

# ÖSTERREICHISCHE BauernZeitung

GRÖSSTE WOCHENZEITUNG FÜR DEN LÄNDLICHEN RAUM

WWW.BAUERNZEITUNG.AT | NOEW | NR. 44 | 31. OKTOBER 2024

## Entwaldung

Der Aufschub der völlig umstrittenen Entwaldungsverordnung muss noch per Eilverfahren umgesetzt werden.

Seite 2

## Milchpreis

Die NÖM als zweitgrößte Molkerei im Land hat die Lieferung von Milch, Butter, Joghurt an Spar-Supermärkte eingestellt.

Seite 3

## Landtechnik

Angesichts der Flaute am Traktorenmarkt setzt die Landmaschinenbranche große Hoffnung auf die Austro Agrar Tulln.

Seite 11

## Starkes Team der Bauernbündler



ÖVP-Agrarsprecher Strasser

Der Österreichische Nationalrat ist am 24. Oktober in seine 28. Gesetzgebungsperiode eingetreten. Im neuen Parlament werden in den kommenden fünf Jahren 51 Abgeordnete der Österreichischen Volkspartei als Volksvertreter im Parlament fungieren, 15 davon aus den Reihen des Bauernbundes. Dessen Präsident, ÖVP-Klubobmann-Stellvertreter und Agrarsprecher der Partei, Georg Strasser, dazu: „30 Prozent der Abgeordneten der Volkspartei sind Bauernbündler. Mit diesem schlagkräftigen Team vertreten wir jene, die tagtäglich dafür sorgen, dass alle Menschen in Österreich mit hochwertigen Lebensmitteln versorgt werden können. Es zeigt sich auch erneut: Die ÖVP ist die einzige Partei, die unseren Bäuerinnen und Bauern einen echten Stellenwert einräumt und sich für sie ins Zeug legt und einsetzt.“

**HYDRAC**  
**FRONTLADER**  
Silber Edition

AKTION

statt € 12.258,-  
inkl. MwSt. **ab € 8.652,-**  
für Traktoren ~100 PS

- Frontlader
- Konsole
- Parallelführung
- 1 Werkzeug Ihrer Wahl
- LED-Arbeitscheinwerfer
- einfachster An- und Abbau

Wir stellen aus: **Halle 6**  
**Messe Tulln** STAND 605

Wir informieren Sie gerne  
Tel: 07259-6000-0  
[www.hydrac.com](http://www.hydrac.com)

## Digitalisierung: Bauern „vorne dabei“

In Sachen Digitale Transformation zeigen Österreichs Landwirte beachtliche Kompetenzen, um mit den Erfordernissen der Zeit Schritt zu halten. Das ergab eine neue Studie.

### BERNHARD WEBER

Jeder zweite Bauer zählt laut den Erhebungen für das „Digital Skills Barometer“ (DSB) zur Gruppe der „digitalen Vorne-Dabei's“. Sie stehen damit besser da als die Gesamtbevölkerung oder die Arbeitnehmer, wo nur rund jeder dritte Befragte dieser Gruppe zugeordnet wird. Das DSB verdeutlicht nicht nur den hohen Bedarf an Wissen und Weiterbildung rund um Digitalisierung und den Einsatz „smarter“ Technologien.

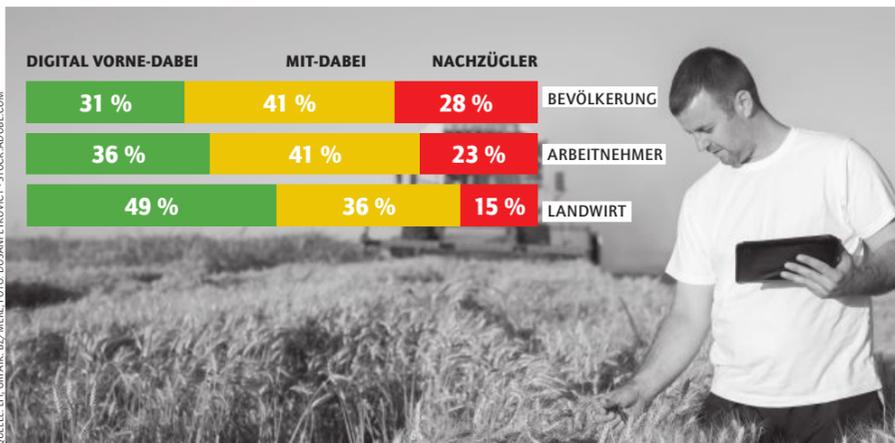
„Die Ergebnisse belegen, dass unsere Bäuerinnen und Bauern sich bereits beachtliche Kompetenzen angeeignet haben, um Schritt halten und damit verbundene Chancen nutzen zu können. Drohnen, GPS-gesteuerte Traktoren oder Sensoren in der Tierhaltung sind nur einige Beispiele, dafür, um die Ressourcen zu schonen oder auch das Tierwohl zu fördern“, sagt Josef Moosbrugger, Präsident der LK Österreich. „Gleichzeitig sehen wir die Ergebnisse auch als Auftrag, die Infrastruktur und Bildungsangebote hierfür weiter auszubauen.“

„Digitalisierung ist für Zukunftsfähigkeit unserer Betriebe enorm wichtig.“

JOSEF MOOSBRUGGER

Das DSB ist die größte Umfrage zu digitalen Kompetenzen in Österreich. Die Teilnehmer werden zu ihrem Wissen, ihrer Selbsteinschätzung und Technologieeinstellung sowie zu Weiterbildungsthemen befragt. Insgesamt haben 3.664 Österreicher teilgenommen, davon 517 Landwirte.

Ergebnis: Knapp die Hälfte der befragten Bauern (49 %) findet sich in der Gruppe der „digitalen Vorne-Dabei's“ wieder. In der Gesamtbevölkerung (31 %) und unter den Arbeitnehmern (36 %) sind es weit weniger. Zu den „digitalen Mit-Dabei's“ zählen 36 Prozent der Bauern, (Gesamtbevölkerung und Arbeitnehmer je 41 %). Es gibt auch „digitale Nachzügler“, denen aber nur 15 Prozent der Landwirte zugerechnet werden (aber 28 % der Gesamtbevölkerung,



Das aktuelle „Digital Skills Barometer“ bescheinigt Österreichs Bauern besonders hohe Kompetenzen.

23 % der Arbeitnehmer).

Wiewohl den Bauern generell hohe digitale Kompetenz zugesprochen wird, haben aber auch sie in Sachen „Problemlösung, Innovation und Weiterlernen“, auch „Kreation, Produktion und Publikation“ oder bei „Kommunikation, Interaktion und Zusammenarbeit“ noch Nachholbedarf. Außerdem nehmen die digitalen Kenntnisse erwartungsgemäß mit steigendem Alter deutlich ab.

### 13 Prozent nutzen KI

Auch der Einsatz von Künstlicher Intelligenz (KI) in der Landwirtschaft ist im Vormarsch. Etwa dank KI-basierter Lösungen wie der automatisierten Bilderkennung bei der Unkrautbekämpfung oder mit Sensoren, die tierindividuelle Gesundheitsdaten liefern. 51 Prozent der Bauern konnten die Wissensfragen rund um KI richtig beantworten, unter allen Befragten waren es nur 37 Prozent (bei Arbeitnehmern 39 %). 13 Prozent der Landwirte gaben zudem an,

KI-basierte Lösungen regelmäßig zu nutzen.

Drei von vier Bauern (76 %) hielten außerdem fest, dass ihre berufliche Tätigkeit von der Digitalisierung betroffen ist, bei den Arbeitnehmern sagte das nur gut jeder Zweite (54 %). 59 Prozent der Landwirte sehen Digitalisierung zudem als Chance, bei Arbeitnehmern nur knapp die Hälfte (49 %).

Für Moosbrugger ist das Ergebnis erfreulich, wenn wenig überraschend: „Wer unsere Branche kennt, weiß, wie früh die Digitalisierung in der Land- und Forstwirtschaft Einzug gehalten hat. Entsprechende Kompetenzen sind heutzutage enorm wichtig. All das bestätigt unsere Forderungen, dass dafür die entsprechenden Rahmenbedingungen geschaffen werden müssen.“

Interessantes Detail des DSB: Zwei Drittel (66 %) der Arbeitnehmer vermuten, dass Tätigkeiten in ihrem Beruf durch die fortschreitende Digitalisierung plus KI ganz oder teilweise überflüssig werden. Unter den Bauern ist

dagegen nur jeder vierte (27 %) dieser Meinung. Sie erwarten oder erhoffen sich vielmehr „Arbeiterleichterung, Zeit- und Kostenersparnis“. Immer mehr Arbeitsschritte können von Maschinen übernommen oder durch KI vereinfacht werden. „Viele manuelle Tätigkeiten und betriebliches Management werden auf den Bauernhöfen weiterhin unersetzbar bleiben. Bauern werden daher immer Bauern bleiben, während in anderen Branchen ganze Berufsbilder grundlegenden Veränderungen unterliegen“, erklärt Martin Hirt, zuständig für Digitalisierungsagenden in der LK Österreich.

### Bereitschaft und Bedarf der Bauern sind hoch

Der Bedarf an Weiterbildungsmöglichkeiten zu digitalen (Grund-)Kenntnissen unter den Bäuerinnen und Bauern liegt laut der Studie bei 38 Prozent. 55 Prozent der befragten Landwirte äußerten zudem Bedarf, noch mehr über neue digitale Technologien wie KI, Blockchain oder Internet of Things zu erfahren.

Die Bereitschaft zur digitalen Weiterbildung ist also groß. Maria Hutter, Obfrau der Ländlichen Fortbildungsinstitute Österreichs (LFI): „Das Digital Skills Barometer ist uns somit gleichermaßen Bestätigung wie Auftrag. Die LFIs bieten seit langem Kurse rund um digitale Kompetenzen an. Wir werden unser Angebot weiter ausbauen, auch online etwa zu Smart Farming gemeinsam mit der Innovation Farm.“ All das künftig noch gezielter für Frauen und Ältere.



M. Hirt, M. Hutter, J. Moosbrugger: „Ergebnis wenig überraschend.“

## KOMMENTAR

### Tag des Gestern und des Morgen

KATHARINA BERGER  
REDAKTEURIN



[berger@bauernzeitung.at](mailto:berger@bauernzeitung.at)

Allerheiligen ist traditionell der Tag des Gedenkens – an unsere Vorfahren und Verstorbenen, aber auch an das Vergängliche im Leben. Die Wurzeln dieses Tages gehen allerdings viel weiter in die Tiefe, als zunächst wahrgenommen wird.

Zu Allerheiligen wird nicht nur an die Menschen gedacht, die vor einem das Land bewirtschaftet haben, sondern auch an die Verantwortung an die kommende Generation. Und das in einer Zeit, in der der Ruf nach Nachhaltigkeit in allen Bereichen des Lebens immer lauter wird. Dabei ist Nachhaltigkeit eine jahrhundertalte Gepflogenheit, die wir nur neu entdecken müssen. Es geht nicht allein darum, möglichst effizient zu produzieren, sondern auch sicherzustellen, dass unsere Nachkommen das gleiche Recht auf eine fruchtbare Erde haben wie wir.

Das Bewusstsein für den Kreislauf der Natur und der Tradition ist ein besonderer Wert, den es zu bewahren gilt. Der bäuerliche Ritus ist von jeher eng mit dem Respekt vor der Natur verbunden. Unsere Vorfahren wussten, dass ihr Überleben von der Fruchtbarkeit des Bodens, den Launen der Natur und Witterung und dem achtsamen Umgang mit den natürlichen Ressourcen abhing. Sie lebten im Rhythmus der Jahreszeiten und pflegten eine nachhaltige Landwirtschaft, schon lange bevor dieser Begriff modern wurde.

Umso wichtiger ist es daher, diesen bäuerlichen Urinstinkt in der hektischen und technologiegetriebenen Gegenwart zu behüten. An Allerheiligen bietet sich somit die Gelegenheit, darüber nachzudenken und diese Gedanken in die Zukunft zu tragen – für uns und auch für die Generationen, die nach uns kommen werden.

## Seit 25 Jahre im Einsatz für die Bäuerinnen und Bauern

Vor genau einem Vierteljahrhundert hat LK Österreich-Präsident Josef Moosbrugger in Vorarlberg seine Arbeit als Kammerchef begonnen. Aus diesem Anlass verwies er nicht nur auf interessenspolitische Erfolge im Ländle, wie den Ausbau von Bildungs- und Beratungsangeboten. Als Österreichs oberster Bauernvertreter nannte er auch „kostengerechte Erzeugerpreise, praktikable Förderlösungen und die Eindämmung der ausufernden Agrarbürokratie“ als aktuelle Schwerpunkte seiner Arbeit. Mittlerweile tragen zahlreiche Entlastungspakete auf Landes- und Bundesebene sowie Maßnahmen zur Absicherung der bäuerlichen Familienbetriebe die Handschrift Moosbruggers.

„Ich will echte Zukunftsperspektiven für unsere Jungbauern schaffen, damit diese bereit sind, die Höfe zu übernehmen. Von den Leistungen unserer Land- und Forstwirtschaft profitieren alle Österreicher mit regionalen Qualitätslebensmitteln, nachhaltigen Rohstoffen und Energie, auch der Umweltschutz, das Tierwohl und nicht zuletzt der Tourismus“, betont Moosbrugger dieser Tage.

In den vergangenen zweieinhalb Jahrzehnten habe er



Moosbrugger: „Jungbauern brauchen Perspektiven.“

„oft erlebt, dass viele zwar rasch Kritik üben, aber nur wenige konstruktive Beiträge liefern“. Immer weniger Menschen wüssten über die Land- und Forstwirtschaft Bescheid, nennen aber Lösungen für deren Probleme. Der LK-Präsident: „Wenn wir nicht selbst unsere Interessen vertreten, werden wir mit realitätsfremden Ideen und Forderungen konfrontiert, die für uns nicht erfüllbar sind.“ Als Praktiker sei ihm „das Einbringen der bäuerlichen Realität ein persönliches Anliegen, im Interesse möglichst vieler Berufskolleginnen und -kollegen“. Zu den größten Herausforderungen für Landwirtschaft und Gesellschaft zählt laut Moosbrugger der Klimawandel.

## GAP muss unabhängig bleiben



Norbert Totschnig: „Das Zwei-Säulen-Modell hat sich bewährt.“

Nach dem EU-Agrarrat in Luxemburg hat der ungarische Ratsvorsitz „Schlussfolgerungen der Präsidentschaft“ zur Zukunft der Gemeinsamen Agrarpolitik (GAP) nach 2027 vorgelegt. Unterstützt werden diese von allen Mitgliedstaaten bis auf Rumänien.

Gepocht wird auf den Erhalt einer starken Ersten und Zweiten Säule. Für eine „politikorientierte Verteilung“ von Agrargeldern sei die GAP ungeeignet. Sie müsse als ein „separates und unabhängiges“ Politikfeld erhalten bleiben. Dies kann als Reaktion auf geleakte interne Pläne der Kommission für eine Zusammenlegung des EU-Agrarhaushalts und des

EU-Kohäsionsfonds verstanden werden.

Dazu Österreichs Landwirtschaftsminister Norbert Totschnig: „26 Staaten sind der Ansicht, dass wir die Bäuerinnen und Bauern wieder mehr ins Zentrum der GAP rücken müssen. Für Österreich sind die Direktzahlungen eine wichtige Einkommensstützung. Das bewährte Zwei-Säulen-Modell der GAP muss bleiben.“ So könnten auch klimarelevante Mehrleistungen der Landwirtschaft abgegolten werden. Wie auch durch freiwillige Anreize in der ländlichen Entwicklung die Absicherung der Bergbauern, die Agrarumweltmaßnahmen oder die Bioförderung.

# Aufschub der Entwaldungsverordnung soll jetzt rasch durchs EU-Parlament

Um die Anfang Oktober von der EU-Kommission angekündigte zeitliche Verschiebung der Entwaldungsverordnung, kurz EUDR, möglichst rasch umzusetzen, hat das EU-Parlament einer Abwicklung im Eilverfahren zugestimmt. Die Abstimmung ist für Mitte November anberaumt.



Für zahlreiche Rohstoffe sieht die EUDR zusätzliche Auflagen vor. Österreichs Bauern würden diese bei Holz, Rindfleisch und Soja betreffen.

### CLEMENS WIELTSCH

Die Erleichterung in der Land- und Forstwirtschaft war zum Monatsanfang groß, als die EU-Kommission dem Druck diverser Branchenverbände quer durch Europa nachgab und eine Verschiebung der EUDR um ein Jahr ankündigte. Diese sei notwendig, um „eine ordnungsgemäße und wirksame Umsetzung zu gewährleisten“, wurde mitgeteilt.

Bekanntlich wäre die im Juni 2023 beschlossene Verordnung, die Europas Beitrag zur globalen Waldzerstörung reduzieren soll, spätestens mit Jahreswechsel umzusetzen gewesen.

### Beratungen in Ausschüssen entfallen

Damit die verlängerte Übergangsfrist auch schlagend wird, bedarf es auch der Zustimmung des EU-Parlaments. Bei dessen Zusammentreffen in Straßburg vergangene Woche wurde für

die Causa zunächst ein Eilverfahren beschlossen, wie die APA berichtet. Dadurch entfallen sonst notwendige Beratungen in den Parliamentsausschüssen.

„Die Mitgliedstaaten und Akteure der Wirtschaft sollen Gelegenheit bekommen, sich besser auf ihre Verpflichtungen vorzubereiten.“

ALEXANDER BERNHUBER

„Mit dem beschlossenen Eilverfahren wurden die notwendigen Weichen gestellt, um ein wahres Bürokratiemonster für unsere kleinstrukturierten bäuerlichen Familienbetriebe vorerst abzuwenden“, kommentiert Bauernbund-Präsident Georg Strasser die Entscheidung der diesbezüglich lobende Worte für Österreichs Bauernvertreter in Brüssel, den EU-Parlamentarier Alexander Bernhu-

ber und Landwirtschaftsminister Totschnig findet.

### Kommission auch inhaltlich gefordert

Bernhuber, Agrar- und Umweltsprecher der ÖVP im EU-Parlament, bezeichnet den jüngsten Beschluss als „ersten entscheidenden Schritt, um den zahlreich geäußerten Bedenken Rechnung zu tragen“. Strasser fügt hinzu: „Die ursprünglich geplante Entwaldungsverordnung hätte das Ziel klar verfehlt und unterschiedliche Voraussetzungen einzelner Länder nicht berücksichtigt. In Österreich gibt es einfach kein Entwaldungsrisiko.“ Entsprechend fordern beide Bauernbündler die EU-Kommission auf, an den Verhandlungstisch zurückzukehren. Der Grundsatzgedanke, die globale Abholzung zu reduzieren, sei dennoch zu befürworten.

„Die Mitgliedstaaten und Wirtschaftsakteure sollen aber die Gelegenheit bekommen, sich besser auf ihre Verpflichtungen vorbereiten zu können“, betont Bernhuber.

„Ein guter Gedanke darf nicht zur unverhältnismäßigen Bürokratie-Keule aus Brüssel werden.“

GEORG STRASSER

„Ein guter Gedanke darf nicht zur unverhältnismäßigen Bürokratie-Keule aus Brüssel werden“, ergänzt Bauernbund-Präsident Strasser.

### Abstimmung am 14. November

Die Abstimmung im EU-Parlament über die Fristverlängerung ist für 14. November anberaumt. Der Rat der EU-Mitgliedstaaten hat sich bereits dafür ausgesprochen. Damit könnte die EUDR für große Unternehmen der Wertschöpfungskette mit 30. Dezember 2025 und für Kleinunternehmen und Bauern mit 30. Juni 2026 in Kraft treten.

## GASTKOMMENTAR

PROF. HUBERT WACHTER, PUBLIZIST  
wachter.hubert@aon.at

### Zeitenwende allerorten

Dieser Tage, Wochen, auch Monate ist es selbst für politische Profis schwer, auch nur einigermaßen konzise die Regierungs-Zukunft Österreichs real einzuschätzen. In schwülstigen Reden ist zwar da und dort von einer höchst nötigen „Reparatur-Regierung“ die Rede. Tatsächlich aber stehen einander die Pläne jener, die aufgefordert sind die neue Koalition zu kreieren, diametral gegenüber. Als da wären: die milliardenteure Budget-Sanierung, das brisante Migrationsthema, harte Eingriffe ins Bildungs-, Gesundheits- und Pensionswesen, dazu die halblustige 32-Stunden-Woche. Verschärft durch den eher bedauerlichen Zustand mancher Parteien.

Von einer „Zeitenwende“ ist allerorten die Rede. Nicht nur in der Alpenrepublik mit ihren vergleichsweise mikroskopisch kleinen Problem-

feldern im Gegensatz zur weltpolitisch viel wuchtigeren Zeitenwende. Stichwort: BRICS-Staaten. Noch ist das ein eher loser Debattier-Club, der aber zur ersten Herausforderung für den Westen, die UNO, die EU und die Weltfinanzen (gegen den Dollar) werden soll. Ihr jüngster Gipfel in Kasan in Russland geriet zum Triumph für Wladimir Putin. Seiner Einladung folgten an die 40 der mächtigsten Staats- und Regierungschefs der Welt. Putin gelang so zumindest für sich der Beweis, geopolitisch nicht isoliert zu sein.

Das ist der Punkt! Die BRICS-Staaten repräsentieren etwa die Hälfte der Weltbevölkerung (rund 4 Milliarden Menschen) in Indien, China, Russland, Brasilien, Südafrika, Ägypten, Iran, Indonesien, Saudi-Arabien, Argentinien kommen dazu. Eine globale Zeitenwende mit enormer Wucht...



### Meistgelesen

Die fragtesten Online-Meldungen auf BauernZeitung.at

- 1 >> Stirbt der Haupterwerb aus?
- 2 >> EU-Budgetpläne aufgedeckt
- 3 >> Arbeitsplatzförderung: 120 Euro/Monat für Jungbauern

## Eskalation im Streit um faire Milchpreise

Zwischen Österreichs zweitgrößter Molkerei NÖM und der Supermarktkette Spar brodelt es. Nachdem diese eine Preiserhöhung ablehnte, hat der Milchverarbeiter seine Lieferungen an Spar gestoppt. Beide Seiten betuern, den jeweils anderen als Marktpartner nicht zwingend zu benötigen. An „Verhandlungen auf Augenhöhe“ sei man dennoch interessiert.

◀ CLEMENS WIELTSCH

Welcher Preis für Milch ist angemessen? An dieser Frage scheiden sich seit jeher die Geister unter Bauern, Molkereien und dem Lebensmittel Einzelhandel (LEH). Die Verhandlungen, die letztlich ausschlaggebend für eben diese Preisbildung sind – nämlich jene zwischen LEH und Molkereien – finden üblicherweise unter Ausschluss der Öffentlichkeit statt. Anders ist dies derzeit bei den Gesprächen der NÖM AG und Spar Österreich.

Nachdem die Preisverhandlungen mit Spar „zu keinem akzeptablen Ergebnis“ geführt hätten, habe man alle Lieferungen von Milchprodukten an Spar gestoppt“, teilte Leopold Gruber-Doberer, Geschäftsführer der Milchgenossenschaft Niederösterreich (MGN), am Wochenende per Aussendung mit. Die MGN, sie vertritt die 2.200 Milchbauern der NÖM und hält 35 Prozent an der Molkerei, versucht damit aufzuzeigen, „dass Fairness für die Leistungen unserer Betriebe gegeben sein muss“. Produkte der Marke NÖM sucht man in



Zum Wochenstart beginnende Leere im Spar-Milchregal. Statt NÖM liefert nun etwa Berglandmilch.

Filialen der Supermarktkette mittlerweile vergeblich. Stattdessen informierte Spar seine Kunden per Aushang an den Kühlregalen, dass man nicht bereit sei, aktuelle Preiserhöhungen der NÖM „trotz niedriger Rohstoffpreise“ mitzutragen.

Für Gruber-Doberer ist das ein klarer Fall von Fehlinformation, wie er der BauernZeitung auf Nachfrage mitteilt. EU-weit steige der Erzeugermilchpreis durch abnehmende Mengen, auch der Fettpreis sei auf einem Rekordhoch. Ebenso seien die Kosten der Molkerei für Fruchtzubereitungen, Kaffee und Kakao zuletzt gestiegen. Im Sinne

von „Angebot und Nachfrage“ sei deshalb eine Preiserhöhung notwendig.

Diese wurde für die gesamte Produktpalette gefordert. „Alle anderen Handelsketten, auch Rewe, haben diese akzeptiert, nur Spar nicht“, so der MGN-Chef.

Eine Preissteigerung für das gesamte Sortiment sei nicht üblich, erklärt Nicole Berkmann, Pressesprecherin von Spar: „NÖM ist die einzige Molkerei, die das fordert.“

Dass sich die MGN deshalb entschlossen hat, sie nicht länger zu beliefern, wird in der Spar-Zentrale in Salzburg bedauert. Berkmann: „Wir wollen Produkte der NÖM

anbieten und sind für Gespräche auf Augenhöhe offen.“ Abhängig sei man von der Belieferung durch die Niederösterreichische Molkerei allerdings nicht. „Für die NÖM springen nun andere Molkereien ein, etwa die Berglandmilch“, so die Unternehmenssprecherin.

Daran hegt Leopold Gruber-Doberer allerdings Zweifel. „Dafür ist derzeit zu wenig Milch am Markt.“ Gefragt, warum andere Molkereien sich nicht mit der NÖM solidarisch zeigen, kommentiert er knapp: „Wenn andere zu diesen Konditionen liefern und keine Preiserhöhung brauchen, dann ist das so. Wir

brauchen sie.“ In der Zentrale des Milchverarbeiters gibt man sich, trotz Wegfalls eines bedeutenden Abnehmers, vorerst gelassen. Die angelieferte Milch fließe in den Export. „Außerdem können wir über geringere Magermilchzukäufe kompensieren“, so Gruber-Doberer. Auswirkungen auf den Erzeugermilchpreis schließt er kategorisch aus, im Gegenteil: „Unser Milchpreis wird per 1. November um einen Cent angehoben.“ Auf ein Jahr gerechnet bringe das der Molkerei Mehrkosten von 4,4 Mio. Euro ein. „Das gilt es an den Handel weiterzugeben.“

Vorerst warten beide Seiten also ab. Es herrscht „Funkstille“ zwischen Baden und Salzburg. Für Spar-Sprecherin Berkmann ist für eine gütliche Einigung „eine produktspezifische Vereinbarung“ Voraussetzung. Auch MGN-Chef Gruber-Doberer kann oder will der BauernZeitung keinen für alle Beteiligten „fairen Milchpreis“ nennen. „Diesen werden die Verhandlungen bringen“, ist er überzeugt. Mittlerweile schlägt das Thema auch politisch Wellen. Der NÖ Bauernbund lässt rechtliche Schritte gegen Spar prüfen.

### Neue Chefin für Zuckersparte der Agrana

Mit 1. November übernimmt Martina Steinberger-Voracek die Geschäftsführung der Agrana Zucker GmbH. Damit zeichnet die studierte Managerin künftig für das gesamte Zuckergeschäft des Konzerns, der in Zentral- und Osteuropa zu den Marktführern zählt, verantwortlich. Steinberger-Voracek war jahrelang in unterschiedlichsten Führungspositionen des Klebstoff- und Waschmittelherstellers Henkel tätig. Zuletzt war sie als Startup-Gründerin und Unternehmensberaterin selbstständig. „Mit über 30 Jahren Berufserfahrung und ihrem profunden Know-How bringt sie umfassende Expertise bei Agrana ein“, streut der Konzern-Geschäftsführer Stephan Büttner der Neuen Rosen.



Steinberger-Voracek wechselt in die Agrana-Chefetage.

## Der neue Transporter

Mehr Transporter als jemals zuvor

Mit 5 Jahren Garantie  
250.000 km inkl.\*

Ab sofort bestellbar



Nutzfahrzeuge

\* Erhalten Sie serienmäßig eine um 3 Jahre verlängerte Garantie im Anschluss an die 2-jährige Herstellergarantie, bei einer maximalen Gesamtlauflistung von 250.000 km (je nachdem, welches Ereignis als Erstes eintritt). Über die weiteren Einzelheiten zur Garantie informiert Sie Ihr Volkswagen Nutzfahrzeuge Partner. Bei Aus- und Aufbauten nur gültig für werksseitigen Lieferumfang. Kraftstoffverbrauch: 7,1 – 11,4 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Emission 185 – 298 g/km. Symbolfoto. Stand 10/2024.

[vw-nutzfahrzeuge.at](http://vw-nutzfahrzeuge.at)

# Unwetterfolgen bringen die Versicherer zunehmend an ihre Grenzen



Spätfröste, anhaltende Trockenheit oder wie Mitte September Starkregen, Hochwasser und Sturmböen vernichten immer häufiger die Ernten der Bauern. Diese Folgen der Klimaerwärmung kosten enorm viel Geld. Und sind für die Versicherungswirtschaft immer schwieriger zu decken.

BERNHARD WEBER, GENÈVE

Experten von Swiss Re, einem weltweit agierenden Rückversicherer mit Sitz in Zürich, betonen es freiheraus: „Die Effekte des Klimawandels werden immer sichtbarer.“ Seit gut fünf Jahrzehnten nehmen die Schäden durch Wetterextreme weltweit zu. Bisher am schlimmsten: Hurrican „Katrina“ hinterließ 2005 in den USA Verwüstungen im Wert von 80 Milliarden Dollar.

In Europa häufen sich mittlerweile oft auch lokal die Jahrhunderthochwasser. So 2002 in Österreich und heuer. Die Niederschlagswolken, die mit Rekordregengmengen eine Woche über Österreich zogen, bildeten sich zum Zeitpunkt des Treffens mit der Swiss Re in Zürich gerade über dem im September um 9 °C zu warmen Mittelmeer.

Dazu kommen Dürrephasen nicht nur im Süden Europas, mit mittlerweile 50 statt früher 15 Hitzetagen in einem typischen Sommer der 1980er-Jahre in Ostösterreich. Vermehrt treten nach zu warmen Temperaturen im Winter und Frühjahr auch massive Spätfröstschäden auf, wegen des immer früheren Vegetationsstarts von Feldfrüchten oder im Wein- und Obstbau.

Auf 45 Milliarden US-Dollar ist das jährliche Versicherungsvolumen weltweit allein im Pflanzenbau gestiegen, um Schäden auf gefluteten Weizenfeldern, verdorrten Maisäckern, verhagelten Apfelplantagen oder erfrorenen Rebanlagen teilweise abzudecken.



SwissRe-Zentrale in Zürich. Rückversicherer für 80 Länder weltweit.

Mit umfassenden Daten zur globalen Wettersituation lassen sich verlässliche Vorhersagen treffen und Unwetter auch lokal immer genauer vorhersehen. Bis ins Detail werden diese Daten zudem von der Versicherungswirtschaft herangezogen, um die möglichen Schadenssummen und letztlich die Prämien für ihre Polizzen zu errechnen. Dank Digitalisierung ginge die Wetterdaten-Erhebung noch genauer mit einem vollständigen Messstationen-Netz rund um den Globus. An einem solchen arbeitet die UNO mit ihrem Programm SOFF (Systematic Observations Financing Facility) gemeinsam mit der Weltorganisation für Meteorologie (WMO) in Genf.

Um etwa für Österreich noch detailliertere Wetterprognosen als eine Drei-Tages-Vorschau zu treffen, reichen die Messstellen von GeoSphere (früher Zentralanstalt für Meteorologie und Geodynamik, ZAMG) und anderer Dienste in Europa nicht aus. Dafür braucht es Daten aus allen Kontinenten (und allen Meeren vom Atlantik bis zum Pazifik).

„Alle 200 Kilometer eine Wetterstation und alle 500 Kilometer eine Radiosonde“ ist das langfristige Ziel von



Staudinger, Weinberger: Ohne Gegensteuern Wetter wie in Marokko.

SOFF. Mittlerweile arbeiten 191 Länder an der Finanzierung, berichten Michael Staudinger, früherer Direk-

tor von GeoSphere Austria und Berater von SOFF, und seine Kollegen der WMO in deren Sitz in Genf.

Fest steht: „Die Effekte des Klimawandels werden immer sichtbarer“, betont Andreas Weigel von Swiss Re. Und nicht nur er, vor allem die Kunden der Rückversicherer fragen sich: Wie lange lassen sich Klimaschäden überhaupt noch versichern – an Gebäuden, Infrastruktur, auf Feldern, auch in der Tierhaltung durch Schädlinge und Krankheiten?

„Die Effekte des Klimawandels werden immer sichtbarer.“

ANDREAS WEIGEL, SWISS RE

Ein Kunde der Swiss Re ist auch die Österreichische Hagelversicherung (ÖHV). Deren Chef Kurt Weinberger versichert nicht nur Landwirte im eigenen Land. Er hat das Geschäftsfeld der ÖHV auf sechs weitere EU-Länder von Tschechien bis ans Schwarze Meer erweitert. Ein breites Polizzen-Portfolio wie hierzulande

de ist in diesen aber für andere Mitbewerber nicht mehr finanzierbar. Weinberger: „In Slowenien sind wir der einzige Versicherer gegen Frost, in Ungarn der einzige gegen Dürre.“ Der erfahrene Manager weiß um die stetig wachsenden Schadensvolumina bestens Bescheid. Bis Anfang September musste die ÖHV 250 Millionen Euro Ernteschäden decken. Noch nicht eingerechnet: die mindestens 10 Millionen Euro durch die Jahrhundertflut wenige Tage später.

Selbst die großen Rückversicherer ziehen sich aus dem Naturgefahren-Geschäft teilweise zurück. 60 Prozent aller Schäden gehen auf „kleinere“ Unwetterkatastrophen zurück: Hagelstürme, Hochwasser, Trockenheit, Frost. Solange nicht jedes Jahr eine schwere Dürre mit sich bringe, bleibe grundsätzlich alles versicherbar, betont man bei der Swiss Re.

Der Klimawandel werde vor allem die nächste Generation treffen, warnt in-des Wetterexperte Michael Staudinger. Sollte das Gegensteuern nicht gelingen, prognostiziert er etwa für Ostösterreich ab 2050 „Wetterverhältnisse wie in Marokko“.

Bleibt nur zu hoffen, dass sich bis dahin die EU-27 und die großen Versicherer auf ein paneuropäisches System subventionierter Versicherungsprämien, wie in Österreich bereits seit Jahren der Fall, einigen. Denn noch höhere Prämien lehnt Weinberger ab. Bauern müssen sich diese schließlich auch leisten können.



Um Wetterprognosen noch genauer zu erstellen, braucht es mehr Messstationen auf allen Kontinenten und aus den Meeresregionen..



Mais unter Wasser: Unwetterschäden in der Landwirtschaft steigen.



Hagelschlag hat zumeist besonders teure Folgen für die Bauern.



Auf mildes Frühjahr folgt Kälteeinbruch: Spätfröstsgefahr nimmt zu.

# Schlechte Stimmung unter US-Farmern

Knapp eine Woche vor den Präsidentschaftswahlen in Amerika sind die Sorgen vieler Landwirte groß wie lange nicht mehr. Viele stöhnen angesichts niedriger Agrarpreise bei nach wie vor hohen Kosten.

Eine Universität im US-Bundesstaat Indiana hat die schlechte Stimmung unter den Farmern auch mittels Agrarwirtschaftsbarometer erhoben. Dessen Indexwert fiel auf den niedrigsten Stand seit dem Jahr 2016.

Damals hatte sich die US-Agrarwirtschaft in einem Abschwung befunden. Auch 2024 sind die Farmer zwischen der Ost- und der Westküste der Vereinigten Staaten mit schwachen Agrarpreisen bei relativ hohen Kosten konfrontiert, schreibt Agra-Europe. Daher würden auch viele Farmer mit Sorgenfalten auf der Stirn in die Zukunft blicken.

## Wenig Hoffnung auf Besserung

Die Einschätzung der aktuellen Lage – die Umfrage fand Mitte September statt – entspricht nach Angaben der Universität nahezu der von April 2020, also am Beginn der Covid-19-Pandemie. Zur Besorgnis der Farmer über die schwachen Agrarpreise kommt ihr mangelndes Vertrauen in die Zukunft der US-Agrarexporte. So gab lediglich jeder vierte der Befragten (26 %) an, dass er einen Anstieg der Agrarexporte in den kommenden fünf Jahren erwarte.

## Knapp 80 Prozent erwarten Auswirkungen durch Wahlen

Beinahe acht von zehn der Befragten (78 %) machen sich Sorgen, dass es nach den Präsidentschaftswahlen zu politischen Ver-



78 Prozent der US-Farmer rechnen nach der Präsidentschaftswahl mit politischen Veränderungen.

änderungen kommen wird, die sich negativ auf ihre Betriebe auswirken.

Gemeint sein dürften dabei vor allem die Ankündigungen von Donald Trump, im Fall seiner erneuten Wahl einen Zoll von 60 Prozent auf „alles“ aus China und Zölle von

zehn bis 20 Prozent auf alle anderen Importe erheben zu wollen. Dies würde Gegenreaktionen auslösen, welche die US-Landwirtschaft hart treffen würden, sind die Farmer auf der anderen Seite des Atlantiks überzeugt.

## Ukrainische Agrarexporte nehmen zu

Die ukrainischen Agrargüterausfuhren sind von Jänner bis September im Vorjahresvergleich um mehr als ein Viertel gestiegen. Wie Agra-Europe unter Berufung auf den staatlichen Zolldienst in Kiew berichtet, wurden in den ersten drei Quartalen 2024 48,9 Mio. Tonnen Getreide und Ölsaaten exportiert, um nahezu 10 Mio. Tonnen mehr als zuletzt. Wertmäßig wurde ein Plus von 15 Prozent verzeichnet. Konkret brachten die Ausfuhren umgerechnet 9,7 Mrd. Euro ein.

Davon entfielen 6,6 Mrd. Euro auf die gut 42 Mio. Tonnen Exportgetreide und 2 Mrd. Euro auf Ölsaaten. Damit ist Getreide nach wie vor der wichtigste Devisenbringer für das kriegsgebeutelte Land.

Ermöglicht wurde die Steigerung den Zollbeamten zufolge vor allem durch die Wiederaufnahme der Schiffstransporte über das Schwarze Meer. Der Gutteil der Agrarlieferungen (89 %) wurde über die dortigen Häfen abgewickelt. Der Rest entfiel auf Transporte per Bahn und Lkw, wobei letztere nur 2 Prozent der Ausfuhren ausmachten.

## EU kauft am meisten, auch Asien greift verstärkt zu

Der wichtigste Exportmarkt war für die Ukraine mit einer Abnahme von 57 Prozent auch heuer die Europäische Union. Nachdem sich russische Getreideexporteure heuer auf einen Mindestpreis von umgerechnet 232 Euro je Tonne Weizen geeinigt hatten, gelang es den Ukrainern, mit einem Durchschnittspreis von 210 Euro pro Tonne aber auch Neukunden in Asien zu akquirieren.

Laut Angaben der Ukrainischen Landwirtschaftlichen Genossenschaft seien die asiatischen Importeure angesichts der Weizenknappheit ständig auf der Suche nach Alternativen.

**Bei uns gibt es Kuhwohl wie Heu.**

Wer seine Heumilchkühe kennt, weiß, was sie lieben: Frische Gräser, Kräuter und Heu, viel Auslauf und eine rundum persönliche Betreuung. Mehr auf [heumilch.com](http://heumilch.com)

**Heumilch. So macht man Milch.**

Mit Unterstützung von Bund, Ländern und Europäischer Union

Bundesministerium Land- und Forstwirtschaft, Regionen und Wasserwirtschaft

**WIR leben Land** Gemeinsame Agrarpolitik Österreich

Kofinanziert von der Europäischen Union

Ausgezeichnet als „garantiert traditionelle Spezialität“

## AMA hat 2023 deutlich höhere Einnahmen erzielt

Mit Einnahmen von 27,5 Millionen Euro hat die AMA-Marketing GmbH im vergangenen Jahr ihr Budget deutlich ausgeweitet. Laut aktuellem Tätigkeitsbericht für 2023 ist das ein Plus von 38,9 Prozent gegenüber 2022, wo 19,8 Mio. Euro eingenommen wurden.

Den Großteil ihrer Einnahmen bezieht die AMA-Marketing aus Agrarmarketingbeiträgen. Der Grund für die Steigerung ist die Novelle des AMA-Gesetzes. Darin ist ein neues Beitragssystem verankert, das erstmalig im Jahr 2023 neben spezifischen Produktbeiträgen auch einen Flächenbeitrag für landwirtschaftliche Nutzflächen (Acker- und Grünland) vorsah.

Verwendet werden die Beiträge vor allem für die Bewerbung landwirtschaftlicher Produkte aus Österreich mit dem AMA-Gütesiegel. Neu in Ausarbeitung ist derzeit das AMA-Gütesiegel für Brot und Gebäck. Ende 2023 waren laut Bericht etwa



AMA-Gütesiegelkampagne für das Modul „Tierhaltung plus“.

39.000 landwirtschaftliche Betriebe in das AMA-Gütesiegel-Programm eingebunden (2022: 41.258).

Zur Überprüfung der Anforderungen fanden 2023 insgesamt 29.009 Kontrollen statt. Sie setzen sich aus 25.000 Vor-Ort-Kontrollen (2022: 23.500) und rund 4.000 Produkt- und Rückstandsanalysen bei Lebensmitteln und agrarischen Rohstoffen zusammen, heißt es aus der AMA.

### Märkte & Preise

Die aktuellen Marktkommentare für die laufende Woche finden Sie auf [www.BauernZeitung.at](http://www.BauernZeitung.at)

## Entzündungsprozesse führen zu Schwanzverletzungen

Entzündungen, Nekrosen und Bissverletzungen an den Schwänzen sind ein Kernproblem in der Schweinehaltung. Es gibt bis dato kein Haltungssystem, das diese Probleme dauerhaft und zu 100 Prozent verhindern kann, darauf weist Gerald Reiner von der Klinik für Schweine an der Uni Gießen, Deutschland, in einem aktuellen Beitrag in den DLG-Mitteilungen hin. Wolle man betreffend intakte Schwänze frühzeitig Maßnahmen ergreifen, so müsse man das Swine Inflammation and Necrosis-Syndrom (SINS) als Ursache miteinbeziehen.

Die reine Reduktion der Verletzungen an Schwänzen und Ohren auf Beißen als Ursache greife zu kurz, so der Schweinefachmann. Vielmehr müsse man das Entzündungssyndrom SINS miteinbeziehen, denn laut aktuellen Untersuchungen zeigen bereits 30 bis 80 Prozent der neugeborenen Ferkel Anzeichen von SINS. Symptome dafür sind Borstenverlust, Schwellungen und Rötungen an Schwanzbasis, Zitzen und Kronsaumrändern.

Die Symptomatik entsteht in Wechselwirkung mit der Umwelt. Das erklärt, warum Betriebe unterschiedlich betroffen sind. Ungünstige Bodenverhältnisse führen zu Symptomen an den Klauen, Mängel bei der Thermoregu-



Schalen- und Beckentränken sorgen für ein ausreichendes Wasserangebot.

lation wirken sich auf die Ohren aus, Störungen der Darmgesundheit führen zu übermäßiger Vermehrung von Bakterien.

Als eine wichtige praktische Maßnahme, um Entzündungsprozesse zu vermindern, empfiehlt Reiner die Verwendung von Schalen- oder Beckentränken – und zwar vom ersten Lebenstag an. Nippeltränken führen oft zu dehydrierten Tieren, die anfällig für SINS sind.

Von besonderer Bedeutung sind auch zu warme Stallböden. Bereits ab 23 °C sollte für Kühlmöglichkeiten gesorgt werden, um den Darm stabil zu halten.

Eine Schlüsselfunktion hat zudem die Fütterung. Ausreichend Kolostrum ist essenziell. Auf Zucker oder Antibiotika in den ersten Lebenstagen sollte verzichtet werden.



Seit Anfang 2023 muss jeder Schweinehalter Schwanz- und Ohrverletzungen in seinem Tierbestand ermitteln und darüber eine „Tierhaltererklärung“ abgeben. Bei der Haltung kupierter Schweine ist zusätzlich eine „Risikoanalyse“ notwendig.

# Schwänze und Ohren unter Kontrolle

Für die Schweinehalter rückt der nächste Stichtag für die Tierhaltererklärung näher – für das laufende Jahr 2024 ist die Erklärung bis spätestens 31. März 2025 abzugeben. Zu melden ist, wie häufig Verletzungen an Schwänzen und Ohren im jeweiligen Tierbestand vorkommen.

Schwanzkupieren nur noch in Ausnahmefällen – seit Anfang des Jahres 2023 gilt diese EU-Vorgabe auch für sämtliche Schweinehaltungsbetriebe in Österreich. Das Kupieren der Schwänze ist somit zur Ausnahme geworden. Im Rahmen des „Aktionsplan Schwanzkupieren“ unterliegt der Gesundheitszustand der Schwänze und Ohren der gehaltenen Schweine einer ständigen Kontrolle durch die Tierhalter. Das Ziel ist der intakte Ringelschwanz bzw. ein nachhaltig verbesserter Tiererschutz in der Schweinehaltung.

### Alle Betriebe müssen die Erklärung abgeben

Das Ergebnis dieses Monitorings ist für jedes Jahr bis spätestens 31. März des Folgejahres in Form einer „Tierhaltererklärung“ abzugeben. Für das laufende Jahr 2024 somit bis spätestens 31. März 2025.

Generell vorgesehen ist, dass die Erklärung über das Verbrauchergesundheitssystem (VIS) in digitaler Form erfolgt. Verpflichtet zur Abgabe der Erklärung sind alle Schweinehalter, unabhängig von der Betriebsgröße oder der Anzahl der Tiere. Damit müssen auch Betriebe, die ausschließlich unkupierte Schweine halten, eine Tierhaltererklärung in verkürzter Form abgeben.

Betriebe, die kupierte Schweine halten, müssen die Tierhaltererklärung gemäß Anhang A verwenden und eine Risikoanalyse durchführen. Betriebe, die nicht kupieren (z. B. Biobetriebe), müssen jedenfalls die Verletzungshäufigkeiten erheben und diese in der Tierhaltererklärung gemäß Anhang B dokumentieren.

Auch Kleinbetriebe müssen eine Tierhaltererklärung

abgeben. Je nach Zahl der gehaltenen Tiere gibt es hier aber für die Abgabe in elektronischer Form Erleichterungen bzw. Übergangsfristen (siehe Kasten „Stufenplan“).

### Kupieren nur bei „Unerlässlichkeit“

Der Zweck der Tierhaltererklärung ist der Nachweis, ob auf das Kupieren verzichtet werden kann oder ob aufgrund von Verletzungen die Notwendigkeit dazu besteht bzw. die Unerlässlichkeit.

Die Unerlässlichkeit des Kupierens ist gegeben, wenn ein Schwellenwert von zwei Prozent an Verletzungen von Schwänzen und Ohren überschritten wird. Unerlässlichkeit liegt auch dann vor, wenn auch nur ein Betrieb

innerhalb einer Handelsbeziehung den Schwellenwert überschreitet.

Liegen die Schwanz- und Ohrverletzungen in drei aufeinanderfolgenden Jahren über einem Schwellenwert von vier Prozent, so muss der jeweilige Schweinehalter an einem speziellen TGD Programm teilnehmen.

Kann eine Verletzungshäufigkeit von mehr als zwei Prozent nicht nachgewiesen werden, so muss eine Gruppe von mindestens acht unkupierten Tieren als Kontrollgruppe am Betrieb gehalten werden. Über die unkupierte Kontrollgruppe hinaus dürfen weiterhin kupierte Tiere gehalten werden.

Betriebe, die ausschließlich unkupierten Schweine halten (z. B. Bio) haben in der Tierhaltererklärung (Variante B) folgende Sachver-

halte zu dokumentieren:

- Beschäftigungsmaterial und Platzangebot
- Auftreten tierwohlrelevanter Ereignisse (z. B. Kämpfe)
- Auftreten von Schwanz- und Ohrverletzungen.

### Risikoanalyse und Optimierung

Für Betriebe, die kupierte Tiere halten, ist die Tierhaltererklärung in der Variante A vorgesehen. Folgende Erhebungspunkte sind verpflichtend:

- Erhebung der Häufigkeit von Schwanz- und Ohrverletzungen nach den Tierkategorien Saugferkel, Absetzferkel, Mastschweine, Jungsau/Jungeber
- Zusätzlich zur Tierhaltererklärung ist für jede der genannten Tierkategorien am Betrieb jährlich auch eine Risikoanalyse durchzuführen. Die Optimierungsmaßnahmen aufgrund der Risikoanalyse und die Verletzungshäufigkeit sind in die Tierhaltererklärung einzutragen.

- Nachweis der Unerlässlichkeit bei der Haltung kupierter Tiere am Betrieb

### Online-Portal VIS

Die Tierhaltererklärung über das Online-Portal VIS erfordert eine erstmalige Registrierung mittels Betriebsnummer und Adressdaten (<https://vis.statistik.at>). Dort ist auch eine Anleitung zur elektronischen Abgabe der Tierhaltererklärung verfügbar.

Unterstützung und weitere Informationen stellen die Landwirtschaftskammern bereit. Am 8. Jänner 2025 ist ein kostenfreies Webinar geplant, in dem die einzelnen Schritte zur Erstellung der Tierhaltererklärung nochmals vorgestellt werden.

### STUFENPLAN FÜR KLEINBETRIEBE

In Österreich gibt es rund 24.000 Schweinehalter, die rund 2,6 Millionen Schweine halten. Mehr als die Hälfte aller Betriebe hält jedoch nur ein bis zwei Schweine. Da die Umsetzung der neuen Regelung Zeit brauchen wird, soll der Fokus in den ersten Jahren auf den großen Betrieben liegen. Es kann jedoch sein, dass auch kleinere Betriebe kontrolliert werden.

Für Kleinbetriebe wurde daher aus administrativen Gründen in Zusammenarbeit mit dem Gesundheitsministerium ein praxistauglicher Stufenplan geschaffen. Achtung: Dies bezieht sich ausschließlich auf die elektronische Erfassung der Tierhaltererklärung im VIS. In Papierform (formlos) muss sie dennoch auf dem Betrieb aufliegen und jeder Schweinehalter muss die Inhalte und Vorgaben zur Reduktion des routinemäßigen Schwanzkupierens gemäß der 1. Tierhalterverordnung kennen und dementsprechend durchführen.

- Folgende zeitliche Staffelung ist für Kleinbetriebe vorgesehen:
- Im Jahr 2024 können Betriebe mit maximal 50 Schweinen die Tierhaltererklärung in Papierform am Betrieb aufliegen lassen oder bereits ins VIS eingeben.
  - Betriebe mit mehr als 50 Schweinen müssen die Tierhaltererklärung im VIS ab 2024 eingeben.
  - Im Jahr 2025 können Betriebe mit maximal zehn Schweinen die Tierhaltererklärung in Papierform am Betrieb aufliegen lassen oder bereits im VIS eingeben.
  - Ab 2026 müssen alle Betriebe, unabhängig von der Anzahl an gehaltenen Schweinen, die Tierhaltererklärung elektronisch im VIS erfassen.

Für diesen Stufenplan ist der Bestand an Schweinen, der im Rahmen der Stichtagserhebung am 1. April im MFA angegeben wurde bzw. direkt ans VIS gemeldet wurde, ausschlaggebend.

# Ein gesundes Euter ist die Basis für den wirtschaftlichen Erfolg im Kuhstall

Mastitis zählt zu den bedeutendsten Krankheiten in der Milchviehhaltung. Um eine Euterentzündung frühzeitig feststellen zu können, gibt es unterschiedliche Möglichkeiten. Den besten Anhaltspunkt liefert die Zellzahl.

JOHANNA MANDL

Ein geschwollenes Euter, so weit soll es gar nicht kommen. Gesunde Kühe sind die Basis für eine erfolgreiche Milchproduktion. Sehr wichtig ist die Eutergesundheit. Um diese aufrechtzuerhalten, sollte vor allem die Entwicklung der Zellzahlen im Auge behalten werden. So kann oftmals frühzeitig reagiert und Schlimmeres verhindert werden. Denn gerade nicht offensichtliche Euterentzündungen (subklinische Mastitiden mit unspezifischen Symptomen) sind nur aufgrund einer erhöhten Zellzahl zu erkennen. Bei klinischen Mastitiden wiederum kann eine genaue Tierbeobachtung Hinweise auf eine Eutererkrankung liefern.

## Euter und Zitzen beurteilen

Schmerzempfindlichkeit, Rötung und Schwellung können auf eine Eutererkrankung hindeuten. Verletzungen und Hyperkeratosen können den Zitzenverschluss und das stressfreie Melken beeinträchtigen und Infektionen begünstigen. Ebenso lassen sich Knoten, Verhärtungen oder Derbheiten im Euter ertasten, die auf Eutergewebsschäden hindeuten. Diese werden durch Euterentzündungen hervorgerufen und schränken langfristig die Produktivität und Gesundheit des Euters ein.

Auch der Ausmelkgrad sollte über gezielte Kontrollgriffe beurteilt werden, denn große Restmilchmengen erhöhen das Infektionsrisiko. Ist das Euter nach dem Melken noch fest oder gefüllt, so liegt das Problem oft bei der Melkanlage. Flecken, Schlieren oder Veränderungen im Vorgemelk sind bei klinisch erkrankten Kühen häufig.

Bei der Tierbeobachtung zur Mastitisprävention sollten weiters auch diese Faktoren miteinbezogen werden:

- die Körper-Konditions-Beurteilung (Body Condition Score, BCS),
- Gewichtsveränderungen (Ab-/Zunahmen),
- Lahmheit,
- Festliegen bzw. Ketosen.

## Möglichkeiten der Zellzahl-Bestimmung

Um den Status der Eutergesundheit genau verfolgen zu können, liefern Zellzahlmessungen wichtige Hinweise. Dafür stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung: Zunächst kann die Tankmilchzellzahl Hinweise auf subklinische Mastitiden in der Milchviehherde



Ein Schalmtest bietet viertelindividuell und umgehend eine zuverlässige Schätzung der Zellzahl in der Milch. Die Beurteilung erfolgt aufgrund der Viskosität des Schalmtest-Milch-Gemischs.

## FACHBROSCHÜRE MASTITIS

Einen Überblick über das Thema Mastitis liefert die Broschüre „Mastitiserreger im Detail“. Vorbeugemaßnahmen, Infektion und Behandlung der Erreger werden darin schwerpunkthaft behandelt. Ebenso erhalten Milchviehhalter Informationen zur bakteriologischen Untersuchung und darüber, wie die Befunde zu interpretieren sind. Die Broschüre gibt es online gratis. In gedruckter Form kann sie bei der LK Niederösterreich gegen Bezahlung der Portokosten bestellt werden.

[www.lko.at/publikationen](http://www.lko.at/publikationen)



Die Broschüre ist für jeden Milchviehhalter nützlich.

liefern, da hier die Zellzahl regelmäßig in kurzen Zeitabständen ermittelt wird.

Näher am Einzeltier ist demgegenüber der Schalmtest. Jeder Milchviehhalter sollte diesen Test regelmäßig durchführen. Der Test bietet viertelindividuell und umgehend eine zuverlässige Schätzung der Zellzahl in der Milch.

## Höhere Leitfähigkeit, mehr Zellen

Auch eine Leitfähigkeitsmessung kann Hinweise auf die Eutergesundheit liefern. Ein Leitfähigkeitsmessgerät kann fix in einem Melkroboter oder einer Melkanlage verbaut sein. Ebenso gibt es mobile Messgeräte.

Mit Anstieg der Zellen in der Milch nimmt auch die Leitfähigkeit zu. Milch gesunder Eutervierteil weist einen Normalbereich von 5,4 bis 6,4 Millisiemens pro Zentimeter (mS/cm) auf. Diese Veränderung der Leitfähigkeit kann ein Hinweis auf akute Mastitiden sein. Bei chronischen und subklinischen Mastitiden ändert sich die Leitfähigkeit der Milch nicht wesentlich. Die Leitfähigkeitsmessung sollte deshalb nicht das einzige oder

hauptsächlich genutzte Kontrollinstrument sein.

Bei einem Zellzahlmessgerät beim AMS oder über mobile Zellzahlmessgeräte werden die somatischen Zellen in der Milch über Sensoren gezählt. Hier gilt eine vergleichbare Aussagekraft wie bei Zellzahlmessungen über den jeweiligen Landeskontrollverband (LKV).

## LKV gibt Auskunft über Eutergesundheit

Der LKV-Bericht kann ebenso helfen, Problemen bei der Eutergesundheit auf die Spur zu kommen. Milchleistungsschwankungen, vor allem stark abfallende Milchleistung, Zellzahl, Milchinhaltstoffe, F/E-Quotient und Harnstoffwert geben Auskunft über die Herde oder auch das Einzeltier.

Zudem erstellt der LKV-Herdenmanager gezielt Auswertungen zur Eutergesundheit anhand der Zellzahlen der Einzeltiere und definiert so Kennzahlen.

## • Neuinfektionsrate/Ausheilung in der Laktation

Hier zeigt ein Vier-Zonen-Diagramm für jede Kuh den Verlauf der Zellzahl von einer Milchleistungsprüfung zur nächsten. Die Tiere wer-

den einer von vier Kategorien zugeordnet:

- + „Euter gesund“; Die Zellzahl liegt konstant unter 100.000 Zellen/ml
- + „Geheilt“; Die Zellzahl hat sich verbessert und ist unter 100.000 gefallen
- + „Neuinfektion“; Die Zellzahl ist auf einen Wert von mehr als 100.000 gestiegen
- + „Chronisch krank“; Die Zellzahl liegt konstant über 100.000 Zellen/ml.

• **Neuinfektionsrate/Ausheilung in der Trockenstehzeit**  
Darstellung des Infektionsgeschehens in der Laktation. Anhand der Punkte wird dargestellt, wie viele und welche Kühe den einzelnen Eutergesundheitskennzahlen zugeordnet werden. Es werden hier die letzte Milchleistungsprüfung vor und die erste nach der Abkalbung miteinander verglichen.

## • Zellzahlen je Milchleistungsprüfung

Zudem wird die Entwicklung der Eutergesundheit der gesamten Herde (getrennt in Erstlingskühe und Mehrlaktationskühe) anhand der Zellzahlen dargestellt. Diese Ansicht ermöglicht es, bei Zellzahlproblemen gezielter vorzugehen.

Eine bakteriologische Milchuntersuchung liefert Auskunft darüber, welche Erreger im Euter nachweisbar sind. Mit einem Antibio-gramm kann zusätzlich eingeschätzt werden, welcher antibiotische Wirkstoff vorzugsweise (nicht) für eine Therapie herangezogen werden sollte. Die Ergebnisse von bakteriologischen Milchuntersuchungen werden in den LKV-Herdenmanager überspielt und können dort jederzeit abgerufen werden.

Johanna Mandl BEd,  
Milchwirtschaftsberaterin,  
LK Niederösterreich

## Der Grünlandumbruch ist im ÖPUL streng reglementiert



Für Teilnehmer an den ÖPUL-Maßnahmen UBB oder BIO gilt eine Grünland-Umbruchtoleranz von maximal einem Hektar.

Im Österreichischen Umweltprogramm ÖPUL 2023 besteht eine Pflicht zur Erhaltung des Grünlands. In einer aktuellen Aussendung erläutert die AMA die eng gefassten Umbruchtoleranzen. Konkret gilt die Verpflichtung zur Grünlandhaltung in drei Maßnahmen:

- Humuserhalt und Bodenschutz auf umbruchsfähigem Grünland,
- Umweltgerechte und biodiversitätsfördernde Bewirtschaftung (UBB) und
- Biologische Wirtschaftsweise (BIO).

Am engsten gefasst ist das Umbruchsverbot für Teilnehmer an der Maßnahme Humuserhalt. Hier gilt das Umbruchsverbot absolut, auch die Grünlanderneuerung mittels Umbruch ist nicht zulässig. Es gibt keine Toleranz und auch die Verlegung von Grünlandflächen innerhalb des Betriebes ist verboten. Einzig geringfügige Abweichungen von bis zu 300 m<sup>2</sup> sind möglich, etwa zur temporären Anlage eines Gemüsegartens, zur Erneuerung bestehender Drainagen oder für Aufschüttungen. Zulässig ist auch eine umbruchslose Grünlanderneuerung mit dafür geeigneten Geräten. Grünlandsanierungen nach Schädlingsbefall, wie Engerlinge, Maulwurfsgrillen oder

Wildschweinschäden, dürfen mittels Umbruch vorgenommen werden, was aber zu dokumentieren ist.

Für Betriebe, die an den ÖPUL-Maßnahmen UBB oder BIO teilnehmen, gilt in puncto Erhalt des Grünlandausmaßes eine Umbruchtoleranz.

## Umbruchtoleranz

Im Vertragszeitraum bis 31. Dezember 2028 darf ohne Prämienkürzung demnach maximal ein Hektar der Grünlandfläche in Acker, Dauerkulturen oder in Kulturen des geschützten Anbaus umgewandelt werden. Zu beachten ist, dass auch Umbrüche im Antragsjahr 2022 noch auf die Toleranz angerechnet werden.

Zulässig ist in UBB und BIO auch die Verlegung des Grünlands am Betrieb. Umwandlungen von Acker oder Dauerkulturen in Grünland können getätigte Grünlandumbrüche ausgleichen. Eine Meldung solcher Flächentausche ist nicht vorgeschrieben. Ein überbetrieblicher Acker-Grünland-Tausch ist allerdings nicht anrechenbar. Nicht als „Umbruch“ gilt, wenn Grünland aus der landwirtschaftlichen Nutzung genommen wird (etwa wegen Verbauung oder Aufforstung).

**AMAZONE** Weitere Top Angebote:

### Anbaustreuer ZA-V 2000 Profis Control

**Ihr Angebotspreis:**

**13.300,- €\***

10 m bis 36 m

6 Teilbreiten

- + Behältergröße 2.000 l
- + Manuelle Abdeckrollplane
- + Super-Rahmen, Nutzlast 3.200 kg
- + Schwenkbare Roll- und Abstellvorrichtung
- + Profis-Wiegesystem
- + Inklusive Terminal AmaSpread 2
- + Elektrisches Grenzstreusystem Limiter V\*, rechts

**Im Präzisionspaket enthalten, optional anderer Streuschaufelsatz:**

- + Streuschaufelsatz V-Set 1 für Arbeitsbreiten von 10 – 21 m

\* Der Preis versteht sich zuzüglich MwSt., Fracht und Montage. Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers. Die Abbildung kann vom tatsächlichen Zustand der Maschine und dem finalen Angebot des Vertriebspartners abweichen und aufpreispflichtige Sonderausstattung enthalten. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen! Angebot gültig nur für Deutschland und Österreich von 01.09.2024 bis 31.12.2024.

» Leopold Eder (Nord-Österreich)  
Leopold.Eder@amazone.de  
Tel.: 0664 / 4256730

» Edmund Pernhofer (Süd-Österreich)  
Edmund.Pernhofer@amazone.de  
Tel.: 0664 / 88873103

# Kein Schwein interessiert sich für Landwirtschaft? Die AgrarScouts wollen das ändern

Österreichs Landwirtschaft erklären und aufzeigen, wie sie wirklich ist. So lässt sich die Mission der AgrarScouts zusammenfassen. Seit gut drei Jahren bietet das Ökosoziale Forum den Lehrgang an. Die Zahl an agrarischen Kommunikationstalente steigt seither stetig.



FOTOS: ÖKOLOGISCHES FORUM/PRAXISARBEIT (2)

Mit abnehmendem Bezug zur Landwirtschaft kommt es unter Konsumenten oft zu Missverständnissen.

Die Landwirtschaft findet in den vergangenen Jahren immer wieder ihren Weg in die Medien, sei es im Zusammenhang mit Klimaschutz, Biodiversität oder Inflation. „Doch meist dominieren negative Schlagwörter wie ‚Klimakiller-Kuh‘, ‚Giftspritzer‘ oder ‚Tierquälerei‘ die Schlagzeilen, welche wie ein Spannleintuch über die gesamte Branche gezogen werden“, moniert Johannes Spitzauer, der selbst seit Mai dieses Jahres Teil des AgrarScouts-Teams ist.

„Das Hauptproblem ist, dass sich die Bevölkerung und die landwirtschaftliche Gemeinschaft immer weiter voneinander entfernen“, so Spitzauer weiter. Die Gründe dafür seien vielfältig,

„hauptsächlich liegt es an der zunehmenden Urbanisierung und am sinkenden Anteil der Landbevölkerung“, erklärt der Jungbauer. Mit immer weniger Wissen und Bezug zur Landwirtschaft können mediale Informationen leider oft falsch interpretiert werden. „Das schadet nicht nur dem Image des Bauerntandes in der Bevölkerung, sondern führt auch zu gesellschaftspolitischen Forderungen, die oft an der Realität vorbeigehen“, ist er überzeugt.

Um die Wertschätzung und Wertschöpfung für die Bäuerinnen und Bauern in Österreich zu steigern, sei eine weitreichende und fachlich fundierte Kommunikation land- und forstwirtschaftlicher Themen aber

unerlässlich. Genau deshalb hat das Ökosoziale Forum Österreich und Europa die AgrarScouts-Ausbildung als „entscheidende Schnittstelle zwischen der Landwirtschaft und der Bevölkerung“ geschaffen.

## Kommunikation als Schlüssel

„AgrarScouts sind motivierte Fachleute aus der Branche, die sowohl über das nötige Wissen als auch über die erforderlichen Kommunikationsfähigkeiten verfügen“, erklärt Johannes Spitzauer. Mit diesen Kompetenzen ausgestattet, ver-

treten sie praxisnah landwirtschaftliche Standpunkte bei jeder sich bietenden Gelegenheit. Spitzauer: „Ob in Interviews oder Podiumsdiskussionen, die AgrarScouts sind überall präsent.“

## Konsumenten „auf die Reise mitnehmen“

Mittlerweile zählt das Ökosoziale Forum 44 ausgebildete AgrarScouts mit unterschiedlichen Zugängen und Herkunft. „Jede und jeder hat Fachwissen in unterschiedlichen Themengebieten und dadurch bilden wir ein schlagkräftiges Team“, ist Spitzauer überzeugt. Jedes neue Mitglied steigere auch die Reichweite.

„Wir sollten nicht vergessen die Konsumenten mit auf die Reise zu nehmen, um neue Brücken zu bauen.“

JOHANNES SPITZAUER

Der Erfolg gibt ihm Recht: Sowohl in der medialen Berichterstattung als auch bei Podiumsdiskussionen und Landjugend-Events sind die jungen Kommunikationstalente omnipräsent. In Zukunft will man verstärkt auf die Konsumenten zugehen und wenn nötig mit Vorurteilen aufräumen.

„Wir sollten nicht vergessen die Konsumenten mit auf die Reise zu nehmen, um neue Brücken zu bauen. Dafür stehen wir AgrarScouts.“ Übrigens: Auch im April und Mai 2025 wird wieder ein Lehrgang angeboten. Interessierte können sich bereits bewerben.

[www.agrarscouts.at](http://www.agrarscouts.at)

## ICH BIN AGRARSCOUT, WEIL...



FOTO: PRIVAT

Ich bin Johannes Spitzauer, 23 Jahre alt und komme von einem Bio-Milchviehbetrieb im Salzburger Flachgau. Ich studiere Agrar- und Ernährungswirtschaft an der Universität für Bodenkultur und bin seit Mai Teil des AgrarScouts-Teams. Im öffentlichen Diskurs um die Landwirtschaft fällt mir immer wieder auf, wie negativ unsere Branche oft dargestellt wird. Viele Interessengruppen möchten Österreichs Landwirtschaft radikal umbauen. Andere wissen über die Landwirtschaft kaum oder gar nicht Bescheid. Das muss sich ändern. Doch ich will Konsumenten nicht mit Schimpf und Häme entgegentreten, sondern mit Verständnis und fachlich fundiertem Wissen. Als AgrarScout möchte ich Sprachrohr für meine jungen Berufskolleginnen und -kollegen sein.



Schon bei den Kleinsten ist Kommunikation der Schlüssel.

## Zwischen Tradition und Zeitgeist

Die Grabgestaltung zu Allerheiligen ist in weiten Teilen des Landes mehr als nur Dekoration. Es ist ein tröstendes Ritual, um die Trauer mit schönen Erinnerungen und mit Dankbarkeit auszudrücken. In Österreich ist es nach wie vor Tradition, an Allerheiligen den Verstorbenen zu gedenken und die Gräber am Friedhof mit Blumen sowie Gestecken zu schmücken. Dieser Brauch geht bis ins vierte Jahrhundert zurück. Auch wenn zu jeder Jahreszeit die „klassischen“ Blumenarten wiederkehren, ist die Auswahl der Pflanzen meist sehr persönlich und individuell. „Heuer sind wieder natürliche Materialien beliebt. Gestecke aus Fruchtständen kombiniert

mit Hauswurz oder Moos, Zapfen und Rinden sind gefragt“, erklärt der Präsident des Blumenbüros Österreich, Johann Obendrauf. Klassische Blumen wie Erika, Alpenveilchen oder Chrysantheme werden gerne ergänzt. Außerdem gehören Hagebutten, Moosbeeren oder Topfmyrte als hübsche Hingucker dazu.



FOTO: REIMARIEB-STOCK.ANDRE.COM

Natürlicher Grabschmuck im Trend

Viele Menschen bevorzugen vermehrt biologisch abbaubare Materialien, die über den Winter halten.

Gemeint sind vor allem das Grundgerüst der Gestecke und die Bänder. „Wir verwenden Tonschalen als Unterlage und kompostierbare Pflanzenschnüre“, so der Floristenexperte. Die Kosten für Grabschmuck sind unterschiedlich. Kleinigkeiten wie beispielsweise Moosherzen oder schön verzierte Blumenkästen kosten zwischen 25 und 40 Euro. Für größere Gestecke zahlt man durchschnittlich 60 bis 100 Euro. Auch steigt die Nachfrage nach regional produzierten Pflanzen, so Obendrauf. Chrysanthemen, Zyklopen, Hauswurz-Ge-

wächse und auch Erika werden in den meisten Fällen bei österreichischen Gärtnereibetrieben produziert. Der Trend zu Naturmaterialien ist nicht erst seit diesem Jahr bemerkbar, laut Obendrauf ist es der Zeitgeist der allgegenwärtigen Nachhaltigkeit. Dabei betont er vor allem, dass zur Nachhaltigkeit weit mehr als nur der regionale und biologische Blumenschmuck dazugehört. „Es bedeutet auch österreichische Arbeitsplätze sichern, indem bei lokalen Gärtnereien eingekauft wird.“

Egal in welcher Größenordnung und mit welchem Budget die Gräber verziert werden, die Verbundenheit und die Erinnerung sind wohl das Wichtigste.

## IMPRESSUM | BauernZeitung

**Medieninhaber, Herausgeber, Redaktion:** Agrar Media Verlagsgesellschaft mbH, Sturzgasse 1a, 1140 Wien, Tel. +43 1/533 14 48-500;  
**Geschäftsführung:** DI Anni Pichler, Franz König; **Chefredakteur:** Prof. Ing. Bernhard Weber; **Redaktion:** DI Hans Maad, Dr. Michael Stockinger, Clemens Wieltch, Thomas Mursch-Edlmayr (BauernZeitung OÖ), Hannah Pixner (BauernZeitung Tirol); **Anzeigenleitung:** Christof Hillbrand, Tel. +43 1/533 14 48-510, hillbrand@bauernzeitung.at; **Abobestellung:** www.bauernzeitung.at/abo-bestellung, Tel. +43 732/77 66 41-822, aboservice@bauernzeitung.at;  
**Druck:** Mediaprint Zeitungsdruckerei Ges.m.b.H & Co KG, Richard-Strauss-Straße 16, 1230 Wien;

Kopien, Weiterversand, Druck, elektronische und fotomechanische Wiedergabe nur mit Genehmigung des Verlages; Alle Rechte, insbesondere die Übernahme von Beiträgen nach § 44 Abs. 1 Urheberrechtsgesetz, sind vorbehalten. Für Manuskripte und Bilder wird keine Haftung übernommen.

Die Angaben und Äußerungen in Gastkommentaren, Anzeigen und Inseraten geben nicht die Meinung der Redaktion und/oder des Medieninhabers wieder. Für diese wird keine Haftung übernommen. Offenflegung gemäß §25 Mediengesetz siehe [www.BauernZeitung.at](http://www.BauernZeitung.at)



ANZEIGEN



OFFENLEGUNG



PRESSE DOKUMENTATION NUTZUNG

DEM EHRENBREITEN DES ÖSTERREICHISCHEN PRESSERATES VERPFLICHTET



VOZ VERBAND ÖSTERREICHISCHER ZEITUNGEN



**Innovativ**  
OPTICURVE garantiert in Kurvenfahrten und in Hanglagen eine optimale Überlappung zum Heckmäherwerk und Fahrt in futterfreier Spur.

## NOVACAT F 3100 OPTICURVE: Frontmäherwerk von Pöttinger mit bogenförmigem Seitenverschub

Leichtzügig und wirtschaftlich mäht die im Jahr 2024 umfassend überarbeitete NOVACAT F Frontmäherwerksserie von Pöttinger. Diese Baureihe ist die ideale Mischung aus geringem Eigengewicht und höchster Stabilität. Egal ob mit kompakten Traktoren im Solo-Einsatz oder mit großen Zugmaschinen gemeinsam mit einer Mähkombination: Diese Mäherwerke können überall eingesetzt werden und glänzen durch ihren sauberen Schnitt.

### Kompaktes Design

Das Markenzeichen der NOVACAT F Frontmäherwerke ist der kurze Anbaubock mit Dreipunkt-Anbau. Der Schwerpunkt rückt so sehr nahe zum Traktor, wodurch der Einsatz auch mit leichten Zugfahrzeugen problemlos möglich ist. Beim Einsatz im Hang zeigt sich ebenfalls exzellentes Fahrverhalten. Der niedrige Anbaubock und die nach außen abfallende Schutzplane garantieren zudem beste Übersicht.

### OPTICURVE: bogenförmige Seitenverschiebung

Eine Besonderheit dieser Mäherwerksserie stellt das NOVACAT F 3100 OPTICURVE dar. Dieses ist mit einer bogenförmigen Seitenverschiebung ausgestattet. Ein Hydraulikzylinder verschiebt das Mäherwerk bogenförmig um bis zu 20 Zentimeter nach links oder rechts. Dabei wird der Mähbalken um bis zu acht Grad eingelenkt. So kann in Kurvenfahrt die gesamte Arbeitsbreite des Mähbalkens genutzt werden, während Systeme mit geradlinigem Verschub hier einige Zentimeter liegen lassen.

Sowohl in Kurvenfahrten, als auch in Hanglagen, wenn der Traktor seitlich abdriftet, wird dank Verschub in Richtung Kurven-Innenradius kein ungemähtes Futter mit



OPTICURVE bietet einen bogenförmigen Verschiebeweg von +/- 20 cm



Einfacher Klappenwechsel dank großzügiger Schutzklappung

dem Hinterreifen des Traktors überfahren. Außerdem bleibt kein Futterstreifen wegen zu geringer Überlappung zum Heckmäherwerk ungemäht stehen. Der Anbaubock vom NOVACAT F 3100 OPTICURVE ist kompakt gebaut und bietet freie Sicht nach vorne.

### Automatikpaket für höchsten Bedienkomfort

In der Grundausstattung funktioniert der Seitenverschub über ein doppeltwirkendes Steuergerät. Der Fahrer oder die Fahrerin lenkt das Mäherwerk selbst in die gewünschte Richtung.

Optional ist ein ISOBUS-fähiges Automatikpaket erhältlich. Dieses steuert das Mäherwerk automatisiert in Abhängigkeit des Lenkeinschlags des Traktors bzw. der Hangneigung nach links oder rechts, sodass in jeder Lage die volle Arbeitsbreite genutzt wird und keine ungemähten Streifen stehen bleiben. Es ist kein Eingriff des Fahrers oder der Fahrerin notwendig. Dies bedeutet maximalen Bedienkomfort. Die notwendigen Informationen werden von einem

Beschleunigungssensor am Mäherwerk und vom Lenkwinkelsensor am Traktor bereitgestellt. Die Steuerung geschieht entweder über ein ISOBUS-fähiges Traktorterminal oder über das optional mitgelieferte SELECT CONTROL Bedienterminal. Die Ölversorgung funktioniert hier über Load-Sensing oder ein Druckumlauf-System.

### Tausendfach bewährter Mähbalken

Das Herzstück dieses Mäherwerks ist der tausendfach bewährte Mähbalken. Die Balkenhöhe von nur vier Zentimetern garantiert optimalen Futterfluss. Die Balkentiefe von lediglich 28 Zentimetern steht für beste Boden Anpassung. Die abgeflachte Balkenvorderseite lässt die Erde unterseitig gut abfließen und trennt diese sauber vom Mähgut. Bei allen NOVACAT F Modellen drehen standardmäßig alle Mähscheiben nach innen. Dies stärkt den Futterfluss über den Mähbalken und unterstützt die Schwadbildung, um das Futter innerhalb der Traktorspur



Optimaler Überschneid in Kurvenfahrt



NOVACAT H Mähkombinationen: Höchste Schlagkraft

abzulegen und das Überfahren zu vermeiden. Das sorgt außerdem für Einsatzsicherheit auch beim Bergabmähen.

### Robuster Antriebsstrang

Der Antriebsstrang im Pöttinger-Mähbalken ist für seine Robustheit und Langlebigkeit bekannt. Der Stirnrad-Antrieb verläuft geradlinig mit beinahe gleich großen Zahnradern. Bei den Zahnradpaaren sind immer jeweils drei Zähne im Eingriff - dies stellt eine optimale Kraftübertragung sicher. Zudem wirkt so weniger Belastung auf die Zahnräder, wenn es beispielsweise zu Steinschlägen kommt.

### Mehrdimensionale Boden Anpassung

Kugelgelenke in den Anlenkarmen des Mähbalkens garantieren eine mehrdimensionale und leichtgängige Bewegungsfreiheit. Der Pendelbereich von +/- acht Grad lässt das Mäherwerk exakt über alle Bodenunebenheiten gleiten. Durch den kompakten Mähbalken und die Bauweise nahe an der Vorderachse

des Traktors ist die Boden Anpassung in Längsrichtung ebenfalls hervorragend gewährleistet. Die Entlastung des Mäherwerks funktioniert entweder über die Geräteentlastung der Hubwerksregelung oder optional über zwei starke Zugfedern zwischen Anbaubock des Mäherwerks und Konsole am Traktor.

### Sicherer Straßentransport

Für einen sicheren Straßentransport werden die Seitenschutzklappen hochgeklappt. Auf Wunsch sind diese hydraulisch klappbar. Dank des kompakten Anbaubockes ergibt sich perfekte Sicht auf die Straße. Für ein ruhiges Fahrverhalten auf der Straße zentrieren zwei Stabilisierungsfedern im Anbaubock das Mäherwerk.

### Komfort beim Mähbalken

Durch die großzügige Schutzklappung ist die Zugänglichkeit zum Mähbalken optimal gelöst. So lässt sich die Maschine gut reinigen und die Klappen schnell und einfach austauschen. Ein Klappenschnellwechsel ist bei Pöttinger Standard.

### Leichtzügig, wirtschaftlich, schlagkräftig

Die stabile Bauweise macht die NOVACAT F Baureihe auch zum idealen Partner zu Mähkombinationen im Heck. Die neuen NOVACAT H Mäherwerke ohne Aufbereiter mit Arbeitsbreiten bis zu 11,14 Meter ergeben gemeinsam mit dem NOVACAT F 3100 OPTICURVE ein leichtzügiges und schlagkräftiges Gespann für die Futterernte. Mit seinen 2040 Kilogramm kann das NOVACAT H 11200 mit nur 160 PS betrieben werden. Dies bedeutet minimalen Treibstoffbedarf. Für Betriebe mit kleineren Flächenstrukturen erweisen sich die NOVADISC Heckmäherwerke mit Seitenaufhängung als wirtschaftliche Kombination mit den NOVACAT F Mähern.

### Fazit

Das NOVACAT F 3100 OPTICURVE bietet jenen Landwirt:innen eine innovative Lösung, die nach einem kompakten und leichtzügigen Frontmäherwerk suchen, in Kurvenfahrten oder Hanglagen aber großen Überschneid fordern. Das Mäherwerk mit 3,04 Meter Arbeitsbreite sorgt dank seinem Seitenverschub von 20 Zentimeter in jede Richtung dafür, dass kein Futter stehen bleibt. Auf der Straße ist es mit seinen 2,98 Metern leicht manövrierbar. Auf die Waage bringt das Mäherwerk von Pöttinger lediglich 690 Kilogramm.

Alle Informationen zu den Neuheiten von Pöttinger unter: [www.poettinger.at/neuheiten](http://www.poettinger.at/neuheiten)

ANZEIGE

### Pöttinger Landtechnik

Industriegelände 1  
4710 Grieskirchen  
Tel. 0 72 48/600-0  
[www.poettinger.at](http://www.poettinger.at)

## Werksschau mit besonderen Traktoren



Familie Schlunegger freut sich über den neuen pinken Lintrac 80.

3.000 Besucherinnen und Besucher informierten sich im Lindner-Innovationszentrum in Kundl über die neuesten Innovationen. Für besonderes Aufsehen sorgte auch ein Traktor Lintrac 80 in knalligem Pink. Letzteren zierte die Signatur des beliebten Schlagers Melissa Naschenweng.

In den vergangenen Monaten tourte das stufenlose Sondermodell durch Österreich und war bei mehreren Pink-Ribbon-Events der Krebshilfe zu sehen. Bei der Herbst-Schau von 17. bis 19. Oktober übergab Geschäftsführer David Lindner nun den Schlüssel des Lintrac in der „Melissa-Edition“ an Daniela und Roland Schlunegger aus der Schweiz. „Wir haben vor einigen Jahren unseren Stall renoviert und den Futtertisch in Pink versiegelt. Der neue Traktor passt somit perfekt zu unserem Hof, farblich als auch technisch“, so die neuen

Besitzer. Ein Teil des Verkaufserlöses geht an die Österreichische Krebshilfe.

Auch einige interessante technische Neuheiten gab es zu sehen. So hatte der Lintrac 65 LS mit 76 PS Premiere. Er wurde speziell für Einsätze in der alpinen Berg- und Grünlandwirtschaft entwickelt. Mit diesem erweitert Lindner sein Angebot an Traktoren mit Schaltgetriebe. Ein weiteres Highlight ist der Unitrac 122 LDrive Pro, der dank Powermanagement bei Bedarf zwischen 90 und 100 KW wechselt. Damit soll er sich ideal für schwere Transportarbeiten oder Einsätze mit der Zapfwelle eignen.

Werksführungen, Testfahrten, die Präsentation eines Aufsatzes für Lintrac und Unitrac zum Reinigen von Photovoltaikpaneelen sowie Informationen zu besonderen Angeboten rundeten das dreitägige Programm ab.

## John Deere investiert in Mannheimer Werk



Roboter bei der Arbeit in der neuen Lackieranlage.

Mehr als 80 Millionen Euro investiert John Deere in die Weiterentwicklung der Endmontage im Werk Mannheim in Deutschland. Im Oktober wurde nun eine vollautomatische Farbgebungsanlage in Betrieb genommen. Sie verspricht mehr Energieeffizienz und weniger Lärm. „Diese Investition ist auch ein wichtiger Schritt zur klimaneutralen Fabrik, mit vielen weiteren Vorteilen für die Umwelt“, teilt der Traktorhersteller mit. Auch die Kunden sollen von der neuen Anlage profitieren. Denn durch die Automatisierung des Lackierprozesses werde eine gleichbleibend hohe Qualität gewährleistet.

In der neuen Linie durchlaufen die Chassis zunächst

sieben Reinigungs- und Vorbereitungsstufen, bei denen vier Roboter zum Einsatz kommen. Im Anschluss arbeiten zehn Roboter an der Grundierung und der grünen Schluss-Lackierung. Die Kapazität der Lackierung erlaubt den gleichzeitigen Durchlauf von etwa 100 Chassis, die im 2,7-Minuten-Takt bearbeitet werden.

„Mit der Anlage stärken und sichern wir unsere Produktion am Standort, gleichzeitig leisten wir einen massiven Beitrag zum Umweltschutz. Die Anlage gibt uns aber auch mehr Flexibilität, immer größere Traktoren und eine Vielzahl von unterschiedlichen Modellen zu fertigen“, betont Linus Baumhauer, Leiter der Traktorenschmiede.

# Bewährtes kombiniert mit modernen Funktionen

Massey Ferguson hat eine neue Baureihe: MF 5M. Mit dieser stehen erschwingliche Traktoren, sechs Modelle mit Leistungen von 95 bis 145 PS plus Smart-Farming-Optionen, zur Verfügung.

Wie es sich gehört, ist man beim Hersteller von den neuen, auf der Baureihe „MF 5700 M“ basierenden Traktoren überzeugt. „Während alles Einfache und Robuste bei den 5M beibehalten wurde, verbessern die modernen Funktionen, die normalerweise nur bei den größeren Traktoren zu finden sind, die Vielseitigkeit, reduzieren die Belastung des Fahrers und erhöhen die Leistung und Effizienz auf dem Feld“, sagt Jérôme Aubrion, Marketing-Direktor bei Massey Ferguson.

### Reserven für längere Arbeitseinsätze

Alle sechs Modelle werden von den neuesten AGCO-Power-Vierzylindermotoren mit dem preisgekrönten „All-in-One“-Abgasreinigungssystem angetrieben. Der um 24 Prozent gewachsene Kraftstofftank mit 198 Litern ist laut MF „der größte in dieser Klasse“ und ermöglicht längere Arbeitseinsätze ohne lästige Tankstopps.

Alle MF-5M-Modelle sind mit dem Getriebe Dyna-4 mit 16 Vorwärts- und 16 Rückwärtsgängen ausgestattet. Es schaltet kupplungsfrei und ermöglicht eine Höchstgeschwindigkeit von 40 km/h mit verringerten Motordrehzahlen. Optional bietet AutoDrive ein Fahren ohne Kuppeln im Power- oder Eco-Modus sowie die Funktion „Bremsen auf Neutral“. Dabei unterbricht die Betätigung des Bremspedals automatisch den Fahrantrieb. Das bedeutet mehr Komfort bei sich wiederholenden Arbeitsabläufen.

### Große Auswahl an Frontladern

Das Hydrauliksystem der Baureihe MF 5M verfügt in Serie über das Open-Center und bietet eine Förderleistung von 58 l/min, 100 l/min stehen optional bereit.

Die Traktoren sind kompatibel mit vielen werkseitigen Ladern. Dank des Wenderadius von nur 4,65 Metern braucht man nur wenig Platz. Bedient werden die Frontlader und das Getriebe mit einem mechani-



In den neuen MF 5M arbeiten bewährte Vierzylindermotoren von AGCO Power mit 4,4 l Hubraum.

### HIGHLIGHTS AUF EINEN BLICK

- Modernes MF-Design
- Sechs Modelle von 95 PS bis 145 PS
- Bewährter Vierzylindermotor von AGCO Power mit 4,4 l Hubraum
- Dyna-4-Getriebe mit Bremse auf Neutral als Option für mehr Komfort bei sich wiederholenden Arbeitsabläufen
- Hydraulikpumpen mit 58 oder 100 l/min für entsprechende Vielseitigkeit
- Optionale Kabinenfederung
- Große Auswahl an werkseitig montierten MF-Frontladern
- Neue Smart-Farming-Optionen wie MF Guide, MF Section Control und MF Rate Control
- Umfassende MF-Dienstleistungen verfügbar: MF Care, individuelle Sonderzubehör von MF By You, Ersatztraktor über MF Always Running etc.

schen oder elektrischen Joystick. Das optionale Visio-Glasdach verbessert die Sicht nach oben.

### Smart Farming

Alle MF-5M-Traktoren können mit MF Guide, einschließlich dem Fieldstar 5-Terminal oder mit der Vorbereitung für MF Guide ausgestattet werden.

MF Guide bietet eine vollautomatische Lenkung und wird mit einem Trimble-Empfänger oder einer Auswahl anderer Empfänger angeboten. Fieldstar 5 ermöglicht außerdem Zugang zu einer Reihe von Smart-Farming-Optionen von Massey

Ferguson, einschließlich ISO-BUS. Gleichzeitig kann man mit dem Fieldstar 5 eine Reihe von automatischen, effizienzsteigernden Funktionen nutzen. Dazu gehören:

- MF Section Control zum automatischen Ein- und Ausschalten von bis zu 96 Teilbreiten,
- MF Rate Control zum automatischen Variieren der Ausbringungsmengen und
- MF Connect zur automatischen Datenübertragung.

### Hervorragende Sicht

Stolz ist man bei MF auch auf den Arbeitsplatz der Maschine mit „hervorragender

Sicht“. Für letztere sorgen die große Glasfläche und das kompakte All-in-One-SCR-System. Es befindet sich fast vollständig unter der Kabine. Lediglich der Auspuff sitzt außerhalb in einer Linie mit dem vorderen rechten Kabinenpfosten.

Die neue, auf Wunsch verfügbare Kabinenfederung bietet Stoßdämpfung. Die optionale, aufgewertete Klimaanlage soll einen stärkeren Luftstrom erzeugen und die Luft um den Fahrer herum erheblich besser verteilen.

Der 1,3 Meter breite Arbeitsplatz befindet sich über einem ebenen Kabinenboden und Pedalen wie im Pkw. Moderne LED-Arbeitscheinwerfer ergänzen die Halogenfahrerscheinwerfer – wahlweise mit zwei LED-Arbeitscheinwerfern vorne und hinten oder zwei mittig montierten Einheiten. Der neue, am linken Kotflügel montierte Zapfwellenschalter macht die Zuschaltung komfortabler.

Zudem verweist man bei MF auf ein umfangreiches Service-Portfolio.

### NEUER LOOK

Die Traktoren der Baureihe 5M präsentieren sich auch im neuen, eleganten Massey-Ferguson-Stil. Dazu gehören laut MF die „diamantgraue Kabine mit markantem Säbeldesign“ und das neue Markenlogo an der Motorhaube. Der schwarze, gerippte Kühlergrill rundet das Design nach vorne ab.

### TECHNISCHE DATEN IM ÜBERBLICK

	MF 5M.95	MF 5M.105	MF 5M.115	MF 5M.125	MF 5M.135	MF 5M.145
<b>Motor</b>	Vierzylinder, 4,4l AGCO-Power-Stufe V					
<b>Getriebe</b>	Dyna-4 mit optionalem AutoDrive und Bremse auf Neutral					
<b>Max. Motorleistung *</b>	95 PS	105 PS	115 PS	125 PS	135 PS	145 PS
<b>Max. Drehmoment **</b>	405 Nm	440 Nm	460 Nm	520 Nm	545 Nm	560 Nm

\* bei 2000 U/min; \*\* bei 1500 U/min

BAUERNZEITUNG

QUELLE: MF



Nach dem Absatz-Hype vor drei Jahren herrscht aktuell Flaute am Landtechnikmarkt. 320 Aussteller, allesamt Hersteller oder Generalimporteure, zeigen auf Österreichs großer Agrartechnik-Schau ihre Neuheiten.

# Landmaschinenhandel setzt Hoffnung in Tullner Agrartech-Messe

Von florierender Nachfrage etwa nach neuen Traktoren oder Erntemaschinen ist derzeit keine Rede. Die Kauflust der Landwirte ist gering. Vor diesem Hintergrund öffnet in knapp einem Monat in Tulln die Austro Agrar erstmals seit sechs Jahren wieder ihre Pforten.

BERNHARD WEBER

Angespannt ist die Lage derzeit in der Landmaschinenbranche. Große Hersteller von Traktoren, Pflügen, auch sonstigem Gerät melden Kurzarbeit und ähnliche Maßnahmen in ihren Fabriken, darunter Fendt, Claas, hierzulande auch Pöttinger oder zuletzt in Deutschland Lemken. Und in den Schauräumen oder auf den Firmengeländen so mancher Händler reihen sich Maschinen an Maschinen, während die Verkäufer auf potenzielle Kunden warten.

McCormick – analysiert Dietrich seit Langem die Landtechnik-Absatzzahlen. Aus der amtlichen Statistik der Neuanmeldungen von Traktoren oder Mähdreschern zeigt er zudem den enormen Strukturwandel in der Landwirtschaft in den vergangenen Jahrzehnten auf.

Von mehr als 10.000 verkauften Traktoren wie noch in den 1980er-Jahren können Österreichs Händler heute nur träumen. 1990 wurden noch knapp 8.700 Traktoren in der Alpenrepublik gekauft, im Jahr des EU-Beitritts 1995 waren es knapp 6.300. Seither ging die Verkaufszahlenkurve

mit wenigen Ausnahmen ständig bergab, vor etwa zehn Jahren auf unter 5.000 Traktoren pro Jahr bis 2023 auf 4.233 Traktoren über 50 PS.

Noch rasanter war in diesem Zeitraum der Verlust an Bauernhöfen. Zählte man 1995 österreichweit noch beinahe 240.000 Agrarbetriebe, so ist deren Anzahl bis 2022 auf knapp 155.000 gesunken. Deren Durchschnittsgröße betrug zur Jahrtausendwende rund 35 Hektar, mittlerweile sind es 45 (+29%). Um diese schlagkräftig zu bewirtschaften, kaufen die Bauern immer stärkere Traktoren. Die PS-Zahl stieg im Durchschnitt

laut Dietrich seit 2000 von 91 auf 141 PS.

Ebenso markant war die Entwicklung am Sektor Mähdrischer. Mehr als 400 dieser Erntemaschinen wurden noch in den 1980er-Jahren in Österreich verkauft. 165 waren es 1995. Mittlerweile hat sich deren Absatz auf um die 100 eingependelt, 2023 waren es 95, wenn auch überwiegend leistungsstarke Hightech-Drescher mit mehreren hundert PS und immer öfter Raupenantrieb.

2001 brachten Sonderinvestitionshilfen als Antwort auf die wirtschaftlichen Einbußen der Corona-Pandemie einen

kurzen Aufschwung auch im Landmaschinenabsatz.

Von dem ist 2023 nichts mehr zu spüren. Bis einschließlich September hinkt der Traktorenabsatz um 8,4 Prozent gegenüber dem Vorjahr hinterher. In Nachbarländern wie Italien und voraussichtlich in Deutschland dürften es am Ende des Jahres noch mehr sein, so Dietrich.

Viele Hersteller, Generalimporteure und im Hintergrund ihre Händler hoffen nun auf November, wenn Österreichs mittlerweile laut Veranstalter größte Messe überhaupt, die „Austro Agrar Tulln“, nach sechs Jahren am

20. November wieder für vier Tage ihre Pforten öffnet. 2022 musste die Schau pandemiebedingt ihr vierjähriges Intervall unterbrechen. Wegen der Agritechnica 2023 ebenfalls im November wurde sie gleich um zwei Jahren verschoben. 320 Aussteller, Hersteller oder zumindest Generalimporteure zeigen ihre Neuheiten.

„Bei uns vertreten ist die geballte Kompetenz, was neue Technologien anbelangt.“

WOLFGANG STRASSER, MESSEDIREKTOR TULLN

Messedirektor Wolfgang Strasser lockt im Vorfeld: „Bei uns vertreten ist die geballte Kompetenz, was neue Technologien anbelangt.“ Nach erfolgreicher Auslagerung der Wein- und Obstbautechnik in die „Austro Vin“ präsentiert sich in Tulln heuer zudem auch die Stalltechnik.

Zu Geschäftsabschlüssen im großen Stil wie früher kommt es auf Messen heute nur noch eher selten. Davon profitieren in den Wochen danach die Landmaschinenhändler. Darauf hoffen diese heuer besonders. Ihre Zahl hat sich laut Dietrich verringert: laut seinen Erhebungen seit 2000 um knapp ein Drittel von 1.100 auf etwa 750.

„Die Situation in der Landtechnik ist derzeit salopp gesagt nicht lustig.“

RUDOLF DIETRICH, CLUB LANDTECHNIK AUSTRIA

Die Situation in der Landtechnik ist derzeit „salopp gesagt nicht lustig“, weiß auch Rudolf Dietrich, Sprecher des Club Landtechnik Austria. Nach einem „Absatz-Hype“ vor drei Jahren ist die Landmaschinenbranche derzeit wieder auf Talbahn.

Als langjähriger Insider der Branche – er war unter anderem Geschäftsführer von Deutz-Fahr Austria sowie später Generalimporteur von



Der Messeplan für die Austro Agrar Tulln 2024: Den einzelnen Hallen wurden sechs Schwerpunktbereichen zugeordnet.

## Drilltechnik für Großbetriebe



Die Solitair ST: 12 Meter Arbeitsbreite und bis zu 7.000 Liter Tank

Mit der neuen Solitair ST mit 12 Metern Arbeitsbreite wendet sich Lemken speziell an Großbetriebe, die flexibel, effizient und schlagkräftig aussäen wollen.

Sie ist konzipiert von der Pflugsaat bis zur Mulchsaat, verbindet mehrere Arbeitsgänge in einer Überfahrt und kann verschiedene Komponenten ausbringen. Den druckfesten Doppelbehälter soll es in zwei Varianten geben: zum einen mit einem Volumen von 6.000 Litern, die auf zwei Behälter gleichmäßig aufgeteilt sind, oder man wählt die 7.000-Liter-Variante, bei der in 3.000 und 4.000 Liter aufgeteilt wird.

Bereits in der Grundausstattung ist die Solitair ST mit vier Dosiereinheiten je Behälterhälfte ausgestattet, die jeweils einen Verteiler mit Saatgut versorgen. Damit kann eine manuelle Teilbrei-

tenschaltung umgesetzt werden. Gleichzeitig sind die vier Moduldosierungen die Basis für das Single-Shot-Verfahren mit zwei unterschiedlichen Komponenten.

Je größer die Arbeitsbreite, desto wichtiger wird die Anpassung an die Kontur der Ackerfläche. Dafür ist die Säschiene in zwei Sektionen geteilt, die über einem zentralen Mittelteil gelagert sind. Am Vorgehende wird die Säschiene ausgehoben und läuft auf seitlichen Stützrädern, was eine materialschonende und schnelle Wendung ermöglichen soll.

Angaben zu den Abmessungen beim Transport und zum Gewicht hat Lemken in der aktuellen Pressemeldung noch keine gemacht. Die neue Solitair ST soll ab Herbst 2025 in begrenzter Stückzahl verfügbar sein und ab 2026 in Serie gehen.

### LEMKEN SETZT SPARSTIFT AN

Der Landtechnikhersteller Lemken hat Kurzarbeit angemeldet, seit Oktober und voraussichtlich bis Ende des Jahres. Betroffen seien nicht nur die Mitarbeiter in der Produktion, sondern auch das Verwaltungspersonal, heißt es. „Die gesamte Landtechnikbranche ist derzeit unter Druck. Das spiegelt sich auch in einer stark gesunkenen Nachfrage auf den Märkten wider, nicht nur in Europa, sondern weltweit. In dieser angespannten Lage sind alle Hersteller gezwungen, ihre Produktion flexibel anzupassen“, wird Anthony van der Ley, Geschäftsführer von Lemken, etwa in einer deutschen Fachzeitschrift zitiert. Der Hersteller beschäftigt rund 2.000 Mitarbeiter, rund 1.200 davon am Stammsitz in Alpen (D). Erst heuer im Mai war die Produktion bei Lemken durch eine Cyberattacke lahmgelegt worden.

## Deutz arbeitet an Kostensenkungen

Motorenhersteller Deutz hat bei seinem Kapitalmarkttag im Oktober Sparmaßnahmen angekündigt. Um dem „konjunkturell bedingten Nachfragerückgang“ zu begegnen, sollen die Kosten bis Ende 2026 nachhaltig um 50 Mio. Euro gesenkt werden.

Dieses Kostenprogramm ergänzt eingeleitete kurzfristige Maßnahmen, die bereits im vierten Quartal zu einem Effekt von 10 bis 15 Mio. Euro führen sollen. Dazu zählen unter anderem die Flexibilisierung der Produktion und die Einführung von Kurzarbeit. „Das Ergebnis unserer Performance- und vor allem der Portfoliomaßnahmen der letzten zwei Jahre ist, dass wir selbst in diesen angespannten Zeiten Geld verdie-

nen. Die aktuelle Situation zeigt aber, dass es zusätzlicher struktureller Maßnahmen bedarf, um uns für die Zukunft erfolgreich aufzustellen. Dabei wird es auch um strukturelle Veränderungen und somit um den Abbau von Stellen gehen“, sagte Oliver Neu, CFO und Arbeitsdirektor der Deutz AG.

In Summe strebt Deutz eine Umsatzentwicklung auf rund 4,0 Mrd. Euro bis 2030 an. Das Geschäft mit klassischen Verbrennungsmotoren soll 2030 mit 2,2 Mrd. Euro rund die Hälfte des Umsatzes beitragen. Das Servicegeschäft wird laut Deutz rund 25 Prozent zum Umsatz beitragen, wobei der Ergebnisbeitrag noch höher liegen soll.

# Häckselqualität, Effizienz und Dokumentation auf neuer Stufe

Mehr als 50 Jahre Kundenerfahrung aus mittlerweile über 46.000 gebauten Maschinen stecken in den aktuellen Jaguar-Feldhäckslern von Claas. Jetzt geht eine neue Generation an den Start.

Jaguar-Kunden sollen vor allem durch neue Optionen wie die V-Flex-Häckseltrommel und die CSPS-Analyse über Claas connect, aber auch durch serienmäßige Optimierungen in den Bereichen Gutfluss und Antrieb profitieren.

### V-Flex länger scharf

V-Flex ist für die Jaguar 900/900 Terra Trac verfügbar. Dank des neuen Designs mit optimiertem V-Winkel und der neuen V-Flex-Messer soll diese Häckseltrommel höhere Durchsätze bei gleichzeitiger Senkung des Geräuschniveaus und Verbesserung der Laufruhe ermöglichen. Gleichzeitig soll die Häckslerqualität noch besser sein. „Von allen Optimierungen profitiert auch die Effizienz: Pro Tonne Durchsatz wird der Kraftstoffverbrauch weiter reduziert“, so die Produktspezialisten bei Claas.

Die V-Flex-Trommel ist in vier Ausführungen mit 20, 24, 28 und 36 Messern erhältlich und lässt sich mit voller, halber und drittel Messerbestückung sowie mit Halbmessern bestücken. Damit ermöglicht V-Flex ein Schnittlängenspektrum von 3,5 bis 53 mm.

Die Stärke der Verschleißschutzbeschichtung wird nun mit 23 mm angegeben. „Die V-Flex-Messer bieten dank einzigartiger Eigenschaften aktuell die höchste Widerstandsfähigkeit im Markt. Das heißt, unsere Kunden häckseln länger mit scharfen Messern“, erklärt Stefan Look, Produktmanager bei Claas.

Die V-Flex-Messer sind als Gras- wie auch Maismesser erhältlich. Die Befestigung am verschleißfesten Grundkörper erfolgt mit jeweils drei



Der neue Jaguar hat viele neue Entwicklungen mit an Bord.

Schrauben und dazugehörigen Klemmstücken (Halbmesser: je zwei Schrauben und Klemmstücke). „Dank der vordefinierten Position der Messer auf der Trommel ist der Messerwechsel schnell erledigt, ein Ausrichten der Messer zur Gegenschneide ist nicht erforderlich“, so Claas.

Zusätzlich zu den Bedienoptionen „Messerschleifen“ und „Separates Einstellen der Gegenschneide“ kann vom Fahrer nun eine weitere, komfortablere Möglichkeit genutzt werden. „Die Kombination aus Messerschleifen und dem Einstellen der Gegenschneide kann bei vorab festgelegten Schleifzyklen in nur einer Minute erledigt werden, und das ganz einfach mit nur einem Fingertipp im Cebis“, weiß man bei Claas.

### Corncracker

Für den MCC Classic mit Sägezahnprofil und den MCC Max mit Schneid- und Scher-

wirkung wurde die Drehzahl-differenz zugunsten einer intensiveren Kornaufbereitung nun von 30 auf 40 Prozent erhöht. Für den MCC Classic ist darüber hinaus optional eine Feinverzahnung mit 190 Sägezähnen für besonders kleine Körner wie beispielsweise Sorghum erhältlich. Der Wartungsraum bietet nun mehr Platz für das Ein- und Ausheben des Corncrackers und erleichtert so den Umbau.

### Aufbereitungsgrad im Feld bestimmen

Der CSPA-Wert (Corn Silage Processing Score/Kornaufbereitungsgrad) ist ein wichtiger Qualitätsmesser für die Arbeit von Körnerprozessoren. Bisher war es nur möglich, diesen im Labor bestimmen zu lassen. Claas stellt mit einer Anwendung in Claas connect nun eine Lösung zur Verfügung, die mittels Prüfset, Smartphone-Foto und Auswertung am Server funktioniert und mit

der sich der CSPA unmittelbar innerhalb weniger Minuten beim Häckseln im Feld ermitteln lässt.

### Pick Up: Optimierter Gutfluss, weniger Verlust

Im Bereich der Pick Up 300 wurde die Schnecken-geometrie mittig optimiert und mit vier wechselweise zueinander versetzten Förderpaddeln versehen. Dadurch soll ein noch gleichmäßigerer Gutfluss erzeugt werden.

Das Staubnetz deckt nun die komplette Arbeitsbreite der Pick Up ab. Dadurch werden Verschmutzungen reduziert und „darüber hinaus Ernteverluste bei Kleinanteilen oder Luzerneblättern wirksam vermieden. Das grobmaschige Netz ermöglicht dabei dennoch einen guten Blick vom Fahrersitz auf den Gutfluss. Das Staubnetz ist zudem für Wartungsarbeiten einteilig und einfach nach hinten schwenkbar“, weiß man bei Claas.

### Besser unterwegs

Eine neue Carraro-Hinterachse mit neun Tonnen Traglast und Zehn-Loch-Felgen ermöglicht als Power-Trac-Variante die Allradzuschaltung unter Last. Darüber hinaus sind für die Standardachse wie auch für die Power-Trac-Allradachse Spurverbreiterungen von 460 bzw. 620 mm möglich.

Auch ein interessantes Detail: Per Doppelklick am CMotion-Fahrerhebel kann der Fahrer für das automatische Wagenbefüllsystem Auto Fill die Funktion „Automatischer Wagenwechsel“ auslösen. Die Auswurfklappe steuert dann mit maximaler Geschwindigkeit eine vorher abgespeicherte Position an.



## Starke Kooperation

Die Firma Fliegl, bekannter Hersteller von landwirtschaftlichen Transportlösungen, und die Firma Stapel, Experte für Gülletechnik und Speziallösungen, bringen gemeinsam ihre Innovationskraft und technologische Expertise in eine neue Partnerschaft ein. „Unsere Kooperation bietet beiden Unternehmen die Möglichkeit,

gemeinsam innovative Produkte für die Landtechnikbranche zu entwickeln. Wir sehen enormes Potenzial in der Zusammenarbeit mit Stapel, um unseren Kunden in Zukunft noch effizientere und wirtschaftlichere Lösungen anbieten zu können“, erklärt Josef Fliegl jun., Geschäftsführer der Fliegl Agrartechnik GmbH.

## Fünf Jahrzehnte globale Fertigungskompetenz

Der schwäbische Motorgerätebauer Stihl hat über Jahrzehnte nicht nur ein engmaschiges Vertriebsnetz rund um den Globus aufgebaut, sondern auch die Produktion international aufgestellt. Heute werden dessen Geräte und deren Komponenten weltweit in sieben Ländern auf vier Kontinenten gefertigt. Gleich zwei der internationalen Produktionsgesellschaften feiern heuer ihr 50-jähriges Bestehen: Stihl Inc. in den USA und das Kettenwerk in der Schweiz. Bei Stihl ist man stolz darauf, alle wesentlichen Komponenten wie



Stihl-Chefs Nikolaus Stihl und Chris Keffer mit Jubiläumssäge

Druckgussteile, Zylinder, Schienen oder Sägeketten selbst zu produzieren. Ab 2025 wird das Unternehmen auch EC-Motoren für Akku-Geräte am Stammsitz in Waiblingen herstellen.



## Leistungsstark

Effizienz, Vielseitigkeit und Komfort zeichnen den New Holland T5 Dual Command aus, der sich im frischen Styling mit neuen Funktionen präsentiert.

FOTO: NEW HOLLAND

# Neuer New Holland T5 Dual Command: Grenzenlos vielseitig und bereit für die Landwirtschaft

**M**ehr Hydraulikleistung, verschiedene Vorderachsoptionen, neue Frontlader, integrierte Telemetrie- und Spurführungslösungen, modernes New Holland-Design: Die neue Traktorreihe New Holland T5 Dual Command, ausgestattet mit fünf Modellen von 80 bis 117 PS und angetrieben von FPT F36 3,6-Liter-Vierzylindermotoren, überzeugt im neuen Styling und mit innovativen Funktionen. Diese Updates steigern die Produktivität und den Fahrerkomfort und machen den T5 Dual Command zu einem grenzenlos vielseitigen Partner für alle landwirtschaftlichen Aufgaben, ob auf dem Feld, Hof oder bei Transportarbeiten. Dank modernster Technik bietet der T5 Dual Command maximale Leistung und Effizienz.

### Leistungsstark und vielseitig für maximale Produktivität

Der T5 Dual Command bietet mehrere Vorderachsoptionen: eine schmale Achse für enge Arbeitsbereiche, die SuperSteer™-Vorderachse mit einem 76°-Lenkwinkel für exzellente Wendigkeit oder eine breitere HD-Achse für schwere Frontladerarbeiten. Der Radstand von 2,35 Metern vereint Wendigkeit und Stabilität, was den T5 besonders vielseitig macht.

Eine Frontzapfwelle mit nasser Kupplung ist ebenfalls verfügbar, die für hohe Belastungen ausgelegt ist und durch ihre Langlebigkeit und Effizienz überzeugt. Dies ermöglicht eine größere Flexibilität bei der Verwendung schwerer Anbaugeräte. Das zulässige Ge-

samtgewicht von 7000 Kilogramm sowie Reifen bis zu 38 Zoll bieten verbesserte Traktion und Bodenschonung, während die kompakte Gesamthöhe von unter 2,67 Metern den Zugang zu Gebäuden erleichtert. Die verbesserte Bodenfreiheit reduziert das Risiko von Ernteschäden und erhöht die Vielseitigkeit in engen Bereichen.

Die hydraulische Leistung wurde ebenfalls gesteigert: Mit bis zu 82 l/min bietet die Hydraulikpumpe eine effiziente Leistung, die besonders bei Arbeiten mit Frontladern nützlich ist. Die Hubkraft im Heck wurde um sieben Prozent auf 4700 Kilogramm erhöht, was den Einsatz schwererer Anbaugeräte ermöglicht und die Produktivität steigert.

### Komfort und integrierte Auto-Funktionen

Der T5 Dual Command bietet hohen Fahrkomfort durch die mechanische Comfort Ride-Kabinenfederung, die Vibrationen und Stöße absorbiert und so ein angenehmes Fahrerlebnis ermöglicht. Dies ist besonders bei langen Arbeitstagen von Vorteil, da die Federung die Ermüdung des Fahrers reduziert und die Produktivität fördert.

Das digitale Armaturenbrett bietet eine übersichtliche Anzeige aller wichtigen Maschinenparameter, was die Bedienung erleichtert. Ein weiteres Highlight ist die Auto-Funktion für Allradantrieb und Differenzialsperre. Diese Systeme werden automatisch aktiviert, wenn sie benötigt werden, was die Effizienz erhöht und den Kraftstoffver-



Ein Highlight ist der ab Werk erhältliche Frontlader.



Die Comfort Ride-Kabine bietet hervorragende Rundumsicht.

brauch senkt. Der Fahrer muss nicht manuell eingreifen, was die Bedienung vereinfacht und den Traktorstets optimal an die Arbeitsbedingungen anpasst.

Die LED-Lichtausstattung sorgt für beste Sicht bei Dunkelheit oder schlechten Lichtverhältnissen. Diese modernen LEDs bieten eine helle Ausleuchtung des Arbeitsbereichs und tragen so zur Sicherheit und Effizienz bei Nachtarbeiten bei.

### Bereit für die Zukunft der Landwirtschaft

Mit umfangreichen Precision-Farming-Technologien ist der T5 Dual Command optimal auf die Zukunft der

Landwirtschaft vorbereitet. Vollintegrierte Spurführung, der IntelliView-12-Monitor und ISOBUS Klasse 2 ermöglichen eine einfache Steuerung der Anbaugeräte und sorgen für maximale Effizienz und Genauigkeit bei Feldarbeiten. Die genaue Spurführung minimiert den Kraftstoffverbrauch und sorgt für präzise Arbeitsergebnisse.

Darüber hinaus bietet der T5 Dual Command eine Echtzeitdatenübertragung zu Maschinenparametern und dem Betriebsstatus. Über die New Holland FieldOps-Plattform können Landwirte ihre Maschinenflotte und die Arbeit auf den Feldern in



Der neue T5 Dual Command ist besonders auf Vielseitigkeit ausgelegt.



Modernes Design mit effizienten LED-Lichtlösungen

Echtzeit überwachen und steuern. Dies ermöglicht fundierte Entscheidungen, die die Effizienz steigern und die Betriebskosten senken. Die Precision-Farming-Technologien helfen, Ressourcen zu schonen und die Produktivität auf höchstem Niveau zu halten.

### Grenzenlos vielseitig für jede Herausforderung

Ob bei schweren Feldarbeiten, Transportaufgaben oder präzisen Arbeiten auf dem Hof – der neue T5 Dual Command ist ein leistungsstarker und vielseitiger Partner. Durch seine moderne Technik und den hohen Komfort setzt er neue Maß-

stäbe in seiner Klasse. Die Kombination aus Effizienz, Zuverlässigkeit und vielseitigen Einsatzmöglichkeiten macht ihn zur idealen Wahl für alle landwirtschaftlichen Herausforderungen.

Mit seiner Leistungsfähigkeit, dem hohen Komfort und der Vielseitigkeit ist der T5 Dual Command bestens auf die Anforderungen der modernen Landwirtschaft vorbereitet.

ANZEIGE

### New Holland

Steyrerstraße 32  
4300 St. Valentin  
Tel. 0 74 35/50 09 30  
www.newholland.com

# ARGE Heumilch feiert 20-jähriges Jubiläum

Anlässlich ihres 20-jährigen Bestehens berichtet Obmann Karl Neuhofer im Interview über die erfolgreiche Entwicklung von Heumilch.

## Auf welche Erfolge blicken Sie nach 20 Jahren besonders stolz zurück?

NEUHOFER: Die ARGE Heumilch haben wir vor 20 Jahren gegründet, um die Interessen der Heumilchproduzenten zu bündeln und die Heuwirtschaft für die Zukunft zu erhalten. Heute vertreten wir 6.500 Heumilchbetriebe sowie 60 Heumilchverarbeiter in Österreich. Seit Beginn der Vermarktungssoffensive 2009 haben wir es geschafft, den Absatz von 18.500 Tonnen auf 46.500 Tonnen um 150 Prozent zu steigern. Dabei ist die gesamte Milchmenge zu 100 Prozent in der Vermarktung.

Besonders freut uns auch der Exportanteil, der mittlerweile bei 60 Prozent liegt, wobei vor allem unsere Käsespezialitäten nach Deutschland gehen. Durch unsere Maßnahmen hat sich im Laufe der letzten 20 Jahre

der Heumilchzuschlag für die Bäuerinnen und Bauern erfreulich entwickelt. Das bringt den Heumilchbetrieben einen Mehrwert von fast 21 Millionen Euro pro Jahr. Und auch die Bekanntheit der Heumilch ist stark gestiegen – in Österreich kennen uns jetzt fast 90 Prozent der Menschen. Das zeigt, dass wir auf dem richtigen Weg sind.

## Was zeichnet die Heumilch besonders aus?

Heumilch und Bio-Heumilch konnten als eigenständige Milchsorten etabliert werden. Durch unsere Initiative wurde Heumilch 2016 mit dem EU-Gütesiegels g.t.S. – garantiert traditionelle Spezialität – ausgezeichnet. Dadurch bekam Heumilch einen Produktschutz im gesamten europäischen Wirtschaftsraum. 2019 erhielten auch die

Schaf- und Ziegenheumilch das begehrte EU-Gütesiegels g.t.S.

Ein weiterer Meilenstein für uns war dieses Jahr die Anerkennung der „traditionellen Heumilchwirtschaft im österreichischen Alpenbogen“ als landwirtschaftliches Weltkulturerbe durch die Vereinten Nationen. Dies ist nicht nur eine großartige Bestätigung für uns Heumilchbäuerinnen und Bauern, sondern auch ein Auftrag zur Bewahrung und Weiterentwicklung dieser nachhaltigen Form der Bewirtschaftung.

## Wohin richtet sich ihr Blick in die Zukunft?

Wir wollen die Heumilch weiterhin als die nachhaltige Milchsorte positionieren. Neben dem Heimmarkt legen wir weiterhin ein besonderes Augenmerk auf den deutschen

Markt. Dort sind wir auf einem guten Weg, eine ähnliche Bekanntheit wie in Österreich zu erreichen. Die Heumilchbäuerinnen und Bauern leisten dank der extensiven Bewirtschaftung der Grünlandflächen einen wichtigen Beitrag zur Erhaltung der Artenvielfalt und zum Schutz des Klimas. Diese Themen werden wir auch in Zukunft stark in unseren Kommunikationsfokus stellen.



Karl Neuhofer,  
Obmann  
ARGE Heumilch  
Österreich

## In der neuen Herbstkampagne trifft Genuss auf Nachhaltigkeit

Seit Sommer bewirbt die ARGE Heumilch mit einer neuen Kampagne die Vorzüge von Heumilch g.t.S. Dafür wurden Heumilchbäuerinnen und Bauern von Vorarlberg bis Salzburg vor die Kamera geholt, um auf die Kernthemen Genuss, Klima, Artenvielfalt und Tierwohl aufmerksam zu machen. Abgerundet wird die Kampagne mit dem Slogan „Heumilch. So macht man Milch.“, denn Heumilch ist die ursprünglichste Form der Milchherstellung – so, wie es sich die Natur einmal ausgedacht hat und man

es eigentlich nicht besser machen kann. Die Herbstkampagne, mit der eine Reichweite von über 90 Prozent und 90 Millionen Kontakte erreicht werden, umfasst einen 25-sekündigen TV-Spot, der landesweit ausgestrahlt wird sowie zielgruppenspezifische Sujets in Print-, Online- und Social-Media-Kanälen.

Ein besonderer Fokus liegt auf den Außenwerbeaktivitäten in Großstädten, wo beleuchtete Citylights im Herbst besonders gut ins Auge fallen.



## Die Menschen der neuen Heumilch-Kampagne

In der neuen Kampagne der ARGE Heumilch zeigen engagierte Heumilchbäuerinnen und Bauern aus Österreich, wie viel Leidenschaft und Tradition hinter der Produktion von Heumilch und Heumilch-Käse steckt. Ziel ist es, den Konsumenten authentische Bilder der Heuwirtschaft zu zeigen. Das sind die Protagonistinnen und Protagonisten der neuen Werbeoffensive:

Aline Ritter betreut mit ihrem Partner und den Schwiegereltern auf der

Alpe Obere in Mellau 82 Heumilchkühe. Über den Sommer werden im sogenannten „Kuhhimmel“ aus 120.000 Liter Heumilch zwölf Tonnen Vorarlberger Alpkäse hergestellt.

Stefan Strasser übernahm 2021 den elterlichen Heumilchbetrieb am Wallersee in Salzburg und kümmert sich um 23 Kühe und einen Stier. Sein Fokus liegt auf Tierwohl und ganzjährigem Auslauf.

Christoph Schwarzmann ist als Betriebsleiter der Dorfsennerei Lan-

genegg für die Produktion verschiedener Heumilch-Käsespezialitäten verantwortlich. Außerdem hält er gemeinsam mit seiner Frau 55 Heumilchkühe und ist stolz, Teil der traditionellen Heuwirtschaft zu sein.

Andrea und Markus Wendtner bewirtschaften einen Biohof in Inner Schwand, wo 20 Heumilchkühe auf saftigen Wiesen mit Blick auf den Mondsee grasen. Sie legen Wert auf Tradition und Wirtschaften im Einklang mit der Natur.



## Neues Rezeptheft: „Für den Genuss in Gesellschaft“

Das Rezeptheft „Kochen für Freunde“ zeigt, wie aus hochwertigen Heumilch-Produkten köstliche Gerichte für größere Runden gezaubert werden.

„Wie die Heumilch mit ihrer traditionellen und sorgfältigen Herstellungsweise, steht auch das gemeinsame Essen für Werte wie Achtsamkeit, Verbundenheit und Tradition,“ so Christiane Mösl, Geschäftsführerin der ARGE Heumilch.

Bei der Kreation der Rezepte unterstützte der österreichische TV-Koch und Autor Julian Kutos. So entstanden kreative und leicht umsetzbare Rezeptideen, bei denen natürliche Zutaten im Vordergrund stehen.

Einfach kostenlos bestellen unter:  
[www.heumilch.com/broschueren](http://www.heumilch.com/broschueren)



## Fondue-Sets gewinnen!

Beim großen HERBSTGEWINNSPIEL gibt es derzeit die Chance auf eines von vier Fondue-Sets. Die Teilnahme ist bis 17. November 2024 unter [www.heumilch.com](http://www.heumilch.com) möglich.

**LINDNER: INNOVATIONEN AUS ÖSTERREICH**

**Einstiegsmodell mit Schaltgetriebe**



Der Lintrac 65 LS ist die neueste Innovation des Tiroler Familienunternehmens Lindner. Der Traktor aus Kundl ist das Einstiegsmodell der geschalteten Lintrac-Serie und überzeugt durch Wendigkeit, Fahrkomfort und leistungsstarke Hydraulik. Seine Stärken spielt der Lintrac 65 LS in der alpinen Berg- und Grünlandwirtschaft aus. Darüber hinaus sorgt er auch für beste Ergebnisse bei der Waldarbeit und beim Winterdienst. Angetrieben wird der Traktor von einem Perkins Turbo-Diesel mit 3,6 Liter Hubraum und 55 kW/76 PS. Die Hochleistungspumpe von BOSCH Rexroth fördert 55 l/min und arbeitet

mit getrenntem Ölhaushalt. „Made in Austria“ gilt für das Getriebe: Der Lintrac 65 LS ist serienmäßig mit dem 2-fach-Lastschaltgetriebe von ZF Steyr mit 16 Gängen ausgestattet. Die Bedienelemente sind auf das Wesentliche reduziert und befinden sich im Armaturenbrett, in der Armlehne und der seitlichen Bedienkonsole. Der Lintrac 65 LS ist ab € 69.840,- (inkl. MwSt.) erhältlich. Für Fans des Schaltgetriebes bietet Lindner zusätzlich die Lintracs 75 LS, 95 LS und 115 LS an.



**Preisgekrönter Schinken mit Claas Arion und Scorpion**

60 Hektar Ackerfläche bewirtschaftet Franz Habel mit einem CLAAS ARION 450. Auf den Feldern baut er Mais, Getreide und Hanf an. Mais und Getreide werden zur Futtermischung für die Schweine verwendet, denn besser bekannt ist Habel als „Vulcano-Franz“. Der preisgekrönte Vulcano-Schinken reift zwischen acht und 36 Monaten und wird in den unterschiedlichsten Varianten angeboten: von den beliebten Schinken-Chips bis zu Spezialitäten wie Pancetta und den Speckfrüchten.

Qualität ist auch bei den Maschinen wichtig, mit denen er die tägliche Arbeit erledigt. „Der ARION 450 läuft schnell, ruhig und hat eine tolle Vorderachsfederung“, beschreibt Franz Habel seinen Helfer. Zeitgleich mit dem ARION hat sich Vulcano-Franz auch einen SCORPION-1033-Teleskoplader mit Vollausrüstung zugelegt. Mit seinem Glasdach, das eine gute Übersicht bietet, ist der SCORPION am Hof von der Fütterung bis zu Hebearbeiten der Allrounder und extrem wendig.

Gekauft hat Franz Habel seine CLAAS-Maschinen bei Stefan Hütter, Geschäftsführer von Landtechnik Hütter in Gnas. „Das ist ein extrem verlässlicher Partner. Da kann ich um zwei Uhr in der Früh anrufen und es kümmert sich jemand“, sagt Franz Habel.

www.claas.at  
FIRMENMITTEILUNG



Mit Claas zum Edelschinken.

**EasyCut B 870**

- Hydraulische Entlastung vom Fahrersitz aus
- 100 % Überschneit in jeder Hanglage
- leichtestes Mähwerk mit Schwerpunktaufhängung
- sauberster Schnitt für sauberstes Futter

nur 4 x € 8.490,- inkl. MwSt.

**EasyCut F 320 M**

- anfahrtesicherte Mähscheiben – Safe Cut
- Pendelbock mit Schwerpunktaufhängung
- Entlastung serienmäßig
- Gr. Mähholm mit Gleitkufen für sauberstes Futter

nur 4 x € 3.450,- inkl. MwSt.



**EINFACH BESSER ABSCHNEIDEN**  
**KRONE EasyCut mit 0 %-Finanzierung**  
Aktionen gültig bis 31.01.2025.



**PACHT**

**WIEN / NÖ / BGLD**

Suche **Pachtgrund** im Raum St. Pölten, Krems, Melk, Herzogenburg, 0660/7667366. 24.46467

Bio-Betrieb sucht **Ackerflächen** zu pachten, Amstetten/Melk, 0664/4211150. 24.46983

Suchen **Landwirtschaft** auf Leibrente/Pacht im Mostviertel, 0664/3814205. 24.47079

**TIROL / VORARLBERG**

**Berghütten gesucht!** Erfolgreiches Hüttenverzeichnis sucht laufend Berghütten zur Vermietung an Urlauber. Mieteinnahmen mind. 25.000,- Euro im Jahr, +43660/1526040 www.huetttenland.com 24.46426

**REALITÄTEN**

**WIEN / NÖ / BGLD**

**AWZ Immobilien - Verkauf:** Orth/Donau: 3,2 ha Acker, 0664/1044580; Baden: 10 ha Acker, 0664/5674099; Bez. Lilienfeld: Bauernhof, 32 ha, 0664/5674099; Kilb: 4,4 ha Acker- u. Grünland, 0664/5674099; **AWZ: Agrarimmobilien.at** 24.47088

**AWZ Immobilien - Verkauf:** Götzendorf/Leitha: 3,6 ha Acker, 0664/1044580; Bez. Melk: 50 ha Wald, 0664/1784081; Baden: 27 ha Acker, 0664/1787818; Bez. Horn: 4 ha Acker, 0676/5081883; **AWZ: Agrarimmobilien.at** 24.47090

**Sie verkaufen ihre Landwirtschaft?** Ihr Experte: Josef Bürgmayr, staatlich geprüfter Makler, 0664/4112668 (täglich bis 22.00) www.haus-am-land.at/landwirtschaft 24.47093

**STEIERMARK / KÄRNTEN**

Anständiger Handwerker für **Übernahme** eines kleinen Hofes in Kärnten gesucht. Zuschriften unter 24.46980 an Österr. Bauernzeitung, Harrachstr. 12, 4010 Linz.

**TIROL / VORARLBERG**

**Dringend** - gesucht! **Hütten, Häuser, Ferienwohnungen.** Wir sind Europas größter Ferienhausvermittler und suchen Mietobjekte in ganz Österreich zur wochenweisen Vermietung an unsere Feriengäste. Informationen unter 0512/344490 oder www.novasol.at/vermieter 24.46421

Gesucht wird für 2025/26 Grundstück + Weideflächen für Pferdezucht und Huskyfarm in Tirol. Pacht oder Kauf. Zuschriften unter 24.46859 an ein Österr. Bauernzeitung, Harrachstr. 12, 4010 Linz.

**PARTNERSUCHE**

**WIEN / NÖ / BGLD**

**Angelika**, hübsche 34-j. Landwirtschaftslehlerin, ledig, 171 cm, schlank, dunkelhaarig, ehrlich, treu, liebevoll, sucht Einheirat in familiengeführten Milchviehbetrieb! Partnerstudio Hofmann, 0664/1116253. 24.46989

**OÖ / SALZBURG**

Ungarinnen, Asiatinnen, Slowakinnen, deutschsprachig. Ehevermittlung **österreichweit**, Intercontact, 0664/3085882. 24.46921

**TIROL / VORARLBERG**

**Tinder** kann jeder - gesucht wird Pferdeverrücktes Country Girl 30 - 40 Jahre alt, bist Familienmensch und willst auch Ankommen, dann schreib mir, 40 Jahre attraktiv und sportlich, gern mit einem Foto von Dir. Bis bald! Zuschriften unter 24.46857 an Österr. Bauernzeitung, Harrachstr. 12, 4010 Linz.

**FUTTERBÖRSE**

**WIEN / NÖ / BGLD**

**Verkaufe Stroh** geschnitten, gehäckselt oder gemahlen in jeder Ballenform, Hallengelagert, sowie Heu, Grumet, Luzerne und Silageballen, alles auch in Bio erhältlich mit Zustellung, Fa. Pirabe, 02754/8707. 24.42008

**Verkaufe Stroh** in 4 Kantballen, hallengelagert, mit Zustellung, kurz 26 Messer, fein 51 Messer oder gehäckselt, Hubmayer Agrar, 0664/2103853. 24.42003

**OÖ / SALZBURG**

**Verkaufe Stroh, Heu, Grumet** und Silageballen, Zustellung möglich, 0664/9503749. 24.46621

**Verkaufe Heu & Stroh**, nur Spezialware, LKW-Zustellung. 0664/4842930. 24.46643

**Verkaufe Stroh** in Quaderballen, hallengelagert mit Zustellung, kurz 26 Messer, fein 51 Messer od. supersaugfähig - gehäckselt, Hubmayer Agrar, 0664/210 38 53. 24.46637



**PVC-Rohre-Aktion**

Baustahlgitter, Trapezprofile, I- u. U-Träger, Form- u. Rundrohre, Flach- u. Winkelstahl, Laufschienen, Isolierpaneele ... www.eisen-hofer.at, 02723/8864. 24.40476

**Verkaufe Stroh**, in jeder Ballenform, geschnitten oder Feinstroh, extrem saugfähig, sowie Heu, Grumet, Silageballen u. Maissilageballen, auch in bio erhältlich, mit Zustellung. 02754/8707. 24.46618

Der STEYR Terrus CVT mit bis zu 340 PS

**KOMFORT & KONNEKTIVITÄT DER SUPERLATIVE.**

**DRITTEL-FINANZIERUNG\*** mit 0,99 % p.a. Fixzins

**VIERTEL-FINANZIERUNG\*** mit 1,49 % p.a. Fixzins

Beim STEYR Terrus CVT haben unsere Ingenieure außergewöhnliches geleistet, um in Sachen Komfort, Performance, Effizienz und Konnektivität vor allen anderen zu sein. Der stärkste STEYR aller Zeiten hebt mit der neu entwickelten Kabine die Messlatte auf das nächste Level: mehr Platz für ein dynamisches Arbeitserlebnis, ein rundum erneuertes Bedienkonzept, verstärkte Getriebe- und Zapfwellenkomponenten in gewohnt hochwertiger Verarbeitungsqualität, wie Sie es nur von Oberklassenmodellen aus dem PKW-Bereich kennen.

» Der neue Steyr Terrus CVT. Allen voraus.



\* CNH Capital Finanzierungsangebot: 3/3 oder 4/4 Sonderfinanzierung: Erste Zahlung = Anzahlung, gefolgt von 2 oder 3 Jahresraten. Einmalige Bearbeitungsgebühr 0,3% vom Finanzierungsbetrag, min. 75 € / max. 250 € zzgl. 20% MwSt. Angebot unterliegt den üblichen Genehmigungsverfahren von CNH Capital. Gültig bis zum 31.12.2024 bzw. bis auf Widerruf. Für nähere Infos kontaktieren Sie Ihren zuständigen Händler!

**WORTANZEIGEN**



**PER E-MAIL:**  
**FÜR ALLE BUNDESLÄNDER**  
wortanzeigen@bauernzeitung.at

**PER TELEFON:**  
**NIEDERÖSTERREICH, WIEN, BURGENLAND, TIROL, VORARLBERG**  
+43 (0) 512 599 00 - 25

**OBERÖSTERREICH, SALZBURG**  
+43 (0) 732/77 66 41 - 0

**STEIERMARK, KÄRNTEN**  
+43 (0) 316/82 63 61 - 13

**1,90 €**  
pro Wort exkl. MwSt.

Wortanzeigen-Tarife Marktplatz (nicht rabattfähig): Mindestbestellsumme 19,- €. Wortpreis 1,90 € (max. 25 Wörter), Fettdruck jeweils 3,80 €. Chiffregebühr 15,- €, gelber Hintergrund 6,- €; Alle Preise sind zuzüglich 20 % MwSt.; Satz- und Druckfehler vorbehalten. Bei Verwendung unserer E-Mail-Adresse bitten wir unbedingt um Bekanntgabe Ihrer genauen Anschrift, Ihres Namens und Ihrer Telefonnummer, da wir ansonsten Ihr Inserat nicht veröffentlichen können.

STEIERMARK / KÄRNTEN

**Stroh** in Vierkantgroßballen, 26 oder 51 Messer geschnitten, 1A Qualität, hallengelagert, mit Zustellung zu verkaufen. 0664/9503749.

24.47182

Verkaufe **Stroh** in jeder Ballenform, kurz geschnitten, gehäckselt oder Feinstroh, sowie Heu, Grummet, Silageballen und Maisballen, alles auch in BIO erhältlich, mit Zustellung. 02754/8707.

24.47181

**Verkaufe Stroh** in Quaderballen, mit Zustellung, kurz 26m, fein 51m oder super saugfähig - gehäckselt. Hubmayer Agrar. 0664/2103853.

24.47179

**Strohrundballen** günstig zu verkaufen. Zustellung möglich. 0664/9503749.

24.46539

**Verkaufe Heu** in Rundballen, Ernte 2024, hallengelagert. 0664/2600283.

24.47183

TIROL / VORARLBERG

**Verkaufe Heu und Stroh**, Spezialware, LKW-Zustellung, 0664/4842930.

24.46431

**Heu, Grummet, Stroh, Siloballen, Silomischballen, Zuckerschnitzel;** LKW-Lieferung - Agrarprodukte Müller, 0049/1728925668.

24.46459

**Heu, Grummet, Stroh, Maisballen** auch Bio, liefert Fa. Datzler, 0049/899035294, www.datzler.bayern

24.46404

**Heu, Stroh, Strohmehl, Biertreber, Strohpellets, Sauter Agrar,** +49/7343/96050.

24.46441

Verkaufe **Heu**, 1. Schnitt, gepresst und lose, Zillertal, 0664/3037025.

24.47051

**Heu und Stroh**, Lieferung frei Hof. Löffler, Leutasch, 0664/5138127.

24.46409

**Belüftetes Heu** 1er, 2er und 3er Schnitt, Gersten- und Weizenstroh geschnitten in Großpacken zu verkaufen, nur Abholung möglich, PLZ 89346, 0049/1728202202.

24.46511

Verkaufe **Rundballenheu**, 1., 2., 3., 4. Schnitt, hoher Luzerneanteil, warmluftgetrocknet, 0680/1195200.

24.47092

TIERMARKT

WIEN / NÖ / BGLD

**Kaufe** BIO und konventionelle Schlachtlämmer, Altschafe und Ziegen zu Tageshöchstpreisen gegen Barzahlung, NÖ, 0660/7169266.

24.42002

**Schäferhunde** abzugeben, St. Pölten, 0676/9662249.

24.47083



Liebe Bauernfamilie! Ich bin Hundetrainer a. D. in Wien. Ich habe erfahren, dass ein Hund meine Vermittlungshilfe braucht. **Ivan, 6 Jahre**, Scheidungskind, ein Kaukasischer Owtscharka. Ivan kann die Idealbesetzung sein, wenn ein Hof genau das sucht: Einen Hof-/Herdenhund, ein Familienmitglied. Es gibt ein Video von ihm, bei Interesse bitte einfach melden! Ich schenke ihm die Einführung ins neue Heim. Darf ich Sie bitten, sich auch umzuhören und Ivan weiterzupfehlen? Dankesehr! Andreas Klement, 0699/17138243, www.dogmaster.at

24.47155

OÖ / SALZBURG

**Verkaufe** hochtrachtige Kühe, Kühe in Milch, Kalbinnen, sowie Einsteller männlich/weiblich und kaufe Schlachtrinder. 0676/5393295.

24.46949

Fleckvieh Erstlingskühe zu **verkaufen**, enthornt, gealpt und mit Leistungsnachweis, 0664/7664885

24.47147

STEIERMARK / KÄRNTEN

**Kaufen** Jungrinder, Schlachtvieh (Höchstpreis für Kühe). Firma Schalk 03115/3879.

24.47176

**Verkaufen** schöne Fresser Einsteller - weiblich und männlich (auch Ochsen) sowohl konventionell als auch BIO - alle entwurmt und schutzgeimpft, (auch Partnerbetriebe gesucht). Fa. Schalk, Tel. 0664/2441852.

24.47175

**Jungschafe** 9-16 Monate alt, zu verkaufen, auch Schlachtung möglich (SO) 0664/395056.

24.47184

**Laufschienen** für Schublore

**Formrohr, T-Stahl,...** 07277/2598

**Der Spezialist**

www.bauernfeind.at

TIROL / VORARLBERG

**Kaufe** Schlachtvieh, Pferde und Lämmer. Fa. Pfanner Viehhandel, 0664/5305304 oder 0664/2066515.

24.46396

**Junghennen** auf Bestellung, braun und weiß, Geflügelzucht Moser, 05226/2346.

24.46969

FORST UND HOLZ

WIEN / NÖ / BGLD

**Christbäume** (Nordmannannen), 3 - 5 m, oder Teil einer Kultur zu verkaufen, 0664/1045710.

24.46943

OÖ / SALZBURG

**Kaufe Altholz** (zahle Höchstpreise), Stadlbretter, Böden, Balken. fichtner@holz-furnier.at. 0664/8598176 oder 07246/7781.

24.46633

TIROL / VORARLBERG

**Holzurm** kauft schönes Altholz zu Bestpreisen, Fußböden, Täfelungen usw. 0676/7446590, 05337/93281.

24.46399

KRAFTFAHRZEUGE

WIEN / NÖ / BGLD

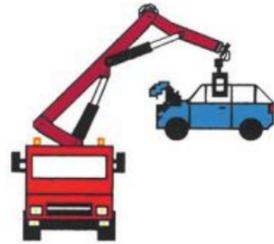
**Aprilia SR GT 200 ABS E5**, 18 PS, ca. 600 km, zu verkaufen, 0664/5320743.

24.47174

Allradautos

**Kaufe** alle Geländewagen & Pickup, Zustand-Alter-Pickerl egal, Zahle Höchstpreise, Abholung vor Ort, 0664/6563590.

24.40974



Autoentsorgung

Abholung in NÖ, Steiermark und Burgenland, 0664/5617850.

24.46454

STEIERMARK / KÄRNTEN

**Kaufe** alle gebrauchten PKW's, LKW's, Busse Pickup, Geländefahrzeuge mit oder ohne Pickerl. 0664/3625840.

24.45632

Allradautos

**Kaufe** alle Geländewagen & Pickup, Zustand-Alter-Pickerl egal, zahle Höchstpreise, Abholung vor Ort, 0664/6563590.

24.47180

TIROL / VORARLBERG

Kaufe Allradautos

**Kaufe** alle Geländewagen & Pickup, Zustand/Alter/Pickerl egal, zahle Höchstpreise, Abholung vor Ort, 0664/6563590.

24.46414

Ankauf Allradfahrzeuge

**Kaufe** Geländefahrzeuge aus ganz Österreich, Zustand und BJ egal, auch Busse, Abholung vor Ort, 0664/99128885.

24.46444

TRAPEZBLECHE

**direkt ab Werk - sofort verfügbar** oder über uns verbundene Händler

schnell - günstig - fair



- 11 verschiedene Trapezprofile
- Lieferservice & Maßanfertigung
- Sandwichpaneele, Kantenteile, Zahnbleche & Befestigungszubehör zu fairen Preisen
- großes Abhollager

**Feilmeier AG Trapezblechwerke** Bayern - Thüringen  
Tel.: 09932/4008-0 Fax: -28  
info@feilmeier.com www.feilmeier.com

WEINBAU

WIEN / NÖ / BGLD

**Kaufe** Wein, auch Altwein und TW, keine Sensalgebühr, Zahlung bei Abholung, Ing. W. Baumgartner GmbH & Co. KG, Weingut Baumgartner, Platz 1, 2061 Untermarkersdorf, 02943/2590.

24.42005

LANDW. FAHRZEUGE

WIEN / NÖ / BGLD

**Traktor MF 35X**, Oldtimer und Quad TGB ABS, neu (500 km), 1.000 ccm, mit Seilwinde zu verkaufen, 0664/5320743.

24.47173

**Kaufe** gebrauchte Landmaschinen, Traktoren auch reperaturbedürftig, 0048/691033310.

24.42001

www.BauernZeitung.at

**Kaufe** gebrauchten Mähdrescher, Strohpresse und Allrad-Traktoren, 0048/606254709.

24.42011

OÖ / SALZBURG



Trapezprofil-Aktion

Isolierpaneele, Baustahlgitter, I- u. U-Träger, Form- u. Rundrohre, Flach- u. Winkelstahl, Laufschiene, PVC-Rohre ...  
www.eisen-hofer.at, 07273/8864.

24.40476

MASCHINEN U. GERÄTE

WIEN / NÖ / BGLD

**Suche** Maismühle mit Zapfwelle, 0676/3340633.

24.46464

**Leichtgrubber** 4,5m Schreiber zu verkaufen, 0664/5853529.

24.47135

Verkaufe gezogene **Lesemaschine ALMA 3.5** mit Sortiertisch und Rebler, sehr schönes Lesegut, nur 10 ha seit 2016 gelesen, 41.000,- €, 0664/3930261.

24.47157

OÖ / SALZBURG

**Siloumstellungen, Silo-Vermittlung** Ankauf Verkauf. Silofräse, Kompostwender. Ersatzteile und Reparaturen für Epple, Mengele, Buchmann, Eberl, Hassia Geräte. Mayr Epple, 4631 Krenglbach, www.mayr-epple.com, office@mayr-epple.com, Fax: 07249/46623 38, Tel: 07249/46623.

24.46612

Verkaufe selbstfahrende Grove AMZ 51 XT **Teleskoppelenk-Hubarbeitsbühne**, Nutzlast 227 kg, max. Arbeitshöhe 15,5 m, Bj 1999, € 5.000,- inkl. Ust, Malerei Robert Wimmer, 0664/2010488.

24.47141

Verkaufe **Hofflader** FTECH FT 908 K, BJ 2020, € 6.000,- inkl. Ust, Malerei Robert Wimmer, 0664/2010488.

24.47142

**Bastler** sucht alte Mopeds + Motorräder (Puch, KTM, Jawa, usw.), auch defekt und Teile. 0664/1446073.

24.46598

STEIERMARK / KÄRNTEN

**Silofräsen** neu und gebraucht, An- und Verkauf von Silofräsen und Siloanlagen. 0664/9232577.

24.47178

**Minibagger Takeuchi**, Neuson; Radlader Kramer, Volvo; Gabelstapler Linde, Nissan. 0676/9401064.

24.47177

TIROL / VORARLBERG

www.reifen-ketten.at



**Schneeketten u. Reifen** für Land- und Forstwirtschaft unter www.reifen-ketten.at oder 06588/7710-500.

24.46064

VERSCHIEDENES

WIEN / NÖ / BGLD

Brunnenbau

Bohrbrunnen, Rutengeher, Montage, Pumpen, Bohrabschlüsse, Sandentfernung, Service, alles aus einer Hand, www.pumpenklausi.at, 0664/3087178.

24.40899

**Abdeckplanen** Versand, Gewebeplanen mit Ösen z.B.: 1,5 x 6 m = € 37,-, 4 x 6 m = € 63,-, 6 x 8 m = € 137,-, LKW Planen mit Ösen z.B.: 1,5 x 6 m = € 111,-, 4 x 6 m = € 264,-, 01/8693953, www.planenshop.at.

24.42007

**Holzstiegen** mit Holz Glasgelenker, Innentüren Außentüren jede Breite jede Höhe. Sanierungen, modernste CNC Erzeugung Berger Tischlerei; berger.tischlerei@aon.at, 0664/2511326.

24.46822

Verkaufe **Christbaumkreuze**: 30er, 40er, 50er, 60er und 70er, geschraubt, Kosten/Stück ab € 2,00 bis € 2,50, Waldviertel, Raum Kottes, 0664/73602992.

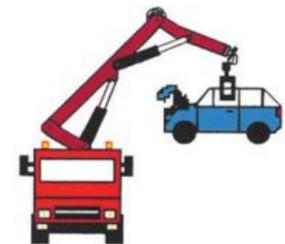
24.46753

Verkaufe **Waldviertler Speisekartoffeln** Ditta, sortiert und gesackt, 0676/9600549.

24.47153

**Christbäume** für Händler und Wiederverkäufer abzugeben, 0676/6884840.

24.46738



Schrottabholung

Alteisen und Schrott-Ankauf, auch LKW-Entsorgung! Barzahlung und Abholung! 0664/5617850.

24.46449

www.BauernZeitung.at

**Kaufe** jede Menge Nassmais, auch mit Feldabholung (Traktor, LKW), zahle Höchstpreise, 0664/3926991.

24.46742

Verkaufe **Holzofen**, 38 kW, neuwertig (noch nie benützt), 0664/5320743.

24.47172

OÖ / SALZBURG

**Holzurm** kauft schönes Altholz, Fußböden, Decken, Täfelungen, etc. 0676/7446590, 05337/93281.

24.46054

Verkaufe **Elektro-Kühlcontainer**, LKW-Aufbau, 7/ 2,5/ h 2,6, 1A-Zustand, 0664/4842930.

24.47139

**1000 Traktorreifen**, immer lagernd, auch Gebrauchtreifen. Traktor- und Anhängerfelgen. Pfliegeräder-Aktion. www.heba-reifen.at, 07242/28120.

24.47060



**LED-Stallbeleuchtung**, ammoniakbeständig; mit 5 Jahre Garantie; höchste Stromersparung; zu Bestpreisen, www.farm-led.at, 06235/20689-0.

24.40481



**Fernwärmerohre** aus Kunststoff; Qualität aus Österreich! einfach/doppelt; div. Größen, hartschaum-isoliert, zu Bestpreisen, www.scherer-gmbh.at, 0664/5330245.

24.40486

**SCHWEINESTALL. PLANEN. FERTIGEN. AUSFÜHREN.**

**HÖRMANN**

**Hörmann GmbH & Co. KG**  
3352 St. Peter/Au  
Telefon: +43 7477 - 42 118 - 0  
Mail: austria@hoermann-info.com  
www.hoermann-info.com

Bei **Selenmangel**, www.quellsalz.at, ab 600 kg frei Haus, Pastus+, 0664/1423541.

24.46609



**Bauernbund Aktion Schubkarre** Polyester 140 Liter, stabile Ausführung; Premiumrad, perfekt für Stall, Heu, Mist, Silage, Mais usw. nur € 239,- inkl. Mwst.; Versand gerne möglich 0664/5348898, www.profi-tech.at

24.47156



**Aufsatzrahmen-Aktion:** Brennholzlagerung passend auf Europalette, 80 cm Höhe € 96,- oder 1 m Höhe € 108,- (inkl. MwSt./Stk.), Längsseite zur Hälfte klappbar. Zustellung mit Aufpreis österreichweit. 0650/7824377.

24.44154



Baustahlgitter-Aktion

Isolierpaneele, Trapezprofile, I- u. U-Träger, Form- u. Rundrohre, Flach- u. Winkelstahl, Laufschiene, PVC-Rohre ...  
www.eisen-hofer.at, 07273/8864.

24.40476

**Kaufen Alteisen - Altautos.** Verwiegung und Lieferschein vor Ort mit Bestpreis! Grünzweil GmbH, St. Johann/Wbg., 0664/1620245, 07217/7194.

24.46606

**Trapezprofile - Sandwichpaneele**, verschiedene Profile-Farben-Längen auf Lager, Preise auf Anfrage unter: office@dwg-metall.at, www.dwg-metall.at, 07732/39007.



## Landesregierung

In der jüngsten Sitzung wurden Beschlüsse für den ländlichen Raum getroffen. Seite 18

## Figl-Stipendium

Unterstützung für Jugendliche aus dem ländlichen Raum in ihrer Ausbildung. Seite 18

## Begrüßungsstammtisch

Die Akademikergruppe lud zum Auftakt ins Wintersemester. Seite 19

### „Vifzack“-Publikum ging an Farmfluencerin

Die LK Niederösterreich vergab zum zweiten Mal ihren Innovationspreis „Vifzack“ wieder in acht Kategorien. Zudem gab es einen Publikumspreis. Dieser ging an Corinna Büchner. Die Bäuerin aus Seebenstein, Bezirk Neunkirchen, bewirtschaftet mit ihrem Mann einen Milchviehbetrieb. Als Farmfluencerin gibt sie über Social-Media-Auftritte Einblicke in ihren Alltag.

Viele Betriebsführer beweisen unternehmerischen Mut und haben wie Buchner auf ihren Betrieben innovative Ideen in die Tat umgesetzt. Der Vifzack 2024 zeichnete nun diese Bäuerinnen und Bauern für ihre zukunftsweisenden Projekte aus. Insgesamt 89 eingereichte Projekte zeigten deren Vielfalt, Kreativität und den Mut, Neues zu wagen. Alle Gewinnerinnen und Gewinner findet man auf [landwirtschaft-verstehen.at/vifzack](http://landwirtschaft-verstehen.at/vifzack)



## Landwirtschaftskammer präsentierte ihr Arbeitsprogramm 2025-2030

Rund 450 Bäuerinnen und Bauern, Funktionärinnen und Funktionäre sowie viele Partner der Land- und Forstwirtschaft trafen sich vergangene Woche im Schloss Luberegg bei Melk zum Programmauftakt 2025-2030.

Im Mittelpunkt der Veranstaltung stand die Präsentation des Arbeitsprogramms für die kommende Kammerperiode, das auf zukunftsorientierte Schwerpunkte für eine nachhaltige und innovative Entwicklung der Land- und Forstwirtschaft in Niederösterreich abzielt.

Ein besonderes Highlight der Auftaktveranstaltung war die Verleihung des Innovationspreises „Vifzack“, der für herausragende Projekte und Ideen in der Land- und Forstwirtschaft vergeben wird.

„Die Land- und Forstwirtschaft hat heute mehr denn je eine Schlüsselrolle für die positive Zukunftsentwicklung in unserem Land inne“, erklärte Johannes Schmuckenschlager, Präsident der LK Niederösterreich. Denn wie wichtig eine stabile und möglichst unabhängige Versorgung mit regionalen Lebensmitteln und Rohstoffen ist, haben nicht zuletzt die Ereignisse der vergangenen Jahre eindrücklich vor Augen geführt. Wir sind mit zahlreichen Veränderungen und Herausforderungen konfrontiert. Ob Klimawandel und damit verbundene Extremwetterereignisse, Pandemie, geopolitische Spannungen oder steigende Inflation – Österreich, Europa und die Welt stehen vor einer Vielzahl neuer Anforderungen.

Diese Entwicklungen erfordern auch von der Land- und Forstwirtschaft laufend



Präsident Johannes Schmuckenschlager: „Die Anerkennung des Berufsstandes ist besonders für die jungen Landwirte wichtig.“

neue Ansätze und Anpassungsstrategien, um mit den geänderten Rahmenbedingungen umzugehen. Umso wichtiger sei auch in Zukunft eine starke bäuerliche Interessenvertretung.

**„Ziel ist es, durch klare Prozesse und gemeinsam mit verschiedenen Institutionen die Betriebe spürbar zu entlasten.“**

J. SCHMUCKENSCHLAGER

„Die Landwirtschaftskammer hat sich stets als stabile Säule erwiesen, die trotz politisch bewegter und unberechenbarer Zeiten standhaft bleibt und Sicherheit gibt. Unser Auftrag bleibt unverändert. Wir werden weiterhin unser Bestes geben, um zukunftsorientierte Lösungen für unsere

bäuerlichen Familienbetriebe zu finden und wichtige Entscheidungen im Sinne der Land- und Forstwirtschaft voranzutreiben“, so Schmuckenschlager.

Landwirtschaftsminister Norbert Totschnig unterstrich die Bedeutung der Kammer: „Die Landwirtschaftskammer Niederösterreich ist ein starker Partner für unsere Bäuerinnen und Bauern. In den vergangenen Jahrzehnten ist es uns gemeinsam gelungen, die Bäuerinnen und Bauern bei den zahlreichen Herausforderungen in einem sich ständig wandelnden Umfeld zu unterstützen. Trotz aller Veränderungen und all den neuen Aufgaben ist eines gleich geblieben: Niederösterreichs Landwirtschaftskammer steht für Verlässlichkeit und Kompetenz. Vor allem die direkte Beratung ist und bleibt von unverzichtbarem Wert.“



Kammerdirektor Franz Raab, Vizepräsidentin Andrea Wagner, Johannes Schmuckenschlager und Vizepräsident Lorenz Mayr

Bauernbund-Obmann Stephan Pernkopf betonte: „Unsere Bauern stehen für eine klare Sprache, harte Arbeit und bodenständige Leistungsbereitschaft. Es ist ein besonderes Privileg, aber auch ein Verdienst der Landwirtschaft, dass wir in Österreich hochwertige Lebensmittel auf nachhaltigem Weg produzieren können.“

### Programm mit klaren Positionen

Vor fünf Jahren hat sich die LK Niederösterreich mit ihrem Zukunftsplan ehrgeizige Ziele gesetzt und frühzeitig wichtige Themen in ihre Arbeit integriert. „Wir können heute auf eine durchaus positive Bilanz blicken. Diesen Weg wollen wir fortführen“, so Schmuckenschlager. Im Arbeitsprogramm 2025 bis 2030 wurden konkrete Schwerpunkte für die kommende Kammerperiode

definiert. „Mit klaren Positionen und Maßnahmen wollen wir wichtige Weichenstellungen für die Land- und Forstwirtschaft verhandeln und durchsetzen. Und das gemeinsam mit den Bäuerinnen und Bauern.“

Die zunehmende Bürokratie belastet die Landwirte zunehmend. „Ein Thema, das in allen Befragungen an oberster Stelle steht.“ Daher werden Schwerpunkte der LK-Arbeit in den kommenden fünf Jahren der Bürokratieabbau und die Deregulierung sein. „Unser Ziel ist es, durch klare Prozesse und gemeinsam mit verschiedenen Institutionen die Betriebe spürbar zu entlasten“, so der Kammerpräsident.

### Erneut vergeben: „Vifzack“ für Innovation

Ein besonderes Highlight der Auftaktveranstaltung war die Verleihung des Innovationspreises „Vifzack“, der

heuer zum zweiten Mal von der Landwirtschaftskammer Niederösterreich vergeben wurde. Damit werden Bäuerinnen und Bauern in Niederösterreich ausgezeichnet, die unternehmerischen Mut beweisen und innovative Projekte auf ihren Betrieben erfolgreich umgesetzt haben.

Heuer haben sich 89 engagierte Landwirte aus ganz Niederösterreich beworben und stellten sich mit ihren erfolgreich umgesetzten Projekten einer unabhängigen Fachjury. In acht Kategorien haben sich in den Jurysitzungen je drei Finalisten herauskristallisiert. Die Sieger jeder Kategorie wurden beim Programmauftakt vor den Vorhang geholt. Weiters wurde der Publikumspreis vergeben, wo Interessierte online für ihren Favoriten unter den Einreichungen abstimmen konnten.

### Lob vom Kammerpräsidenten

Schmuckenschlager ist stolz auf die bäuerlichen Betriebe: „Die Betriebsführerinnen und Betriebsführer von heute sind moderne Unternehmer. Ihr offenes Auge gepaart mit Gestaltungskraft, Mut und Willensstärke ermöglichen es ihnen, großartige Projekte zu entwickeln und umzusetzen und ihre Betriebe wirtschaftlich abzusichern.“

Das Arbeitsprogramm 2025-2030 gibt es auf der Website der LK Niederösterreich.

PERSONALIA

**Franz Laferl – 80**  
 Ökonomierat Franz Laferl aus Weikersdorf am Steinfeld feiert am 9. November seinen 80. Geburtstag. Nach erfolgreicher Meistersausbildung führte er jahrzehntelang einen Buschenschank und Weinbaubetrieb. Im NÖ Bauernbund engagierte sich Franz Laferl mehr als 40 Jahre

in verschiedenen Funktionen. In der LKNÖ vertrat der Jubilar von 1980 bis 2007 als Obmann der BBK Wiener Neustadt die Interessen seiner Berufskollegen. Der Jubilar war ab 1970 im Gemeinderat von Weikersdorf aktiv und stand seiner Heimatgemeinde von 1980 bis 2005 als Bürgermeister vor.

**Karl Pabisch – 75**  
 Ökonomierat Karl Pabisch aus Lexnitz 12 in der Gemeinde Dobersberg feiert am 10. November seinen 75. Geburtstag. Nach erfolgreichem Abschluss der LFS Edelfhof führte der Familienvater einen Ackerbau- und Grünlandbetrieb. Im NÖ Bauernbund engagierte sich

der Jubilar in führenden Funktionen auf Orts-, Gemeinde-, Bezirks- und Hauptbezirksebene. Von 1995 bis 2002 setzte sich Karl Pabisch als Obmann der BBK Dobersberg und danach bis 2005 als Obmann der BBK Waidhofen/Thaya für die Interessen seiner Berufskollegen ein.



In der Landesregierungsitzung wurde unter anderem der Termin für die Landwirtschaftskammerwahl am 9. März 2025 beschlossen.

# Viele einstimmige Beschlüsse gefällt

Bei der jüngsten Sitzung der Niederösterreichischen Landesregierung in St. Pölten wurden auch für die Bauern und den ländlichen Raum wichtige Beschlüsse getroffen.

So wurde als Wahltag für die Landwirtschaftskammerwahl der Sonntag, 9. März 2025, festgesetzt. Als Stichtag gilt Montag, 11. November 2024. Die Wahlausschreibung wird im Landesgesetzblatt für Niederösterreich kundgemacht.

Einstimmig beschlossen wurde auch die Bereitstellung von Landesmitteln in der Höhe von 100.000 Euro für zwei Projekte der Erzeugergemeinschaft Gut Streitdorf für den Absatz von

Rindfleisch, Schaf- und Ziegenfleisch. Das Antwortschreiben der Regierung auf die Resolution des NÖ Landtages betreffend „Biomasse-Ausbau nicht gefährden: Heimisches Holz darf nicht mit Braunkohle gleichgesetzt werden“ wird auf der Homepage des NÖ Landtages veröffentlicht, wie auch jenes auf die Resolution des Landtages betreffend „Mehr Jobs für mehr Kreislaufwirtschaft“. Ebenfalls genehmigt wurde die Finanzierung von Projektförderungen der

Aktion „Stolz auf unser Dorf 2024“.

Ein weiterer Beschluss beinhaltet eine Novelle, mit der die Verordnungen vorübergehender Ausnahmen von Verboten nach dem NÖ Jagdgesetz 1974 in Bezug auf nicht jagdbares Haarwild und betreffend Maßnahmen zum Schutz von Menschen und Abwendung von Schäden nach dem NÖ Jagdgesetz 1974 geändert werden.

Nach der Richtlinie für die Gewährung von Beihilfen zur Behebung von Kata-

strophenschäden wurden für Beihilfenempfänger Landesanteile von jeweils über 80.000 Euro abgesegnet. Neben Förderungszusagen für mehrere Freiwillige Feuerwehren finanziert das Land Niederösterreich gemäß einer Vereinbarung mit der privaten Donau-Universität fünf Studienplätze für Humanmediziner. Im Gegenzug verpflichten sich die ausgewählten Studierenden nach ihrer Ausbildung für fünf Jahre zum Dienst als Mediziner im Bundesland.

# Leopold-Figl-Stipendien jetzt beantragen

Das Ziel der Leopold-Figl-Stipendien ist es, junge Menschen aus allen Schichten der Gesellschaft, insbesondere aus dem ländlichen Raum, in ihrer beruflichen Aus- und Weiterbildung zu fördern.

Seit vielen Jahren fördert das Leopold-Figl-Stipendium den Ausbildungsweg zahlreicher Bauernkinder und greift jungen Menschen aus dem ländlichen Raum bei ihrer Ausbildung unter die Arme. In diesem Jahr startet die Vergabe der Stipendien in eine neue Runde. Die Frist für die Antragstellung läuft noch bis zum 31. Dezember.

Vor über 60 Jahren wurde das Leopold-Figl-Stipendium ins Leben gerufen – ein Geburtstagsgeschenk für Figl selbst. Diese Stipendien haben bis heute ihre Wirkung entfaltet und bereits tausenden Schülerinnen und Schülern sowie Studentinnen und Studenten mit über 2 Millionen Euro geholfen.

„Die Förderung der Ausbildung junger Menschen, die Anerkennung von Leistungen und Erfolgen sind die zentralen Werte des Leopold-Figl-Stipendiums“, betonen Josef Pröll, Präsident des



Das Leopold-Figl-Stipendium: Unterstützung für Jugendliche aus der ländlichen Region in ihrer Ausbildung.

Leopold-Figl-Unterstützungsvereines, und Geschäftsführer Paul Nemecek.

Für das aktuelle Jahr steht das Stipendium erneut zur Verfügung, die Antragsfrist endet am 31. Dezember. Die dabei unterstützten Ausbildungsstufen reichen vom Meister bis hin zum Master.

Dieses Jahr wurden einige der Kriterien erneuert. So ist

es in Fachschulen beispielsweise möglich, ab der 10. Schulstufe ein Stipendium gewährt zu bekommen. Außerdem ist es Fachschülerinnen und Fachschülern neuerdings möglich, bei einem Notendurchschnitt von 1,0 auch ohne den Erhalt von Schul- oder Heimbeihilfe ein Stipendium zu bekommen. Mit entsprechender Beihilfe

ist dies bis zu einem Notendurchschnitt von 1,5 möglich.

Speziell für Studenten, aber auch für Schüler von Aufbaulehrgängen an landwirtschaftlichen Schulen besonders relevant: Das Stipendium kann nun zweimal pro Ausbildungsstufe beantragt werden. Hat ein Student beispielsweise bereits in der Schule zwei Stipendien bekommen, kann er im Studium erneut ein Stipendium beantragen.

Im Zuge des Leopold-Figl-Stipendiums wurden seit seiner Einführung bereits mehrere tausend Schüler und Studierende gefördert. „Auch künftig wird das Erbe des bedeutenden Staatsmannes Leopold Figl fortgeführt, um junge Menschen bei ihrer Aus- und Weiterbildung zu unterstützen“, betonen Pröll und Nemecek.

<https://leopold-figl-stipendien.at/>

**Mondkalender für November 2024**  
 mit den besten Tagen für die Holzarbeit

1	FR	☾	♋	♌	♍	♎	♏	♐	♑	♒	♓	NEUMOND um 13:46 Uhr Allerheiligen
2	SA	☾	♋	♌	♍	♎	♏	♐	♑	♒	♓	Allerseelen
3	SO	☾	♋	♌	♍	♎	♏	♐	♑	♒	♓	
4	MO	☾	♋	♌	♍	♎	♏	♐	♑	♒	♓	
5	DI	☾	♋	♌	♍	♎	♏	♐	♑	♒	♓	
6	MI	☾	♋	♌	♍	♎	♏	♐	♑	♒	♓	
7	DO	☾	♋	♌	♍	♎	♏	♐	♑	♒	♓	
8	FR	☾	♋	♌	♍	♎	♏	♐	♑	♒	♓	
9	SA	☾	♋	♌	♍	♎	♏	♐	♑	♒	♓	
10	SO	☾	♋	♌	♍	♎	♏	♐	♑	♒	♓	
11	MO	☾	♋	♌	♍	♎	♏	♐	♑	♒	♓	Martinitag
12	DI	☾	♋	♌	♍	♎	♏	♐	♑	♒	♓	
13	MI	☾	♋	♌	♍	♎	♏	♐	♑	♒	♓	
14	DO	☾	♋	♌	♍	♎	♏	♐	♑	♒	♓	
15	FR	☾	♋	♌	♍	♎	♏	♐	♑	♒	♓	VOLLMOND um 22:29 Uhr Leopolditag
16	SA	☾	♋	♌	♍	♎	♏	♐	♑	♒	♓	
17	SO	☾	♋	♌	♍	♎	♏	♐	♑	♒	♓	
18	MO	☾	♋	♌	♍	♎	♏	♐	♑	♒	♓	
19	DI	☾	♋	♌	♍	♎	♏	♐	♑	♒	♓	
20	MI	☾	♋	♌	♍	♎	♏	♐	♑	♒	♓	Buss- und Betttag
21	DO	☾	♋	♌	♍	♎	♏	♐	♑	♒	♓	
22	FR	☾	♋	♌	♍	♎	♏	♐	♑	♒	♓	
23	SA	☾	♋	♌	♍	♎	♏	♐	♑	♒	♓	
24	SO	☾	♋	♌	♍	♎	♏	♐	♑	♒	♓	Ewigkeitssonntag
25	MO	☾	♋	♌	♍	♎	♏	♐	♑	♒	♓	
26	DI	☾	♋	♌	♍	♎	♏	♐	♑	♒	♓	
27	MI	☾	♋	♌	♍	♎	♏	♐	♑	♒	♓	
28	DO	☾	♋	♌	♍	♎	♏	♐	♑	♒	♓	
29	FR	☾	♋	♌	♍	♎	♏	♐	♑	♒	♓	
30	SA	☾	♋	♌	♍	♎	♏	♐	♑	♒	♓	

**Zeichenerklärung zum Mondkalender**

**MONDZYKLUS**  
 VOLLMOND  
 zunehmender MOND  
 abnehmender MOND  
 NEUMOND

**TAGESCHARAKTER**  
 Frucht-Tag ☀️ Blüte-Tag 🌻  
 Wurzel-Tag 🌱 Blatt-Tag 🌿

**MONDSTAND**  
 aufsteigend 📈 absteigend 📉

**TÄTIGKEITEN**  
 Ideal für Dauerwelle ✂️ Jäten 🌿  
 Haare schneiden ✂️ Düngen 🌱  
 Ungünstig für Haarpflege ✂️ Gemüse ernten 🥕  
 Hand- und Fußpflege ✂️ Obst ernten 🍎  
 Körperhaare entfernen ✂️ Schädlinge bekämpfen 🐛  
 Lymphdrainage 💧 Umtopfen 🪴  
 Pflegende und hellende Kosmetik 🧴 Einkochen und Einfrieren ❄️  
 Nährende Kosmetik 🍵 Heil- und Würzkräuter sammeln 🌿  
 Zimmerpflanzen gießen 🪴 Brot backen 🍞

**AUSSAAT- und PFLANZTAGE**  
 Alles, was schnell anwachsen soll 🌱 Alle Heil- und Küchenkräuter 🌿  
 Bäume, Büsche und Hecken 🌳 Blütenheilkräuter 🌸  
 Wurzelgemüse, Wintergemüse 🥕  
 Blumen und Blütenpflanzen 🌸  
 Blattgemüse, Salat 🌿  
 Hochwachsendes Gemüse und alle Arten Getreide 🌾

**HOLZARBEIT – die besten Tage für:**  
 Möbel-, Boots- und Brückenholz 🪚 Holz, das nicht fault und nicht schimmelt 🪚  
 Bauholz 🪚 Holz, das dem Feuer widersteht 🪚  
 Werkzeugholz und Holz für Werkzeugstiele 🪚  
 Brennholz 🪚  
 Christbäume 🌲

**Zuordnung der Sternzeichen zum GESCHLECHT** (zur Ermittlung höherer Zeugungswahrscheinlichkeit für männliche bzw. weibliche Nachkommenschaft):  
**MÄNNLICH:** Wassermann, Widder, Zwillinge, Löwe, Waage, Schütze  
**WEIBLICH:** Steinbock, Fische, Stier, Krebs, Jungfrau, Skorpion

## Erfolgreicher Auftakt ins Wintersemester – Lorenz Mayr im Dialog mit Jungakademikern

Mitte Oktober lud die Akademikergruppe unter der Leitung von Vertrauensobfrau Lisa Zeilinger zum traditionellen Begrüßungstammtisch in Brandauer Bierbögen. Als Ehrengast konnte Lorenz Mayr, Vizepräsident der Landwirtschaftskammer Niederösterreich, begrüßt werden. Der Absolvent der HBLFA Francisco Josephinum in Wieselburg führt seit Oktober 2004 den landwirtschaftlichen Familienbetrieb im Weinviertel und ist außerdem seit 2023 Vorsitzender des AMA-Verwaltungsrates. Rund 80 Gäste folgten der Einladung, die nicht nur interessante Einblicke in die Landwirtschaft, sondern auch reichlich Raum



Lisa Zeilinger bedankte sich bei Lorenz Mayr für seinen Vortrag.

für Diskussion und Austausch bot.

In seinem Vortrag gab Vizepräsident Mayr einen spannenden Einblick in seinen beruflichen Alltag als Landwirt und in seine vielfältigen Funktionen. Dabei schilderte er unter anderem die aktuellen und zukünftigen Herausforderungen für

die Landwirtschaft. Besonders im Fokus der anschließenden Diskussion standen zwei brandaktuelle Themen: das AMA-Gütesiegel für Getreide und das Renaturierungsgesetz. Die Gäste verfolgten die Diskussion mit großem Interesse und nutzten die Gelegenheit, den Landwirte-Vertreter kritisch

zu diesen wichtigen Zukunftsthemen zu befragen.

„Wir als Akademikergruppe möchten mit verschiedensten Veranstaltungen wie dem Begrüßungstammtisch den Zusammenhalt, das Netzwerken und den Austausch unter den Studierenden fördern“, so die Vertrauensobfrau. Aus der Sicht des Studierendenvorstandes der Akademikergruppe war dies ein mehr als gelungener Auftakt ins Wintersemester 2024/25, da er den Teilnehmern nicht nur die Möglichkeit bot, sich über aktuelle Themen der Landwirtschaft zu informieren, sondern auch in entspannter Runde neue Kontakte zu knüpfen und alte Bekanntschaften aufzufrischen.

## Lagerhaus Gmünd fördert junge Talente

Beim traditionellen Welcome Day der Lehrlinge im Lagerhaus Gmünd-Vitis ging es neben allgemeinen Informationen zur Genossenschaft besonders um das gegenseitige Kennenlernen der Lehrlinge, Ausbilder und Meister. Bei einem interaktiven „Genossenschafts-Puzzle“ konnten die Lehrlinge ihr Wissen über den Betrieb vertiefen. Abgerundet wurde der Tag durch ein Quiz mit anschließender Siegerehrung sowie eine Selbstreflexionsrunde.

Ein besonderes Highlight in den ersten Ausbildungswochen war der dreitägige Lehrlingsworkshop vom 24. bis 26. September, der in Zusammenarbeit mit Top Train am Campus Horn stattfand. Das Trainingsteam vermittelte Fertigkeiten im Umgang mit digitalen Medien,



Zum Herbstbeginn begrüßte das LH Gmünd-Vitis 17 neue Lehrlinge.

Wissen zu wichtigen Zukunftsthemen sowie Grundlagen in Kommunikation und Konfliktlösung. „Wir wollen uns nicht nur als Unternehmen weiterentwickeln, sondern auch unsere jungen Arbeitskräfte ausbilden, fördern und stärken. Die intensive Auseinandersetzung mit diesen Themen stärkt nicht nur das Wissen unserer Lehrlinge,

sondern auch ihre sozialen und persönlichen Kompetenzen“, betonte Geschäftsführer Günter Zaiser. Das Lagerhaus Gmünd-Vitis bildet derzeit insgesamt knapp 50 Lehrlinge aus.

### Karriere mit Lehre im Lagerhaus

Österreichweit werden in den Lagerhaus-Genossen-

schaften rund 1.200 Lehrlinge ausgebildet. Der Großteil der Lehrlinge ist in den Lehrberufen Landmaschinentechniker, Kraftfahrzeugtechniker sowie Einzelhandelskaufmann tätig. Aber auch weniger verbreitete Lehrberufe wie Fahrradmechaniker, Verfahrenstechniker für die Getreidewirtschaft oder Zimmermann werden ausgebildet.

Lagerhaus setzt auf eine individuelle Ausbildung zur optimalen Vorbereitung für das Berufsleben. Dazu werden persönlichkeitsbildende Seminare angeboten, zusätzlich gibt es Lehrlingsprämien und Events. Damit gewährleistet das Lagerhaus eine möglichst abwechslungsreiche und vielseitige Lehrzeit, in der Individualität und persönliches Engagement gefördert werden.

## Hochwasserschutz Großweikersdorf erfolgreich abgeschlossen

Das erst kürzlich fertiggestellte Rückhaltebecken im Ameisthalergraben stellt einen wichtigen Schutz vor Starkregenereignissen und Überflutungen für den nordöstlichen Ortsteil von Großweikersdorf im Bezirk Tulln dar. Das Hochwasserschutzprojekt mit Gesamtkosten von 850.000 Euro schützt rund 15 Wohnobjekte vor einem Hochwasserereignis mit hundertjähriger Auftretenswahrscheinlichkeit.

LH-Stellvertreter Stephan Pernkopf betonte bei der Fertigstellung die Bedeutung des Projektes: „Die jüngsten Starkregenereignisse haben gezeigt, wie wichtig es ist, in Hochwasserschutz zu investieren. Mit dem Rückhaltebecken im Ameistha-



Sind besonders stolz über den Abschluss des Projektes: Bürgermeister A. Zetsch, LH-Stellvertreter S. Pernkopf und FF-Kommandant N. Mihle.

lergraben haben wir eine nachhaltige Lösung geschaffen, die die Menschen in Großweikersdorf vor zukünftigen Hochwassergefahren schützt. Dieses Projekt ist ein weiteres Beispiel dafür, wie wir in Niederösterreich

gezielt Maßnahmen setzen, um die Sicherheit der Bevölkerung zu erhöhen.“

Das Rückhaltebecken verfügt über ein Speichervolumen von 26.000 Kubikmeter und erstreckt sich über eine Fläche von 1,3 Hektar.

Es fängt die Zuflüsse aus einem 4,5 Quadratkilometer großen Einzugsgebiet auf, speichert diese und gibt das Wasser kontrolliert und schadlos in den weiteren Verlauf des Ameisthalergrabens ab. „Die Sicherheit unserer Bürgerinnen und Bürger hat oberste Priorität und mit dem Rückhaltebecken im Ameisthalergraben können wir zukünftigen Starkregenereignissen deutlich gelassener entgegengehen“, so Bürgermeister Alois Zetsch.

Die Finanzierung des Projektes erfolgte nach dem Wasserbautenförderungsgesetz: Der Bund übernahm 50 Prozent der Kosten, das Land Niederösterreich 40 Prozent und die Marktgemeinde beteiligte sich mit zehn Prozent.

**Kostbare Region**

Stellen Sie kostenlos Ihre Produkte vor – und gewinnen Sie neue Kund:innen in Ihrer Umgebung!

**KOSTBAR, KOSTENLOS, REGIONAL:**  
Die neue Plattform für Direktvermarkter:innen

[www.kostbare-region.at](http://www.kostbare-region.at)

Mit Unterstützung von Land und Europäischer Union

LE 14-20

Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raumes

Mit Investition Europas in die ländlichen Gebiete

## KOSTBAR, KOSTENLOS, REGIONAL: die neue Plattform für Direktvermarkter:innen

Kundinnen und Kunden direkt aus der Umgebung ansprechen – genau das macht die neue Online-Plattform KOSTBARE Region. Für landwirtschaftliche Direktvermarkter:innen ist das Service einfach: Sie können online kostenlos ihre Infos zum Betrieb und zu ihren Produkten platzieren.

### 33 Gemeinden in der Mitte Niederösterreichs machen mit

Das Besondere an der Online-Plattform: Sie setzt auf die einzelnen Gemeinden. So regional ist in der Direktvermarktung niemand. Betriebe aus insgesamt 33 Gemeinden in der Mitte Niederösterreichs können die KOSTBARE Region nutzen. Die Angebote aus den Nachbargemeinden sind auch willkommen, genauso wie ergänzende Ausflugs- und Veranstaltungstipps. Diese werden in Form von 2-in-1-Regionalkombis zusätzlich vermarktet. So entsteht eine Seite mit vielen (Einkaufs-)Tipps, welche die Leute in der Region dazu motiviert, vor Ort einzukaufen, einzukehren und hier Zeit zu verbringen.

### Regionalladen, Ab-Hof-Verkauf, Heuriger & Co

Egal, ob Regionalladen, Marktgartnerei, Heuriger oder klassischer Ab-Hof-Verkauf: Landwirtschaftliche Kleinbetriebe aus der Region können ihre Angebote selbstständig online eingeben. Das funkti-

oniert in wenigen Schritten per Online-Registrierung, ist und bleibt kostenlos. Die Werbung für die Seite übernimmt die KOSTBARE Region – auch die passende Facebook- sowie Instagram-Seite gibt es bereits. Den teilnehmenden Betrieben werden auf Wunsch Werbemittel zur Verfügung gestellt – in Form von verschiedenen Glasuntersetzern, die zum Sammeln motivieren.

### Direktvermarkter:innen in der Region stärken

KOSTBARE Region ist ein LEADER-Projekt, das von Land, Bund und der Europäischen Union finanziert wird. Ziel ist, die Menschen in den Gemeinden mit den Lebensmittel-Produzent:innen vor Ort zu vernetzen. Je mehr regionale Lebensmittel konsumiert werden, desto besser! Eine Initiative, die damit direkt den landwirtschaftlichen Direktvermarkter:innen zugutekommt.

Die Mitte Niederösterreichs ist eine Schatzkiste voll mit hochwertigen landwirtschaftlichen Produkten und vielseitigen Kultur- und Freizeitangeboten. Je mehr Betriebe ihren Betrieb auf KOSTBARE Region vorstellen, desto größer ist der Nutzen für alle. Wer dabei Unterstützung braucht oder noch mehr Informationen möchte, wendet sich an den Regionalentwicklungsverein Donau-NÖ-Mitte.

[www.kostbare-region.at](http://www.kostbare-region.at)

FIRMENMITTEILUNG



Das neue Projekt soll die Menschen miteinander vernetzen.

Wir gratulieren langjährigen Lesern:

### STEINERNE HOCHZEIT

**Palterndorf:** Helene und Karl LUDWEY, Hauptstraße 77 (4.11.).

### DIAMANTENE HOCHZEIT

**Schönberg am Kamp:** Elisabeth und Emmerich RIEDLMAYER, Kamptalstraße 33 (23.10.).

### GOLDENE HOCHZEIT

**Amstetten-Umgebung:** Ludmilla und Gottfried STOCKINGER, Gschirm 54 (20.10.) - **Groß Burgstall 23:** Gertraude und Franz HABENICHT (9.11.) - **Hub:** Elfriede und Leopold ENNER, Unterhub 9 (9.11.) - **St. Georgen am Steinfeld:** Hermine und Johann HAUSMANN, Kreisberg 5 (10.10.) - **Weinsteig:** Helga und Alois KAINZ, Hauptstraße 67 (12.10.) - **Windpassing 33:** Aloisia und Franz AISTLEITNER (8.11.).

### GRÜNE HOCHZEIT

Sandra und Thomas DALBA, Hauptstraße 324, 2184 Hauskirchen (10.8.).

### GEBURTSTAGE

**95. Geburtstag**  
**Dallein 23:** Karl LEITNER (8.11.).

**90. Geburtstag**  
**Brand-Laaben:** Leopold HÖLLERER, Gern 6 (6.11.) - **Göttlesbrunn:** Johanna RUPP, Kirchenstraße 7 (5.11.) - **Hernstein:** Aloisia STEINER, Alkersdorf 13 (10.11.) - **Obermixnitz 15/2:** Albine ZAHRL (6.11.) - **Reidling:** Maria KLINGENBRUNNER, Eggendorf 5 (5.11.) - **Stockern 22:** Alois HOFBAUER (6.11.) - **Weissenkirchen an der Perschling:** Johann HEIGL, Untere Ortsstraße 26 (6.11.).

**85. Geburtstag**  
**Behamberg:** Maria RAHOFER, Huberstraße 5 (8.11.) - **Böheimkirchen:** Leopoldine STOCKINGER, Weisching 16 (4.11.) - **Eschenau:** Franz GRUBER, Steubach 11 (8.11.) - **Fels am Wagram:** Alois LANG, Wienerstraße 58 (10.11.) - **Furth an der Triesting:** Johanna LECHNER, Furth-Hof 2 (9.11.) - **Gresten:** Franz GROSSBERGER, Oberamt 18 (6.11.) - **Griesbach 13:** Pauline PERZI (10.11.) - **Grimmenstein:** Karl KINDELMAYER, Fichtenweg 2 (8.11.) - **Hernstein:** Ing. Johann RAUSCHER, Kleinfeld 18 (9.11.) - **Hornsburg:** Anna KOHLFOCK, Hauptstraße 79 (8.11.) - **Kilb:** Leopoldine FALKENSTEINER, Maierhöfen 5 (8.11.) - **Krems an der Donau:** Sieg-

fried SEDELMAIER, Thallerner Hauptstraße 25 (5.11.) - **Ladendorf:** Maria PFANN, Kirchenzeile 39 (6.11.) - **Loidesthal:** Johanna RESCHENAUER, Loidesthaler Hauptstraße 48 (4.11.) - **Maria Anzbach-Eichgraben:** Senta BINDER, Paukhofstraße 54/2 (4.11.) - **Neukirchen am Ostrong:** Hermine SEITNER, Weißpyhra 6 (8.11.) - **Nieder-russbach:** Richard KERNER, Oberrußbacher Straße 20 (5.11.) - **Pfaffstetten 74:** Anton KRAMMER (4.11.) - **Poigen 28:** Josef LECHNER (7.11.) - **Prellenkirchen:** Franz PREIS, Deutsch Haslauerstraße 3 (6.11.) - **Prottes:** Inge LACHINGER, Feldgasse 14a (5.11.) - **Puch 30:** Franz LISSY (4.11.) - **Puchberg am Schneeberg:** Notburga HAUSMANN, Schneebergstraße 186 (8.11.) - **Puchenstuben:** Anna KÜHBERGER, Ellbogen 2 (8.11.) - **Rappoltenkirchen:** Maria KOTHMAYER, Kracking 5 (9.11.) - **Rosenau Schloss:** Walter HASLINGER, Schickenhof 3 (8.11.) - **Scharndorf:** Elisabeth HAUER, Bodenzeile 13 (10.11.) - **Sollenu:** Anton ZÖCHLING, Kindergartenstraße 3 (10.11.) - **St. Michael am Bruckbach:** Leopold RIEGLER, St.-Michael-Bergstraße 9/1 (7.11.) - **Unterretzbach:** Edmund HOFBAUER, Dorfstraße 32 (9.11.) - **Watzelsdorf 211A:** Hermann JAGENTEUFEL (5.11.) - **Weinpolz 44:** Franz LUKAS (5.11.) - **Weistrach:** Franz PICHLER, Voralpenstraße 24 (8.11.) - **Windhag:** Aloisia MAYER, Luegstraße 12/2 (10.11.) - **Wolfpassing:** Karl ETLINGER, Loising 5 (8.11.).

**80. Geburtstag**  
**Kleinwolfstein 53:** Maria WEIDINGER (8.11.) - **Korneuburg:** Gerta SKERLAN, Bisamberger Straße 17 (8.11.) - **Paasdorf:** Christine SELTENHAMMER, Schwemmzeile 1 (4.11.) - **Petronell:** Wilhelm ABERHAM, Burggasse 28 (7.11.) - **Ramsau:** Johann MITTERBÖCK, Traisenort 13 (4.11.) - **St. Leonhard am Forst:** Maria FREUDL, Vornholz 1/1 (10.11.) - **Weikersdorf am Steinfeld:** Franz LAFERL, Hauptstraße 31 (9.11.) - **Weiten:** Josef HABERL, Seiterndorf 19 (4.11.) - **Wiener Neustadt:** Theodora GÖSSINGER, Franz-Liszt-Gasse 30 (8.11.).

**75. Geburtstag**  
**Biberbach:** Franz WAGNER, Bartl 198 (4.11.); Rosa SCHNABL, Gstadtthof 145 (10.11.) - **Dobersberg:** Karl PABISCH, Lexnitz 12/1 (10.11.) - **Eisenbergeramt 37:** Karoline HAUER (4.11.) - **Ferschnitz:** Karl WURZER, Edla 17 (6.11.) - **Götzendorf an der Leitha:** Anton WINTER, Hauptstraße 36 (10.11.) - **Hausleiten:** Ludwig ARINGER, Kirchenstraße 1 (6.11.) - **Krems an der Donau:** Maria KOLLER, Wolfsbergstraße 5/1 (4.11.) - **Ladendorf:** Franz MECHTLER, Obere Dorfstraße 42 (8.11.); Georg SCHWAB, Hauptstraße 4 (4.11.) - **Mahrersdorf 11:** Leopold STEINBÖCK (7.11.) - **Münchreith:** Wilhelm RESL, Hohenwarth 20 (9.11.) - **Neuruppersdorf 15:** Edith LEISSER (9.11.) - **Ottenschlag 1:** Karl KATZENSCHLAGER (7.11.) - **Pöggstall:** Franz RAPOLTER, Am Krempersbach 15 (7.11.) - **Rohrbach an der Gölsen:**

Johann EIGELSREITER, Durlaß 13 (4.11.) - **Schwarzenbach:** Maria GRILL, Schön 62 (4.11.) - **Schwarzenberg:** Leopold GSPÖRER, Knieberg 1/1 (5.11.) - **Schönau an der Triesting:** Gertraud STEINER, Braungasse 2 (5.11.) - **Sooss:** Hans SCHWARZ, Hauptstraße 69 (6.11.) - **Watzmanns:** Leopold RING, Mühlbach 17 (10.11.) - **Weinburg:** Hermann PETIT, Kalvarienberggasse 3 (6.11.) - **Zissersdorf bei Hausleiten:** Elisabeth ANZ-BÖCK, Lindenbergweg 3 (9.11.).

**70. Geburtstag**  
**Altengbach:** Franz STURZEIS, Fallenzhofstraße 1 (5.11.) - **Altmanns bei Asparn:** Andreas SCHILD, Ringstraße 39 (6.11.) - **Elsarn-Mühdorf:** Herta KÖFINGER, Lahnhofstraße 6 (5.11.) - **Großgöttfritz-Sprögnitz:** Berta LEMP, Kleinweißenbach 3 (5.11.) - **Hainberg 16:** Maria WALTER (6.11.) - **Hohenruppersdorf:** Hildegard VOCK, Untere Hauptstraße 36 (4.11.) - **Jaudling:** Leopold LEDINGER, Stoies 7 (5.11.) - **Kaumberg:** Alois ZECHNER, Obertriesting 37 (9.11.); Anton SCHAUPP, Laabach 17 (7.11.) - **Kilb:** Elfriede FUCHS, Unterschmidbach 9 (9.11.) - **Münchendorf:** Franz EHRENBACHER, Hauptstraße 22 (5.11.) - **Münchreith:** Manfred HASELBÖCK, Kollnitz 12 (9.11.) - **Neudegg 22:** Rupert PURANER (9.11.) - **Neukirchen am Ostrong:** Johann ALBRECHTSBERGER, Oberdörf 3 (10.11.) - **Niederrussbach:** Maria KERNER, Horner Straße 32 (9.11.) - **Obergrafendorf:** Franz SCHMID, Gattmannsdorf 12 (9.11.) - **Otenthal 25:** Eva KÖCKEIS (6.11.) - **Pöggstall:** Willibald PLANKL, Loibersdorf 33 (6.11.) - **Rabenstein an der Pielach:** Alois KARNER, Deutschbach 18 (6.11.) - **Retzbach:** Helmut NEBENFÜHR, Landstraße 15 (7.11.) - **Schönbühel-Aggsbach:** Franz GRIESSLER, Dachberg 1 (5.11.) - **St. Egyden am Steinfeld:** Josef KORNHUBER, Kirchenweg 3 (10.11.) - **Unterschoderlee 18:** Johann SCHMIDL (4.11.) - **Wolfsbach:** Josef SCHADAUER, Plankenboden 19 (5.11.).

**65. Geburtstag**  
**Au am Leithaberge:** Eva KALTZIN, Untere Hauptstraße 10 (9.11.) - **Dietersdorf:** Josef LOIBL, Hauptstraße 19 (8.11.) - **Gföhl:** Edmund SCHMIDT, Großkühbergweg 35 (10.11.) - **Gresten:** Veronika SONNLEITNER, Schadneramt 23 (10.11.) - **Göpfritz an der Wild:** Gerhard SCHNEIDER, Kuenringergasse 15 (6.11.) - **Haugsdorf-Augenthal:** Dieter SAILER, Augenthal 37 (9.11.) - **Hollenthon:** Florian PICHLER, Spratzek 12 (5.11.) - **Kapelln:** Johann AIGNER, Katzenberg 1 (8.11.) - **Kirchschlag bei Ottenschlag:** Franz ADAM, Scheib 29/2 (4.11.) - **Kirnberg an der Mank:** Anton NEUHAUSER, Maierhöfen 3 (9.11.) - **Krumbach:** Johanna HEISSENBERGER,

### EINSENDUNGEN

Geburtstage, Hochzeiten, Jubiläumshochzeiten und Todesfälle bitte bis spätestens Donnerstagmittag melden.

Schriftlich an:  
Leserservice NÖ BauernZeitung  
Ferstlergasse 4, 3100 St. Pölten  
Tel.: 02742/9020,

Königsegg 4 (4.11.) - **Marga-rethen am Moos:** Monika WÜNSCHEK, Wiener Straße 3 (8.11.) - **Mödring:** Mag. Martin SCHLERITZKO, Hoyosgasse 6 (9.11.) - **Neuhofen an der Ybbs:** Johann DANZER, Miesberg 2/1 (4.11.) - **Nondorf an der Wild 22:** Adele DAIM (8.11.) - **Obermarkersdorf-Waitzendorf:** Johanna KÖCK, Obermarkersdorf 95 (4.11.) - **Puchberg am Schneeberg:** Johann STEINER, Schwertwiesengasse 2a (5.11.) - **St. Peter am Wechsel 79/3:** Johann PRENNER (5.11.) - **St. Martin am Ybbsfeld:** Christine PEHAM, Hengstberg 44 (9.11.) - **Steinakirchen:** Maria KERN, Haberg 7 (6.11.) - **Tattendorf:** Karin GRAF, Dir.-Franz-Danzinger-Straße 23 (8.11.) - **Totzenbach:** Christine SIEBENHIRTER, Doppel 32 (5.11.) - **Waasen 6:** Josefa GREUL (10.11.) - **Waltersdorf bei Staatz:** Otto WENZL, Bründlweg 9 (5.11.) - **Wienerherberg:** Gerhard FRISCH, Wienerherberger Straße 9 (10.11.) - **Wullersdorf:** Anton OSTER, Bahnstraße 152 (9.11.); Karl PAWLE, Bahnstraße 142 (5.11.) - **Wöllersdorf-Steinabrückl:** Ferdinand ZODL, Piestingerstraße 27 (10.11.).

**60. Geburtstag**  
**Amstetten-Umgebung:** Andrea WAGENHOFER, Dorfstraße 36 (10.11.) - **Asperhofen:** Franz LANGSTADLINGER, Große-Tulln-Straße 2 (4.11.); Stephan TEIX, Am Platz 1 (10.11.) - **Außerochsenbach:** Ingrid LUGER, Zehethof 3 (8.11.) - **Gaming:** Elisabeth TIEFENBACHER, Altenreith 4 (5.11.) - **Gerotten 17:** Josef BRUCKNER (4.11.) - **Gloden:** Edeltraud ÖTTL, Engelschalks 4 (9.11.) - **Gloggnitz:** Herbert EHRENBÖCK, Saloder 9 (10.11.) - **Goggitsch 31:** Franz KREHAN (5.11.) - **Großaigen:** Johannes FUCHS, Aichen 1 (8.11.) - **Großreiprechts:** Roswitha KLEMMER, Kornberg 9 (10.11.) - **Hohenruppersdorf:** Franz STUR, Obere Hauptstraße 11 (8.11.) - **Höflein an der Hohen Wand-Willendorf:** Johannes GERHARTL, Hauptstraße 3 (8.11.) - **Jedenspeigen-Sierndorf:** Günter WEILINGER, Hauptstraße 74 (6.11.) - **Kirchberg an der Pielach:** Alfred SPENDLHOFER, Soisgengend 98 (9.11.) - **Mannersdorf am Leithagebirge:** Walter KUSOLITSCH, Hauptstraße 47 (8.11.) - **Neuhofen an der Ybbs:** Maria TEUFEL, Grub 2/1 (8.11.) - **Obersiebenbrunn:** Heinrich BRANDSTETTER, Am Anger 25 (7.11.) - **Pettendorf:** Brigitte HÜBL, Obere Hauptstraße 4/2 (4.11.) - **Reichenau an der Rax:** Franziska HABERLER, Hirschgang an der Rax 15 (9.11.) - **St. Georgen am Reith:** Rudolf SCHEUCHEL, Kogelsbach 31 (10.11.) - **Totzenbach:** Dr. Gerhard KOPETZKY, Senning 3 (4.11.) - **Unterrabenthan:** Erwin GOLDNAGL, Unterrabenthan 10 (4.11.) - **Waldhausen:** Herbert KURZ, Rappoltschlag 14

(10.11.) - **Watzelsdorf 59:** Johann WEINER (7.11.) - **Weistrach:** Adelheid SCHIEFERMAIER, Goldberg 17/2 (7.11.) - **Wiesmath:** Günter PÜRER, Wr. Neustädterstraße 2 (4.11.).

### TODESFÄLLE

Wir bedauern das Ableben folgender Leser:

**Aspangberg:** Leopold MORGENBESSER, Hottmannsgraben 12, verstorben am 10.10. im 72. Lebensjahr - **Böheimkirchen:** Engelbert HAUSMANN, Hainfelder Straße 19, verstorben am 14.10. im 76. Lebensjahr - **Drösing-Waltersdorf:** Rosa DONIS, Meierhofgasse 15, verstorben am 22.10. im 84. Lebensjahr - **Enzersdorf an der Fischa:** Elisabeth POBER, Fischamender Straße 9, verstorben am 19.10. im 100. Lebensjahr - **Enzesfeld-Lindabrunn:** Johannes DWORZAK, Leobersdorfer Straße 12, verstorben am 14.10. im 80. Lebensjahr - **Gloggnitz:** Anna STARI, Klammerweg 12, verstorben am 11.10. im 94. Lebensjahr - **Gries:** Josefa BRUCKNER, Weisse 6, verstorben am 18.10. im 87. Lebensjahr - **Großrußbach:** Franz KRIEGBAUM, Kaiser-Franz-

Josef-Straße 24, verstorben am 18.10. im 86. Lebensjahr - **Grünau:** Maria THIEL, Grünsbach 40, verstorben am 18.10. im 91. Lebensjahr - **Harth 21:** Adolf PLESSL, verstorben am 16.10. im 89. Lebensjahr - **Haselgraben:** Andreas GEYERLECHNER, Hubberg 2, verstorben am 17.10. im 83. Lebensjahr - **Hauskirchen:** Maria HUBER, Hauptstraße 31, verstorben am 17.10. im 83. Lebensjahr - **Lugendorf 6:** Hilda ZHANIAL, verstorben am 11.10. im 89. Lebensjahr - **Maria Gugging-Kierling:** Walter BARTOS, Am Mittergwendt 21-23/1/6, verstorben am 30.9. im 80. Lebensjahr - **Neustift im Felde 50:** Leopoldine KIRCHHOFER, verstorben am 9.10. im 82. Lebensjahr - **Niederschrems:** Erich DANGL, Niederschrems 45/1, verstorben am 19.10. im 64. Lebensjahr - **Raisdorf 2:** Johann SPANN, verstorben am 16.10. im 88. Lebensjahr - **Ratzenberg:** Maria MAYRHOFER, Mittereichen 1, verstorben am 11.10. im 91. Lebensjahr - **Untermallebarn 17:** Maria KAISER, verstorben am 13.10. im 95. Lebensjahr - **Untermarkersdorf 77:** Aloisia HOFMANN, verstorben am 11.10. im 86. Lebensjahr - **Zistersdorf-Gösting:** Johann WIEDERMANN, Wiesengasse 1, verstorben am 17.10. im 91. Lebens-

## Netzwerktreffen der Stadtmauerstädte in Zwettl



Vertreter der elf NÖ Stadtmauerstädte trafen sich in Zwettl und besichtigten u. a. die „begehbare Stadtmauer“ bei den Sonnentor-Lofts.

Mehr als 30 Vertreter der elf niederösterreichischen Stadtmauerstädte trafen sich in Zwettl zum alljährlichen Netzwerktreffen. Neben dem Informationsaustausch stand die Besichtigung der Stadt-Lofts von Sonnentor-Gründer Johannes Gutmann auf dem Programm. Er hat eine „begehbare Stadtmauer“ in sein Projekt integriert, was besonderen Anklang fand. Bürgermeister Franz Mold begrüßte Stadtmauer-Obfrau Helga Thenmayer aus Laa an der Thaya sowie die Gäste aus den anderen niederösterreichischen Stadtmauerstädten. Organisiert wurde das Netzwerktreffen vom Tourismusbüro Zwettl gemeinsam mit der Dorf- & Stadterneuerung Niederösterreich.

Die Stadtmauer kann über eine neue Stiegenanlage von Touristen jederzeit besucht werden und gewährt auch einen Einblick in die angrenzenden Stadt-Lofts, die den mittelalterlichen Charme des

Gebäudes bewahrt haben. Von seinen Erfahrungen bei der Sanierung erzählten Sonnentor-Gründer Johannes Gutmann und seine Frau Edith. Schließlich berichtete der Stiftsarchivar des Stiftes Zwettl von der Darstellung der Stadtmauer in der berühmten Zwettler Bärenhaut, dem Stifterbuch des Klosters Zwettl.

Die niederösterreichischen Stadtmauerstädte planen bereits ihre Vorhaben für 2025, so wird es voraussichtlich Ende März den bewährten Stadtmauern-Aktionstag mit Führungen in allen Stadtmauerstädten geben. Am 24. Mai 2025 ist zudem der „Tag der Stadtmauern“ geplant, ein neues Format, das erstmals in der Stadtmauerstadt Retz über die Bühne gehen wird. Elf reizvolle Städte liegen zwar im Schutz historischer Stadtmauern – aber sie öffnen sich gerne für ihre Besucher!

Nähere Infos unter <https://stadtmauerstaedte.at>

**Marktbericht der Niederösterreichischen Landes-Landwirtschaftskammer**  
 Redaktion: 3100 St. Pölten, Wiener Straße 64, Tel. 05 0259 DW 25111, E-Mail: markt@lk-noe.at, Homepage: www.noe.lko.at



**MARKTTELEGRAMM: TIERISCHE PRODUKTE**

**Seitwärts in allen Kategorien**

Die Stimmung am EU-Rindermarkt ist besonders für Schlachtstiere weiter positiv, denn das Angebot ist fortgesetzt eher knapp – Auch in Niederösterreich liegt die Zahl der angebotenen Stiere leicht unter dem Bedarf – Die hohe Zahl an schweren Tieren deutet darauf hin, dass Tiere auch zurückgehalten werden – Besonderer Bedarf würde dagegen bei Stieren in AMA-Qualität bestehen – Insgesamt ist die Absatzsituation wie in den Vorwochen zügig – Nach den jüngsten Preisverbesserungen kam es diese Woche zu einer Marktconsolidierung mit stabilen Preisen – Aus Deutschland wird fortgesetzt von einem kleinen Angebot berichtet – Auch wenn die Ware wei-

ter gut nachgefragt ist, nahm die Bereitschaft der Abnehmer, steigende Preise zu akzeptieren, zuletzt ab – So zogen die Preise neuerlich an, aber in abgeschwächtem Ausmaß – In ausgeglichener Verhältnis befinden sich Angebot und Nachfrage bei Schlachtkühen, sodass die Preise in Deutschland stabil blieben – Hierzulande lässt sich das durchschnittliche Kuhaufkommen ebenfalls laufend vermarkten und die Notierung blieb unverändert – Ebenfalls zu keiner Preisänderung kam es bei Schlachtkalbinnen – Die NÖ Rinderbörse bezahlt für Schlachtstiere der Klasse U einen Basispreis von 4,99 € (unverändert) und der Klasse R von 4,92 € pro kg plus USt.

**SCHLACHTRINDER**

Erhoben bei marktführenden Firmen in NÖ, Stand: KW 44/2024  
 In Euro pro kg, gestochen, netto

Klasse	Stiere	Kühe	Kalbinnen
E	5,06 bis 5,45	3,57 bis 3,70	4,73 bis 5,09
U	4,99 bis 5,38	3,50 bis 3,63	4,66 bis 5,02
R	4,92 bis 5,31	3,43 bis 3,56	4,59 bis 4,95
O	4,78 bis 4,91	3,27 bis 3,43	3,72 bis 4,22
P	4,64 bis 4,77	3,02 bis 3,15	3,65 bis 4,15

Anmerkung: Die ausgewiesenen Von-Preise sind Basispreise. Höchstpreise bei Stieren beziehen sich auf AMA-Gütesiegel-Jungstiere jünger 18 Monate, Höchstpreise bei Kalbinnen auf AMA-Gütesiegel-Qualität. Von der NÖ Rinderbörse werden für schwere Kühe Zuschläge, für leichte Kühe (< 280 kg) Abschläge verrechnet. Der Maximalpreis für Kühe Klasse U (blaue Kühe) beträgt 0,22 €/kg. Für Jungkühe der Klasse E, U, R, Fettklasse 2, 3, 4 bis zu einem Alter von 48 Monaten erhöht sich der Preis bis zu 0,13 €/kg. Die NÖ Landwirtschaftskammer empfiehlt nur folgende Abzüge zu akzeptieren: Klassifizierungskosten: Rinder 3,00 €, Schweine 0,80 €; AMA-Marketingbeitrag: Rinder 2,70 €, Kälber 1,10 €, Schweine 0,75 €.

**BIO-SCHLACHTRINDER**

Preisbericht der bioVermarktung, Stand: KW 43/2024  
 Erzeugerpreise in Euro pro kg, netto

Bio-Kälber	bis 4 Monate	Kl. R3	8,10
Bio-Jungrinder	bis 12 Monate	Kl. R3	5,60
Bio-Austria Qualitätsochsen	unter 30 Monate	Kl. R3	5,65
Bio-Austria Qualitätskalbinnen	unter 30 Monate	Kl. R3	5,65
Bio-Kühe	bis 420 kg	Kl. R3	3,83 bis 4,38

Anmerkung: Die ausgewiesenen Preise sind Basispreise für die Klasse R3. Schlachtrinder besserer Handelsklassen notieren mit entsprechenden Zuschlägen. Für Schlachtrinder schlechterer Qualitäten werden Abschläge verrechnet.

**VERSTEIGERUNGEN**

Kälbermarkt in Bergland am 24.10.2024

Nutzkälber	Geschlecht	Verkauf	Ø-Gewicht	Ø-Netto
Fleckvieh (bis 80 kg)	männl.	63 Stk.	72 kg	4,09 €/kg
Fleckvieh (81-90 kg)	männl.	81 Stk.	86 kg	4,22 €/kg
Fleckvieh (91-100 kg)	männl.	116 Stk.	95 kg	4,03 €/kg
Fleckvieh (101-110 kg)	männl.	103 Stk.	105 kg	4,45 €/kg
Fleckvieh (111-120 kg)	männl.	62 Stk.	115 kg	4,66 €/kg
Fleckvieh (über 120 kg)	männl.	52 Stk.	134 kg	4,94 €/kg
Fleckvieh (bis 80 kg)	weibl.	15 Stk.	71 kg	2,60 €/kg
Fleckvieh (81-90 kg)	weibl.	12 Stk.	84 kg	3,23 €/kg
Fleckvieh (91-100 kg)	weibl.	5 Stk.	96 kg	4,38 €/kg
Fleckvieh (101-110 kg)	weibl.	9 Stk.	106 kg	3,85 €/kg
Fleckvieh (111-120 kg)	weibl.	6 Stk.	116 kg	3,64 €/kg
Fleckvieh (über 120 kg)	weibl.	10 Stk.	141 kg	4,08 €/kg
Kreuzung	männl.	52 Stk.	100 kg	4,64 €/kg
Kreuzung	weibl.	38 Stk.	95 kg	4,24 €/kg
Brown Swiss	männl.	1 Stk.	129 kg	4,60 €/kg
Sonstige Rassen	männl.	1 Stk.	149 kg	4,90 €/kg
Gesamt		626 Stk.		

Einsteller	Geschlecht	Verkauf	Ø-Gewicht	Ø-Netto
Fleckvieh	männl.	6 Stk.	162 kg	4,26 €/kg
Fleckvieh	weibl.	5 Stk.	151 kg	2,94 €/kg
Kreuzung	männl.	2 Stk.	221 kg	4,55 €/kg
Gesamt		13 Stk.		

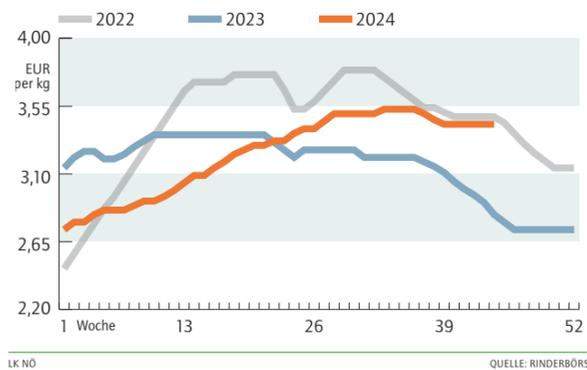
**WILDBRET**

Erhoben bei Wildbrethändlern in NÖ, Stand: KW 38/2024

Reh <sup>1)</sup>	über 12 kg	3,50 bis 4,50 €/kg
	8 bis 12 kg	2,50 bis 3,50 €/kg
	6 bis 8 kg	1,50 bis 2,50 €/kg
Rotwild <sup>1)</sup>		2,00 bis 3,00 €/kg
Wildschwein	20 bis 80 kg	1,50 bis 2,00 €/kg
	unter 20 kg, über 80 kg	1,00 bis 1,50 €/kg
Gämsen <sup>1)</sup>		4,00 bis 5,00 €/kg
Mufflon <sup>1)</sup>		0,70 bis 1,00 €/kg

**KUHPREIS**

Entwicklung in Niederösterreich  
 Basispreis für Kühe der Klasse R, exkl. USt.



**FERKELPREIS**

Entwicklung in Niederösterreich  
 Vermittlungspreis der Erzeugergemeinschaft Gut Streitdorf eGen exkl. USt.



**PREISBERICHT GUT STREITDORF**

Preisbericht der Rinder- und Schweinebörse NÖ sowie der Erzeugergemeinschaft Gut Streitdorf eGen;  
 Die aktuellen Marktpreise sind unter [www.noe.lko.at](http://www.noe.lko.at) abrufbar.

	Woche	Notierung	Vornotierung
Jungstiere Kl. U	28.10. - 03.11.	4,99 €	(4,99 €)
Schlachtschweine Basispreis	24.10. - 30.10.	1,87 €	(1,95 €)
ÖHYB-Ferkel	28.10. - 03.11.	-	(3,45 €)

**RINDER- UND SCHWEINEMARKT**

Preisbericht von der Agrarmarkt Austria gemäß  
 Agrarmarkttransparenzverordnung, Stand: KW 42/2024  
 In Euro pro kg, gestochen, netto. Preise frei Rampe Schlachthof (beinhalten Transport...)

		Österreich		Niederösterreich	
		Stk.	€/kg Vorwoche	Stk.	€/kg Vorwoche
Stiere	U3	820	5,35 (+0,06)	208	5,36 (+0,04)
	R3	235	5,30 (+0,08)	52	5,38 (+0,12)
	E-P	2 861	5,31 (+0,07)	836	5,35 (+0,07)
Kühe	R3	319	4,30 (+0,01)	52	4,29 (-0,05)
	O3	125	3,96 (+0,11)	21	3,90 (+0,10)
	E-P	2 566	4,02 (+0,02)	405	4,05 (-0,03)
Kalbinnen	U3	436	5,19 (+0,10)	102	5,23 (+0,11)
	R3	322	4,97 (+0,03)	61	4,97 (-0,03)
	E-P	1 405	5,01 (+0,06)	288	5,10 (+0,11)
Schweine	S	50 906	2,25 (-0,04)	8 568	2,30 (-0,07)
	E	16 980	2,16 (-0,05)	2 808	2,21 (-0,05)
	U	734	1,96 (-0,07)	107	1,97 (-0,03)
Kälber	S-P	68 672	2,22 (-0,04)	11 484	2,28 (-0,05)
	E-P	263	7,18 (-0,03)	-	-
Jungrinder	E-P	206	5,51 (-0,17)	-	-

**Geringe Milchhaltsstoffe in EU**

Seit dem Sommer haben sich die Preise für Butter und Magermilchpulver spürbar auseinander entwickelt – Die Preise für Milchfett lagen zuletzt auf einem neuen Allzeithoch, während sich die Preise für Milcheiweiß eher seitwärts bewegten – Diese Preisentwicklung widerspiegelt die Angebotsentwicklung – So lagen im EU-Schnitt die Fettgehalte der angelieferten Milch seit Februar unter dem Vorjahresniveau, während die Eiweißgehalte auf weitgehend unverändertem Niveau blieben – Stärker als im EU-Schnitt

ist der Fettgehalt in Deutschland gesunken – Seit Jahresbeginn stand 1,5 Prozent weniger Milchfett zur Verfügung, während die Eiweißmengen nur um 0,3 Prozent zurückgingen – EU-weit noch geringer als heuer fielen die Fettgehalte übrigens 2022 aus, und damals stiegen die Butterpreise ebenfalls stark an – Auch in Österreich fallen die Milchfettgehalte heuer verhalten aus, sie liegen sogar unter den Werten von 2022 – Besonders groß war die Differenz zu den Vorjahren in den Sommermonaten.

**TERMINMÄRKTE**

Wochendurchschnitte der täglichen Settlementpreise  
 In Euro per Tonne, netto

EEX Leipzig	KW 43/2024	Vorwoche	Änderung
<b>Butter</b>			
Oktober 2024	7 830,20	7 738,40	+ 1,19 %
November 2024	7 410,00	7 310,00	+ 1,37 %
Dezember 2024	7 189,20	7 099,80	+ 1,26 %
<b>Magermilchpulver</b>			
Oktober 2024	2 502,60	2 547,80	- 1,77 %
November 2024	2 544,40	2 572,80	- 1,10 %
Dezember 2024	2 567,40	2 590,60	- 0,90 %
<b>Flüssigmilch</b>			
November 2024	48,04	47,88	+ 0,33 %
Dezember 2024	49,10	48,73	+ 0,76 %
Jänner 2025	50,17	49,86	+ 0,62 %

**Steigender Preisdruck**

Die EU-Schlachtschweinemärkte tendierten in der letzten Woche mehrheitlich schwächer – Das Angebot an schlachtreifen Tieren fiel vielerorts reichlich aus und deren Vermarktung gestaltete sich zunehmend schwieriger – So erschwert das im internationalen Vergleich hohe europäische Preisniveau marktentlastende Drittlandexporte – Zudem steht in einigen EU-Ländern eine feiertagsbedingt kurze Schlachtwoche an, was den Bedarf der Schlachtunternehmen zusätzlich einschränkt – In Folge wurden in Deutschland, Frankreich, Belgien und Spanien die Auszahlungspreise gesenkt – In Dänemark und den Niederlanden konnten sich die Notierungen behaupten – Auch der heimische Schlachtschweinemarkt konnte sich nicht vom negativen europäischen Umfeld abkoppeln – Das zuletzt weiter angestiegene Lebendan-

gebot traf auf begrenzte Abnahmebereitschaft der Schlachtbranche, sodass nicht alle Partien zeitnah vermarktet werden konnten – Um die Wettbewerbsfähigkeit am Exportmarkt nicht zu verlieren forderten die Abnehmer deutliche Preisrückgänge – Schlussendlich wurde der Erzeugerpreis um acht Cent zurückgenommen – Der Basispreis der Erzeugergemeinschaft beträgt ab 24. Oktober 1,87 Euro (-8 Cent) pro kg plus USt. – Der Auszahlungspreis für Zuchtsauen liegt bei 1,15 Euro (-5 Cent) pro kg plus USt. – Der Durchschnittspreis (ca. 60 Prozent MFA) lag in der 43. Woche bei 2,06 Euro pro kg plus USt. – Der Vermittlungspreis für ÖHYB-Ferkel für die 44. Woche lag zu Redaktionsschluss noch nicht vor – Die Notierung kann unter [www.noe.lko.at](http://www.noe.lko.at) im Bereich Markt & Preise abgerufen werden.

**LEBENDTIERE**

Lebendpreise für Rinder und Schweine, Stand: KW 44/2024  
 Preise in Euro/kg Lebendgewicht, netto

Jungstiere	Klasse U	2,82 bis 3,04
Kühe	Klasse R	1,72 bis 1,78
Kalbinnen	Klasse R	2,48 bis 2,67
Schweine		1,65

Die Lebendpreise werden mit Umrechnungsfaktoren berechnet. Die Faktoren betragen für Jungstiere 0,565; Ochsen 0,54; Kalbinnen 0,54; Kühe 0,50; Schlachtschweine 0,80. Datenbasis sind die erhobenen Werte aus der Tabelle Schlachtrinder bzw. der Durchschnittspreis der EZG aus der Vorwoche.

**LÄMMER**

Preise der Österreichischen Schaf- und Ziegenbörse reg. Gen.m.b.H., Stand: KW 42/2024;  
 Auszahlungspreis in Euro pro kg basierend auf tatsächlichen Verkäufen, netto

Lebendpreise: je nach Qualität, ab Verladestation	
Lämmer Kategorie I	3,30
Lämmer Kategorie II/III	1,39
Altschafe/Altwidder	0,82
Fleischpreise: frei Schlachthof (beinhalten Schlacht- u. Transportkosten...)	
Lämmer Kategorie I	7,16
Lämmer Kategorie I (biologische Ware)	7,55

**Eier in allen Haltungsformen knapp**

Viele Umstellungen im August und September führen aktuell zu einer knappen Eiersversorgung im Großhandel – Besonders groß ist das Ungleichgewicht zwischen Angebot und Nachfrage bei Bio-

eiern – Im November wird wieder mit etwas höherem Angebot gerechnet – Auch EU-weit sind Eier in allen Haltungsformen nur knapp verfügbar – Die Preise sind stabil, die Tendenz bleibt steigend.

**EIER**

Häufigste Erzeugerpreise in NÖ, Stand: KW 43/2024  
 In Euro/100 Stück

Direktabsatz an Letztverbraucher: ab Hof, €/100 Stück, inkl. 10 % Umsatzsteuer	
Haltungsform	Gewichtsklasse L
Freilandhaltung	28,00 bis 33,00
Bodenhaltung	23,00 bis 27,00
Zugestellte Ware: auf Basis einer Kiste frei Haus, sortiert auf Höcker, €/100 Stück, inkl. 13 % Umsatzsteuer	
Haltungsform	Gewichtsklasse L
Freilandhaltung	27,00 bis 29,00
Bodenhaltung	22,00 bis 24,50
Haltungsform	Gewichtsklasse M
Freilandhaltung	23,50 bis 28,00
Bodenhaltung	19,50 bis 22,50

**Marktbericht der Niederösterreichischen Landes-Landwirtschaftskammer**  
 Redaktion: 3100 St. Pölten, Wiener Straße 64, Tel. 05 0259 DW 25111, E-Mail: markt@lk-noe.at, Homepage: www.noe.lko.at

**MARKTTELEGRAMM: PFLANZLICHE PRODUKTE**



**Getrübe Stimmung bei Getreide**

Besonders für Weizen hat sich die Stimmung an den internationalen Getreidebörsen in der letzten Woche verschlechtert, während der US-Maisrallye erst zum Wochenende die Luft ausging – Bei Weizen haben sich sowohl in Russland als auch in den USA die Aussaatbedingungen durch Niederschläge entspannt und die hohen Exporterwartungen aus Argentinien könnten sich bestätigen – Auf die EU-Preise wirkt zusätzlich das weiterhin niedrige Preisniveau für russischen Weizen – Zwar sind die russischen Exportpreise leicht gestiegen, sie liegen aber immer noch unter den Preisen für EU-Ware – Auch die Sorgen um ukrainische Getreidelieferungen über das Schwarze Meer haben wieder zugenommen – An der Euronext Paris gab der Dezember-Weizenkontrakt bis Freitag um 3,3 Prozent auf 216,75 €/t nach – Die US-Maisnotierungen profitierten bis Mitte der Woche von reger

Exportnachfrage, vor allem nach Mexiko, und dem hohen Bedarf der Bioethanolindustrie – In Europa bewegten sich die Kurse weitgehend seitwärts, obwohl in Frankreich zu nassen Bedingungen die Maisernte weit hinter den Vorjahren liegen lässt – Der meistgehandelte März-Maiskontrakt an der Euronext Paris verlor zur Vorwoche 1,7 Prozent und lag zum Wochenende bei 212,00 €/t – Am Kassamarkt sind die Umsätze sehr verhalten, das gilt trotz der Erntesituation in Westeuropa und Qualitätsproblemen in Osteuropa auch für Mais – Die Nassmaiskampagne in NÖ geht mit stabilen Preisen zu Ende – An der Wiener Produktenbörse gab Qualitätsweizen um 4 € auf durchschnittlich 276 €/t nach und Durumweizen blieb bei 280 €/t unverändert – Für proteinreichere EU-Ware lag der Preis zugestellt nach NÖ bei 291 €/t – Die Notierung für Futtergerste zog um 2,5 € auf 181,50 €/t leicht an.

**LW PRODUKTENBÖRSE WIEN**

Börse für landwirtschaftliche Produkte in Wien, Stand: 23.10.2024  
 Großhandelsabgabepreis per Tonne, netto; Inlandsgetreide frei Verladestation Großraum Wien

Premiumweizen	inl., mind. 15% Protein, Fallzahl 280, 80 kg/hl	–
Qualitätsweizen	inl., mind. 14% Protein, Fallzahl 250, 80 kg/hl	272 bis 280
Mahlweizen	inl., pann. Raum, mind. 12,5% Protein, FZ 220, 78 kg/hl	–
Durumweizen	inl., Fallzahl 250, 80 kg/hl	280
Mahlroggen	inl., mind. 500 Amylogramm, 71 kg/hl	–
Braugerste	inl., Fallzahl 250, 80 kg/hl	–
Gerste für Futterzw.	inl., 62 kg/hl	178 bis 185
Weizen für Futterzw.	70 kg/hl	–
Roggen für Futterzw.	inl., 65 kg/hl	–
Hafer für Futterzw.	50 kg/hl	–
Mais für Industriezw.	–	–
Mais für Futterzwecke	gem. Empfehlung der EK (2006/576/EG)	–
Rapssaat	40% Öl, 8% Feuchtigkeit, 2% Besatz	–
Melasseschnitzel	Pellets, lose	–
Sojaschrot 45	inl., mind. 45% Rohprotein u. Fett, max. 6% Rohfaser, lose	–
Sojaschrot 44	44% Rohprotein u. Fett, max. 7% Rohfaser, lose, GVO	–
Sojaschrot 49	49% Rohprotein u. Fett, max. 3,5% Rohfaser, lose, GVO	–
00 Rapsschrot	inl., 35% Protein u. Fett, lose	–
Sonnenblumenschrot	inl., mind 37% Protein u. Fett, max. 20% Rohfaser lose	–

**BIOGETREIDE BÖRSE BOLOGNA**

Erhoben von der Getreidebörse in Bologna, Stand: 24.10.2024  
 Großhandelsabgabepreis der Getreidebörse in Bologna für Getreide aus biologischem Anbau frei Verladestation Großraum Bologna in Euro per Tonne, netto

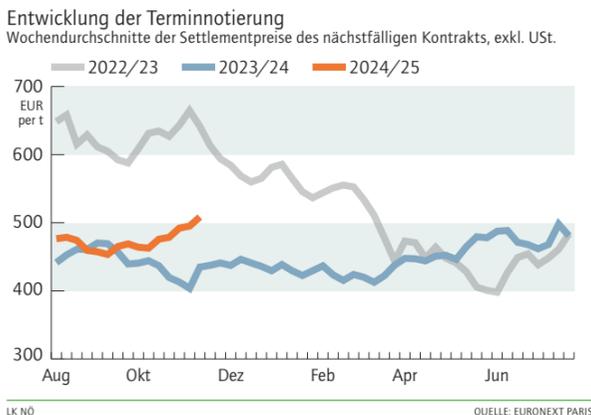
Weichweizen	lose, mind. 11 % Prot., 76 kg/hl	305 bis 310
Hartweizen	lose, mind. 12 % Prot., mind. 77 kg/hl	348 bis 358
Mais f. Futterzwecke	lose	283 bis 320

**TERMINMÄRKTE**

Wochendurchschnitte der täglichen Settlementpreise  
 In Euro per Tonne, Kartoffel per 100 kg, netto

Euronext Paris	KW 43/2024	Vorwoche	Änderung
<b>Raps</b>			
November 2024	508,40	495,10	+ 2,69 %
Februar 2025	513,10	500,15	+ 2,59 %
Mai 2025	511,25	500,00	+ 2,25 %
<b>Weizen</b>			
Dezember 2024	221,95	227,90	- 2,61 %
März 2025	234,40	238,90	- 1,88 %
Mai 2025	239,35	243,20	- 1,58 %
<b>Mais</b>			
November 2024	210,75	212,35	- 0,75 %
März 2025	215,35	217,55	- 1,01 %
Juni 2025	219,85	222,15	- 1,04 %
<b>Kartoffel, Eurex</b>			
November 2024	17,50	17,50	± 0,00 %
April 2025	28,96	29,00	- 0,14 %

**RAPSPREIS**



**RAPS**

Preise abgeleitet von Euronext-Notierung für November 2024  
 (https://derivatives.euronext.com/en/products/commodities-futures/ECO-DPAR)

Notierung 43. Woche	€/t, netto	508
Erzeugerpreis 43. Woche	€/t, netto	468
Erzeugerpreis 42. Woche	€/t, netto	455

**Stetiges Exportgeschäft**

Der österreichische Zwiebelmarkt zeigt sich weiter von seiner ausgeglichenen Seite – Ein gut ausreichendes Angebot trifft auf saisonal ruhige aber stetige Inlandsnachfrage – Mit Monatswechsel und herbsterlicheren Temperaturen dürfte der Inlandskonsum aber anziehen – Auch Exporte können in unverändertem Umfang

laufend getätigt werden – Bei den Erzeugerpreisen gibt es keine Änderung zur Vorwoche – Für mittelfallenden Zwiebel, geputzt und sortiert in der Kiste wurden zu Wochenbeginn je nach Qualität meist 20,- bis 23,- €/100 kg bezahlt – Für kleinfallende Partien wird deutlich weniger und für großfallende Ware auch mehr bezahlt.

**FELDGEMÜSE**

Häufigste Erzeugerpreise zu Wochenbeginn  
 In Euro je dt, netto

Zwiebel	lose, sortiert in Kisten	20 bis 23
Karotten	5 kg Sack, ab Rampe	55 bis 65
Kraut	weiß, je Stück	42 bis 52
	rot, je Stück	48 bis 52
Sellerie	5 kg Sack	85 bis 90

**HOLZ**

Blochholz  
 Fi/Ta Kl. B, frisch, in €/FMO, gültig ab 1 LKW-Einheit (ca. 30 FMO) eines Sortiments an einem Ort

	von	bis*
Langholz, Media 2b	105	115
Blochholz, 1a	50	55
Blochholz, 1b	75	80
Blochholz, 2a	100	105
Blochholz, 2b	100	105
Blochholz, 3a	100	105

\* bei Verkauf in Großmengen ab 200 FMO an einem Ort.  
 Abschlag für Braunbloche, Cx und Käferholz: 20 bis 25 €; schöne Lärche ab 3a: 30 € über Fichte; Kiefer: 30 € unter Fichte, Tanne: 10 € unter Fichte

Industrieholz  
 In €, gültig ab 1 LKW-Einheit (ca. 30 FMO) eines Sortiments an einem Ort

	Mindestpreis
Schleifholz, Fi/Ta, AMM	90
Faserholz, Fi/Ta/Kie/Lä, AMM	80
Faserholz, Rotbuche, AMM	80

Brennholz  
 Bei Abgabe an den Letztverbraucher in €/RMM frei Waldstraße\* bzw. ofenfertig zugestellt INKL. MwSt.

	Mindestpreis
Brennholz hart (1 m lang), Rotbuche*	102 bis 107
Brennholz hart (1 m lang), sonst. Laubholz*	96 bis 102
Brennholz weich (1 m lang), Fi/Ki/Ta/Lä*	68 bis 73
Brennholz hart (ofenfertig), Rotbuche	130 bis 140
Brennholz hart (ofenfertig), sonst. Laubholz	125 bis 135
Brennholz weich (ofenfertig), Fi/Ki/Ta/Lä	95 bis 105

Waldhackgut  
 Gehackt frei Werk, in €/AMM

Wassergehalt	Mindestpreis
< 30 %	115 bis 125
30 - 40 %	110 bis 120
> 40 %	100 bis 110

Energieholzindex  
 Basis 1979

2. Quartal 2024	2,208
-----------------	-------

**KARTOFFELPREIS**



**Lebhaftere Inlandsnachfrage**

Der heimische Speisekartoffelmarkt zeigt sich kurz vor dem Monatswechsel recht ausgeglichen – Nach Abschluss der Erntearbeiten sind die Lager sowohl bei den Händlern als auch bei den Landwirten gut gefüllt – Die Anlieferungen der Landwirte laufen in gewohntem Umfang – Dabei werden derzeit vorrangig Erdäpfel aus nichtfrostsicheren Lagern und Partien mit eingeschränkter Lagerfähigkeit angedient – Unverändert hoch fallen die Aussortierungen aufgrund von Draht-

wurmfraß, grünen Knollen bzw. Fäulnisstellen aus – Das Inlandsgeschäft hat sich zuletzt etwas belebt – Feiertage und laufende Aktionen des LEHs sorgten für entsprechende Impulse – Bei den Erzeugerpreisen gab es keine Änderung zur Vorwoche – In Niederösterreich und Oberösterreich wurden Speisekartoffeln zu Wochenbeginn meist um 30,- €/100 kg übernommen, wobei einzelne Aufkäufer weiterhin Abschläge für erhöhten Sortieraufwand oder höheren Übergrößenanteil einbehalten.

**KARTOFFEL**

Häufigster Erzeugerpreis zu Wochenbeginn  
 In Euro je dt, netto

Festkochende Sorten	30
Vorwiegend festkochende Sorten	30

**GEMÜSE**

Erhoben am Großmarkt Wien, Großhandelspreise bei Abholung für den Zeitraum vom 07.10.2024 bis 20.10.2024  
 Österreichische Erzeugnisse in Euro, netto

Chinakohl, kg	1,80 bis 1,85
Eisbergsalat, Stk.	1,52 bis 1,55
Gelbe Rüben, kg	1,25 bis 1,28
Gurken, Stk.	0,87 bis 1,10
Karfiol, Stk.	2,60 bis 2,70
Kohl, kg	1,00 bis 1,05
Kohlrabi, Stk.	1,03 bis 1,05
Kopfsalat, Stk.	1,30 bis 1,35
Kürbis, kg	1,25 bis 1,30
Paradeiser, kg	3,88 bis 4,02
Radieschen, Bund	0,85 bis 0,90

**OBST**

Erzeugerpreise zu Wochenbeginn  
 In Euro je kg, netto

Sommeräpfel	Ab Hof, Straße (inkl. USt.)	1,60 bis 2,80
Sommerbirnen	Ab Hof, Straße (inkl. USt.)	1,80 bis 2,80
Himbeeren	Ab Hof, Straße (inkl. USt.)	8,00 bis 14,00
Verarbeitungsobst	inkl. USt.	0,22 bis 0,30

**VERBRAUCHERPREISINDEX (VPI)**

Erhoben von der Statistik Austria  
 2020 = 100, 2015 = 100, 2010 = 100, 2005 = 100; \*Werte vorläufig

	VPI 2020	VPI 2015	VPI 2010	VPI 2005	Jahresinflation
Jahres-Ø 2017		103,0	114,0	124,8	+ 2,1
Jahres-Ø 2018		105,1	116,3	127,3	+ 2,0
Jahres-Ø 2019		106,7	118,1	129,3	+ 1,5
Jahres-Ø 2020	100,0	108,2	119,8	131,2	+ 1,4
Jahres-Ø 2021	102,8	111,2	123,1	134,8	+ 2,8
Jahres-Ø 2022	111,6	120,7	133,6	146,4	+ 8,6
Jahres-Ø 2023	120,3	130,1	144,1	157,8	+ 7,8
2023: September	121,4	131,4	145,4	159,3	+ 6,0
Oktober	121,8	131,8	145,9	159,8	+ 5,4
November	122,1	132,1	146,3	160,2	+ 5,3
Dezember	122,6	132,7	146,9	160,9	+ 5,6
2024: Jänner	122,5	132,5	146,8	160,7	+ 4,6
Februar	123,1	133,2	147,5	161,5	+ 4,1
März	123,7	133,8	148,2	162,3	+ 4,1
April	123,8	134,0	148,3	162,4	+ 3,5
Mai	123,8	134,0	148,3	162,4	+ 3,3
Juni	124,0	134,2	148,6	162,7	+ 3,0
Juli	124,0	134,2	148,6	162,7	+ 2,9
August	123,7	133,8	148,2	162,3	+ 2,3
September*	123,6	133,7	148,1	162,2	+ 1,8

## BauernZeitung Jobbörse

Ihr Stelleninserat auch online:  
[bauernzeitung.at/jobboerse](http://bauernzeitung.at/jobboerse)



### ALMWIRTSCHAFT

**Fachtagung Almwirtschaft**  
ÖPUL23-BIO: 2 Stunden  
QPLUS-LKV Rinder: 1 Stunde  
TGD Weiterbildung: 2 Stunden  
21.11.2024, 08:30 - 16:30 Uhr  
Ort: Gemeinde- und Kulturzentrum Rabenstein  
Kosten: EUR 40,- gefördert, EUR 80,- ungefördert  
Anmeldung: 05 0259 46700

### BIOLOGISCHE WIRTSCHAFTSWEISE

**Heilpflanzen und Hausmittel für Wiederkäuer/Aufbauminar - Lunge, Husten und Grippe**  
ÖPUL23-BIO: 3 Stunden  
TGD Weiterbildung: 1 Stunde  
19.11.2024, 08:30 - 12:30 Uhr  
Ort: LFS Hohenlehen  
Kosten: EUR 25,- gefördert, EUR 100,- ungefördert  
Anmeldung: 05 0259 23100

**Eutergesundheit verstehen und fördern - Mit Homöopathie und Heilpflanzen unterstützen**  
ÖPUL23-BIO: 5 Stunden  
QPLUS-LKV Rinder: 1 Stunde  
TGD Weiterbildung: 2 Stunden  
20.11.2024, 09:00 - 17:00 Uhr  
Ort: GH Kendler, Oberdorf an der Melk  
22.11.2024, 09:00 - 17:00 Uhr  
Ort: GH Pichler, Vitis  
Kosten: EUR 35,- gefördert, EUR 140,- ungefördert  
Anmeldung: 05 0259 23100

**Trockenstellen ohne Trockensteller - (wie) geht das?**  
ÖPUL23-BIO: 3 Stunden  
TGD Weiterbildung: 1 Stunde  
21.11.2024, 13:00 - 17:00 Uhr  
Ort: GH Schrammel, Groß Göttfritz  
Kosten: EUR 30,- gefördert, EUR 70,- ungefördert  
Anmeldung: 05 0259 23100

**Biologischer Süßkartoffelanbau**  
ÖPUL23-BIO: 4 Stunden  
22.11.2024, 10:00 - 15:00 Uhr  
Ort: Hochschule für Agrar- u. Umweltpädagogik, Wien  
Kosten: EUR 25,-  
Anmeldung: 0680 3171473

### DIENTSTLEISTUNGEN

**Vermieterstammtisch - Grundlagen der Vermietung**  
20.11.2024, 09:00 - 11:00 Uhr  
Ort: Schlosswirt Waidhofen/Ybbs  
Kosten: EUR 20,-  
Anmeldung: 05 0259 26500

### DIREKTVERMARKTUNG

**Schnapsbrennkurs**  
20.11.2024, 08:30 - 17:00 Uhr  
Ort: LFS Pyhra  
Kosten: EUR 55,- gefördert, EUR 130,- ungefördert  
Anmeldung: 02745 2393

**Schulung Lebensmittelhygiene und Allergeninformation**  
20.11.2024, 09:00 - 13:00 Uhr  
Ort: LK-Technik Mold  
Kosten: EUR 20,- gefördert, EUR 40,- ungefördert  
Anmeldung: 05 0259 26500

**Biogespräche „Gesunder Mensch“ - „Wie hängen Mikrobiom, Biodiversität und Gesundheit zusammen?“**  
21.11.2024, 09:00 - 16:30 Uhr  
Ort: LFS + BS Edelfhof  
Kosten: EUR 40,- inkl. Mittagessen  
Anmeldung: 0664 4806467

### GESUNDHEIT UND ERNÄHRUNG

**Komm & koch mit der Bäuerin: Lust auf Wild 1 - Hase & Reh**  
19.11.2024, 09:00 - 13:00 Uhr  
22.11.2024, 17:00 - 21:00 Uhr  
23.11.2024, 10:00 - 14:00 Uhr  
Ort: BBK Wiener Neustadt  
Anmeldung: 05 0259 42002  
21.11.2024, 18:00 - 22:00 Uhr  
22.11.2024, 13:30 - 17:30 Uhr  
23.11.2024, 09:00 - 13:00 Uhr  
Ort: BBK Zwettl  
Anmeldung: 05 0259 42106, 05 0259 28200  
22.11.2024, 08:30 - 12:30 Uhr  
Ort: BBK Scheibbs  
Anmeldung: 05 0259 41500  
22.11.2024, 13:00 - 17:00 Uhr  
Ort: BBK Waidhofen/Ybbs  
Anmeldung: 05 0259 41902  
22.11.2024, 17:00 - 21:00 Uhr  
Ort: BBK Korneuburg  
Anmeldung: 050259 40800  
22.11.2024, 17:00 - 21:00 Uhr  
Ort: BBK Krems  
Anmeldung: 05 0259 28200  
Kosten: EUR 33,- exkl. Lebensmittelkosten

**Komm & koch mit der Bäuerin: Weihnachtliche Backkunst - Kletzenbrot, Stollen & Co.**  
21.11.2024, 08:30 - 13:30 Uhr  
21.11.2024, 16:30 - 21:30 Uhr  
22.11.2024, 15:00 - 20:00 Uhr  
Ort: BBK Mistelbach  
Anmeldung: 05 0259 41200, 05 0259 41200, 05 0259 41293  
21.11.2024, 13:30 - 18:30 Uhr  
Ort: BBK Melk  
Anmeldung: 05 0259 41103  
23.11.2024, 09:00 - 14:00 Uhr  
Ort: Mittelschule Raabs/Thaya  
Anmeldung: 05 0259 41802  
Kosten: EUR 68,- exkl. Lebensmittelkosten

**Komm & koch mit der Bäuerin: Lerne selbst Brot zu backen**  
23.11.2024, 09:00 - 14:00 Uhr  
Ort: ehem. BBK Kirchschlag  
Kosten: EUR 68,- exkl. Lebensmittelkosten  
Anmeldung: 05 0259 42002

**Komm & koch mit der Bäuerin: Erdäpfelkreationen**  
23.11.2024, 09:00 - 13:00 Uhr  
Ort: Mittelschule Laabental, Altlangbach  
Kosten: EUR 35,- exkl. Lebensmittelkosten  
Anmeldung: 05 0259 41605

### NATUR UND GARTEN

**Kleine botanische Experimente**  
Schule am Bauernhof: 8 Stunden  
21.11.2024, 09:00 - 17:00 Uhr  
Ort: LK NÖ, St. Pölten  
Kosten: EUR 55,- gefördert, EUR 95,- ungefördert  
Anmeldung: 05 0259 26100

## STEUERTERMINE - NOVEMBER

**15. November:**  
**Umsatzsteuer** für den Voranmeldungszeitraum September – Finanzamt  
**Lohnsteuer** für den Monat Oktober – Finanzamt  
**Einkommensteuer** für das 4. Vierteljahr – Finanzamt

**Körperschaftsteuer** für das 4. Vierteljahr – Finanzamt  
**Dienstgeberbeitrag** zum Familienlastenausgleichsfonds für den Monat Oktober – Finanzamt  
**Kommunalsteuer** für Oktober - Gemeinde(n)

**Kraftfahrzeugsteuer** für die Monate Juli, August und September (3. Vierteljahr) – Finanzamt  
**Grundsteuer** für das 4. Vierteljahr – Gemeindeamt  
**Grundsteuerzuschläge** für das 4. Vierteljahr – Finanzamt

## BILDUNGSPROGRAMM

### PERSÖNLICHKEIT UND KREATIVITÄT

**Die richtigen Worte finden - akut betroffenen Menschen begegnen**  
23.11.2024, 09:00 - 17:00 Uhr  
Ort: LK NÖ, St. Pölten  
Kosten: EUR 45,- gefördert, EUR 175,- ungefördert  
Anmeldung: 05 0259 26100

### PFLANZENBAU

**Zertifikatslehrgang Edelbrand-sommelier/iëre**  
19.11.2024 - 18.03.2025, 09:00 - 17:00 Uhr  
Ort: LK NÖ, St. Pölten  
Kosten: EUR 825,- gefördert, EUR 3.700,- ungefördert  
Anmeldung: 05 0259 26100

**PSA Pflanzenschutz-Sachkundeweiterbildung - 3h „Ackerbau“**  
Sachkunde PS Weiterbildung: 3 Stunden  
20.11.2024, 09:00 - 12:00 Uhr  
Ort: GH Bauer, Feuersbrunn  
Kosten: EUR 15,- gefördert, EUR 50,- ungefördert  
Anmeldung: 05 0259 41700

**PSA Pflanzenschutz-Sachkundeweiterbildung - 5h „Ackerbau“**  
Sachkunde PS Weiterbildung: 5 Stunden  
20.11.2024, 09:00 - 14:00 Uhr  
Ort: GH Bauer, Feuersbrunn  
Kosten: EUR 30,- gefördert, EUR 100,- ungefördert  
Anmeldung: 05 0259 41700

**PSA Pflanzenschutz-Sachkundeweiterbildung - 2h „Ackerbau“**  
Sachkunde PS Weiterbildung: 2 Stunden  
20.11.2024, 12:00 - 14:00 Uhr  
Ort: GH Bauer, Feuersbrunn  
Kosten: EUR 15,- gefördert, EUR 50,- ungefördert  
Anmeldung: 05 0259 41700

**Pflanzenschutz-Sachkundeweiterbildung - 5h WALD**  
Sachkunde PS Weiterbildung: 5 Stunden  
21.11.2024, 08:30 - 13:00 Uhr  
Ort: GH Pöhn, Nondorf  
Kosten: EUR 30,- gefördert, EUR 100,- ungefördert  
Anmeldung: 05 0259 40500

**PSA Pflanzenschutz-Sachkundeweiterbildung - 5h „Weinbau“**  
Sachkunde PS Weiterbildung: 5 Stunden  
21.11.2024, 08:00 - 13:00 Uhr  
Ort: BBK Krems  
Kosten: EUR 30,- gefördert, EUR 100,- ungefördert  
Anmeldung: 05 0259 40900

**Webinar: Pflanzenschutz-Sachkundeweiterbildung Unkrautmanagement im Grünland, Getreide und Mais**  
Sachkunde PS Weiterbildung: 3 Stunden  
21.11.2024, 09:00 - 12:00 Uhr  
Ort: zu Hause am PC  
Kosten: EUR 20,- gefördert, EUR 40,- ungefördert  
Anmeldung: 05 0259 26100

**Biodiversität & Landwirtschaft**  
ÖPUL23-UBB oder BIO-BIODIVERSITÄT: 3 Stunden  
22.11.2024, 08:00 - 11:00 Uhr  
Ort: BBK Krems  
Kosten: EUR 20,- gefördert, EUR 50,- ungefördert  
Anmeldung: 05 0259 40900

### TIERHALTUNG

**Tierhaltertag 2024**  
TGD Weiterbildung: 1 Stunde  
18.11.2024, 09:00 - 12:00 Uhr  
Ort: GH Mayerhofer, Langschlag  
18.11.2024, 19:30 - 22:30 Uhr  
Ort: GH Döllner, Schwarzenau  
20.11.2024, 09:00 - 12:00 Uhr  
Ort: GH Spiegl, Altmelon  
21.11.2024, 09:00 - 12:00 Uhr  
Ort: GH Mathe, Groß Gerungs  
Kosten: EUR 15,-  
Anmeldung: 05 0259 42100

**Schweinefachtag**  
TGD Weiterbildung: 1 Stunde  
19.11.2024, 09:00 - 12:00 Uhr  
Ort: LK-Technik Mold  
Anmeldung: 05 0259 40700

20.11.2024, 09:00 - 12:00 Uhr  
Ort: BBK Mistelbach  
Anmeldung: 05 0259 41200  
Kosten: EUR 20,- gefördert, EUR 40,- ungefördert

**Fachinformationskreis Mutterkuhhaltung und Rindfleischproduktion**  
ÖPUL23-BIO: 1 Stunde  
QPLUS-LKV Rinder: 1 Stunde  
TGD Weiterbildung: 1 Stunde  
19.11.2024, 19:00 - 21:30 Uhr  
Ort: GH Traisentalerhof, Türnitz  
19.11.2024, 19:30 - 22:00 Uhr  
Ort: GH Powisch, Dietmannsdorf an der Wild  
20.11.2024, 19:00 - 21:30 Uhr  
Ort: GH Schilling, Innermanzing  
21.11.2024, 19:30 - 22:00 Uhr  
Ort: GH Schrammel, Groß Göttfritz  
Kosten: EUR 10,- gefördert, EUR 20,- ungefördert  
Anmeldung: 05 0259 23202

**Tierschutz für Schweinehalterinnen und Schweinehalter**  
TGD Weiterbildung: 1 Stunde  
21.11.2024, 13:00 - 17:00 Uhr  
Ort: BBK Korneuburg  
Kosten: EUR 25,- gefördert, EUR 100,- ungefördert  
Anmeldung: 05 0259 23100

**Tierbeobachtung am Mutterkuhbetrieb**  
ÖPUL23-BIO: 4 Stunden  
QPLUS-LKV Rinder: 1 Stunde  
TGD Weiterbildung: 2 Stunden  
23.11.2024, 09:00 - 17:00 Uhr  
Ort: GH Mitterböck, Betrieb Ratzberger, St. Peter in der Au  
Kosten: EUR 35,- gefördert, EUR 140,- ungefördert  
Anmeldung: 05 0259 23202

**Grundkurs für den Imkereieinstieg**  
23.11.2024, 09:00 - 17:00 Uhr  
Ort: LFS Krems  
Kosten: EUR 95,-  
Anmeldung: 0677 61865001

### UNTERNEHMENSFÜHRUNG

**Online: Zahlen, Daten, Fakten! Welchen Nutzen bringen Kennzahlen und welche sind entscheidend?**  
18.11.2024, 09:00 - 11:30 Uhr  
Ort: zu Hause am PC  
Kosten: EUR 25,-  
Anmeldung: 05 0259 25120

**Wissenswertes zu Vorsorgevollmacht, Patient:innenverfügung und Testament**  
18.11.2024, 09:00 - 11:00 Uhr  
Ort: BBK Amstetten  
Kosten: EUR 15,- gefördert, EUR 30,- ungefördert  
Anmeldung: 05 0259 40100

**Sozialversicherungsbeiträge reduzieren**  
20.11.2024, 09:00 - 13:00 Uhr  
Ort: GH Trefanitz, Thaya  
Kosten: EUR 30,- gefördert, EUR 60,- ungefördert  
Anmeldung: 05 0259 41800

**Webinar: Forstwirtschaft - mehr als ein zweites Standbein**  
20.11.2024, 19:00 - 21:00 Uhr  
Ort: zu Hause am PC  
Kosten: EUR 25,-  
Anmeldung: 05 0259 25000

**Dienstschein und Dienstvertrag richtig gestalten und neue Spielregeln beachten**  
21.11.2024, 09:00 - 13:00 Uhr  
Ort: BBK Mistelbach  
Kosten: EUR 30,- gefördert, EUR 60,- ungefördert  
Anmeldung: 05 0259 41200

### VERANSTALTUNGEN

**Schulinfotag**  
19.11.2024, 09:00 - 12:00 Uhr  
Ort: LFS Tullnerbach  
Auskunft: 02233 52436

**Info-Day**  
22.11.2024, 13:00 - 15:00 Uhr  
Ort: LFS Krems  
Auskunft: 02732 87516

**Tage der offenen Tür**  
22.11.2024, 13:30 - 17:30 Uhr  
23.11.2024, 09:00 - 12:00 Uhr  
Ort: LFS Mistelbach  
Auskunft: 02572 2421-0

### LFI-ONLINEKURSE: WEITERBILDUNG WANN & WO SIE WOLLEN

Informationen und Anmeldung zu LFI-Onlinekursen unter 05 0259 26100

**Allergeninformation**  
Kosten: EUR 15,-

**Lebensmittelhygieneschulung**  
Kosten: EUR 15,-

**Weiterbildung zur Pflanzenschutzsachkunde Sachkunde PS Weiterbildung: 5 Stunden**  
auch für Spezialthemen: Forst, Weinbau oder Garten, Gemüse- und Obstbau  
Kosten: EUR 40,-

**Sachkunde PS Weiterbildung: 2 Stunden**  
Kosten: EUR 25,-

**Onlinekurse zur ÖPUL-Weiterbildung**  
**NEU: ÖPUL23-BIO: 5 Stunden**  
Biologische Wirtschaftsweise Tier  
Kosten: EUR 40,-

**NEU: ÖPUL23-BIO: 5 Stunden**  
Biologische Wirtschaftsweise Ackerbau  
Kosten: EUR 40,-  
**ÖPUL23-HBG: 2 Stunden**  
Humuserhalt und Bodenschutz - Grünland 1  
Kosten: EUR 25,-

**ÖPUL23-HBG: 3 Stunden**  
Humus und Bodenschutz - Grünland 2 (Aufbaumodul)  
Kosten: EUR 30,-

**ÖPUL23-HBG: 5 Stunden**  
Humus und Bodenschutz - Grünland 5h  
Kosten: EUR 40,-

**ÖPUL23-GWA: 3 Stunden**  
Stickstoff im Ackerbau  
Kosten: EUR 30,-

**ÖPUL23-GWA: 3 Stunden**  
Mein Bodenwissen - Ausflug in den Boden  
Kosten: EUR 30,-

**ÖPUL23-EEB: 3 Stunden**  
Einschränkung ertragssteigernder Betriebsmittel  
Kosten: EUR 30,-

**Onlinekurse zur TGD-Weiterbildung**  
**TGD Weiterbildung: 2 Stunden**  
Eutergesundheit - erhalten - vorbeugen - behandeln  
Schutz vor Infektionskrankheiten am landwirtschaftlichen Betrieb  
TGD-Betriebserhebung - Vorbereitung, Ablauf und betrieblicher Mehrwert  
Kosten: EUR 25,-

**TGD Weiterbildung: 1 Stunde**  
Grundlagen einer professionellen Almbewirtschaftung  
Kosten: EUR 25,-

**Landmaschinen im Straßenverkehr**  
Kosten: EUR 25,-

**Geoinformationssysteme in der Land- und Forstwirtschaft - Einführung**  
Kosten: EUR 165,-

**Mein Betriebskonzept**  
Kosten EUR 20,-

**Mit Risiken in der Landwirtschaft umgehen lernen**  
Kosten EUR 20,-

**EDV - Onlinekurse**  
Word, Excel, PowerPoint, Outlook 365-2019 und Windows 10 in Grundlagen- und Fortgeschrittenen-Versionen  
Kosten: EUR 59,-  
**Alles in einem: Office 365-2019**  
Grundlagenpaket  
Kosten: EUR 159,-

**Filmen mit dem Smartphone**  
Kosten: EUR 30,-

**Fotobearbeitung mit Snapseed**  
Kosten: EUR 25,-

**Produktfotos mit dem Smartphone**  
Kosten: EUR 40,-

Die Teilnahme an unseren Bildungsangeboten ist nur mit vorheriger Anmeldung möglich.

Weitere Bildungsangebote finden Sie unter [noe.lfi.at](http://noe.lfi.at) und [www.landimpulse.at](http://www.landimpulse.at).



**EUROCULT II**  
Leichtgrubber mit 5 Zinkenreihen



- Flach abschneiden durch 5 Reihen Zinken 70x12 mm
- 3-teilige Klappung
- 130 mm Strichabstand
- Made in Austria
- Komplett aus Stahl ST52

www.agrifarm-maschinen.com Tel. +43 2275 5566



**baumhauer**  
02913 / 272 hallenbau@baumhauer.at  
KOMPETENZ IM HALLENBAU



**Austro Agrar**  
TULLN

**DIE LEITMESSE FÜR LANDTECHNIK**  
**20.-23.11.2024**

LANDTECHNIK  
SAATGUT + DÜNGER  
STALLTECHNIK  
HOLZ + ENERGIE

Messe Tulln  
www.messe-tulln.at

**PROBSTDORFER SAATZUCHT**

### Die optimalen Sorten für den Spätanbau

**ARONIO**

Der neue Einzelzährentyp passt auch bei Novembersaat

**CAPO**

Hat sich bewährt mit Saatzeiten bis Anfang Februar (Winter 2008)

**SIEGFRIED**

Der bewährte Mahlweizen für alle Standorte in NÖ

**AMIDALA**

Die 1. Option für die Sommergerstenherbstaussaat

Wie du säst, so wirst du ernten. www.probstdorfer.at

### Später Getreideanbau auf Problemstandorten

Aufgrund der starken Septemberrniederschläge und der Überschwemmungen konnten viele Felder bislang nicht wie geplant bestellt werden. Auf diesen Flächen bieten sich der Anbau von Winterweizen und eventuell die Herbstaussaat von Sommerbraugerste an. Dabei sollte auf die Bodenstruktur und die Feuchtigkeitsverhältnisse achtgegeben werden. Im Zweifelsfall kann mit dem Anbau einige Tage zugewartet werden.

Beim Winterweizen ist das Saatzeitfenster am größten. Theoretisch könnte Weizen bis Mitte Februar gedreht werden. Entsprechende Erfahrungen gibt es noch aus der Anbausaison 2007/08. Für Spätsaaten im November sind die Probstdorfer Weizensorten ARONIO, MIDAS, SIEGFRIED und CAPO allesamt sehr gut geeignet. Bis Mitte November

sind die standortangepassten, geplanten Saatstärken um 15 bis 20 Prozent zu erhöhen, bei Saatzeiten ab Anfang Dezember sollte man sich bei der Bemessung der Anbaumenge schon eher an der Zielzählzahl (450 bis 500 Körner/m<sup>2</sup>) orientieren.

Das optimale Zeitfenster für die Herbstaussaat der Sommerbraugerste AMIDALA beginnt in der letzten Oktoberwoche und reicht bis weit in die erste Novemberdekade hinein. Neben der Bodenbeschaffenheit und Ablagegenauigkeit sollte auch die Wahl der Saatstärke beachtet werden. Gegenüber der Frühjahrsaussaat ist diese aufgrund der längeren Bestockungsphase um mindestens zehn bis 15 Prozent zu reduzieren.

www.probstdorfer.at  
FIRMENMITTEILUNG



Probstdorfer bietet ein ideales Sortiment für Problemstandorte an.

**8. Nov. 2024**  
Von 9 bis 17 Uhr in 2041 Grund



Mehr Details hier: 

**BLACK FRIDAY used**

Unser BLACK-FRIDAY für Gebrauchtmaschinen.  
Satte Rabatte + Ersatzteil-Flohmarkt.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

LANDTECHNIK SCHUSTER

### Used Black Friday

Am 8. November 2024 findet von 9 bis 17 Uhr in 2041 Grund ein besonderes Event für alle Landwirte und Maschinenliebhaber statt: der „Used Black Friday“. Diese Veranstaltung bietet Gelegenheit, hochwertige gebrauchte Landmaschinen zu attraktiven Preisen zu erwerben. Ob Mährescher, Traktoren oder viele weitere Geräte – hier gibt es alles, was das Herz begehrt!

Besucher können sich auf unglaubliche Rabatte und Sondernachlässe freuen. Die ausgestellten Maschinen sind gründlich geprüft und warten darauf, einen neuen Besitzer zu finden. Neben den Maschinen wird es auch einen Ersatzteillhmarkt geben, auf dem Zubehör und Ersatzteile zu Schnäppchenpreisen angeboten werden. Eine tolle Gelegenheit, das Equipment für die kommende Saison

aufzustoocken oder Ersatzteile zu finden, die im Handel schwer zu bekommen sind. Der „Used Black Friday“ ist die perfekte Plattform, um hochwertige Maschinen zu unschlagbaren Preisen zu ergattern und mit Fachleuten ins Gespräch zu kommen. Nutzen Sie diese Gelegenheit, um Ihren landwirtschaftlichen Betrieb optimal auszustatten und sparen Sie dabei bares Geld.

landtechnik-schuster.at  
FIRMENMITTEILUNG

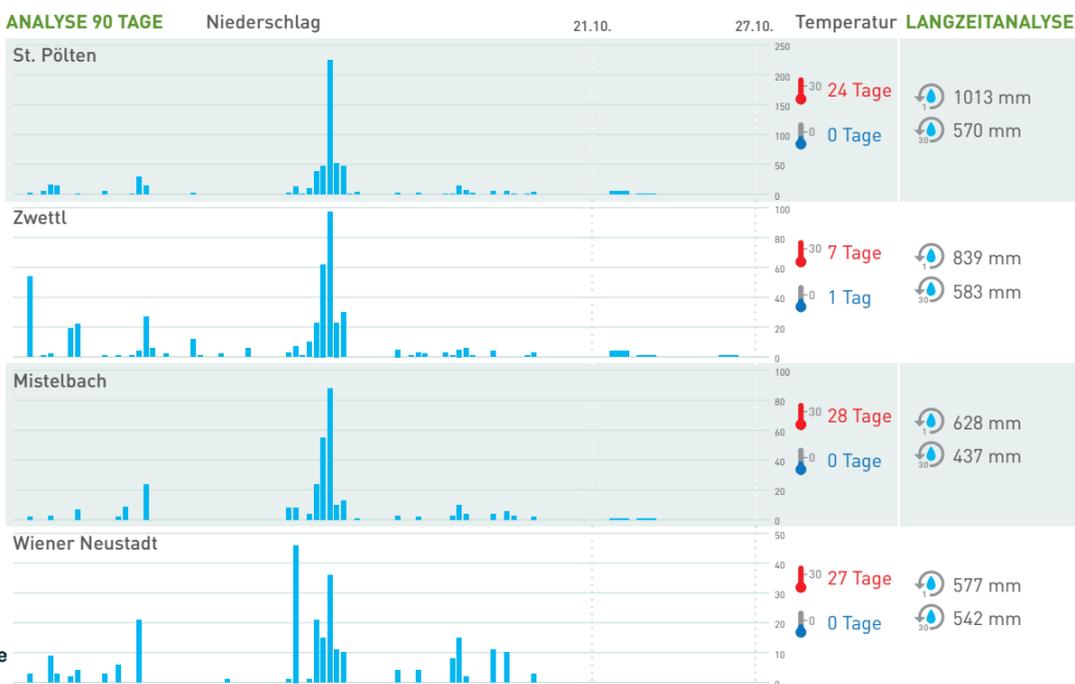


Hochwertige Maschinen zu attraktiven Preisen.

### Agrarwetter für Niederösterreich

PROGNOSE FÜR 31.10.-06.11.2024  
Prognoseort: St. Pölten

Do.	Fr.	Sa.	So.	Mo.	Di.	Mi.
14°	15°	13°	13°	10°	8°	8°
7°	4°	7°	5°	2°	4°	3°
10 %	10 %	10 %	10 %	10 %	10 %	10 %
20 km/h	30 km/h	50 km/h	20 km/h	20 km/h	20 km/h	20 km/h



Tagesaktuell und quadratkilometergenau: Das beste Agrarwetter finden Sie auf [www.hagel.at/agrarwetter](http://www.hagel.at/agrarwetter)

